

Psalmowo Agbalē gbātɔ

1

Psalmowo 1-41

- ¹ Woayra ame si
 mezɔna de ame vɔ̄djiwo fe adanudodo nu
 alo nɔa tsitre de nu vɔ̄ wɔlawo fe mɔ̄ dzi loo
 alo nɔa anyi dε fewuqulawo dome o,
² ke bon ekpɔa dzidzɔ le Yehowa fe se la ɔnu,
 eye wòdea ɔugble le eŋu zā kple keli.
³ Eya amea dì ati si wodo dε tɔvuwo to,
 esi tsea ku le etsegi,
 melūa xe o, eye
 nu sia nu si wòwɔna la, edzea edzi nyuie.
- ⁴ Mele alea na ame vɔ̄dji ya o!
 Wole abe blitsro si ya fona dzonae la ene.
⁵ Eya ta ame vɔ̄dji manɔ te le uɔnudrɔgbe,
 alo nu vɔ̄ wɔlawo nanɔ ame dzɔdzɔewo fe
 ha me o.
- ⁶ Elabena Yehowa kpoa ame dzɔdzɔewo fe mɔ̄
 ta,
 ke ame vɔ̄djiwo fe mɔ̄ atsrɔ gbidi.

Psalmo 2

- ¹ Nu ka ta dukɔwo le nugbe ðom,
 eye amewo le nu dzodzrowo ðom?
² Anyigbadzifiawo dɔ afɔ anyi sesiɛ,
 eye dumegāwo fo ta kpli dε adanu me dε

Yehowa kple efe amesiamina la ɳu.

³ Wole gbɔgbloṁ be,

“Mina míado le Yehowa kple efe amesi-
amina la te,
eye míana ablɔde mía ɖokuiwo.”

⁴ Ame si wodo zi dzi le dzifo la ko nu,
eye Yehowa de alɔme le wo ɳu.

⁵ Tete wòka mo na wo le efe dɔmedzoe me,
eye wòdo ɳɔdzi na wo le efe dziku helihelī
me hegblɔ be,

⁶ “Medo nye ɳuto nye fia de Zion,
nye to kɔkɔe la dzi.”

⁷ Mađe gbefā Yehowa fe sedede la;
Yehowa gblɔ nam be,
“Wòe nye vinye ɳutsu,
egbea mezu fofowò.

⁸ Biam, ne matsɔ dukɔwo awɔ wò domenyinui
kple anyigba fe sefewo ke awɔ tɔwòe.

⁹ Atsɔ gafiatikplɔ adu wo dzii, eye àxlā wo dj,
woakaka abe ale si ze gbānae ene.”

¹⁰ Eya ta mi fiawo, midze nunya,
eye mi anyigbadzidumegāwo, midɔ to
nuxlɔame.

¹¹ Mitsɔ ɖokuibɔbɔ kple bubu subɔ Yehowa le
dzidzɔ gã me
kple dzodzo nyanyanya.

¹² Mitsɔ ɖokuibɔbɔ do de fia la ɳkume, ne menyɛ
nenema o la,
ado dziku, eye wòatsrɔ mi kpata,
elabena efe dɔmedzoe ate ɳu afla xe sia xi.
Woayra ame siwo katā tsɔe wɔ sitsofee.

Psalmo 3

David fe ha, esi wòsi le via Absalom nu.

¹ O, Yehowa, aleke nye futɔwo sɔ gbo ale!

Aleke ame gedewo tso de ɳunye ale!

² Ame gedewo le gbɔgbloṁ tso ɳutinye be,
“Mawu maddee akpo o.”

Sela

³ O, Yehowa, ke wò la, ènye akpoxɔnu fo xlām;
ètsɔ ɳutikokoe kɔ de dzinye, eye nèkɔ nye
ta dzi.

⁴ Yehowae medo xli na sesiē,
eye wòtɔ nam tso efe to kɔkɔe la dzi.

Sela

⁵ Memlo anyi hedɔ alɔ;
meganyɔ, elabena Yehowae kpo tanye.

⁶ Nyemavɔ na ame akpe nane siwo ho,
de to dem godoo la o.

⁷ Tso, O, Yehowa! ðem, O, nye Mawu!
Fo tome na nye futɔwo katā;
eye nàŋe aɖu na ame vɔɖiwo.

⁸ Yehowa gbɔe dede tsona.
Na be wò yayra nanc wò amewo dzi.

Sela.

Psalmo 4

David fe ha na hɛnɔ la. Woadzii de kasaŋku ɳu.

¹ Nye Mawu dzɔdzɔetɔ,
tɔ nam ne meyɔ wò.

Na gbɔdzɔem le nye xaxa me;
kpo nye nublanui, eye nàse nye gbedododa.

² O! Amegbetɔviwo, va se dɛ ye ka ɣie
miaðjì gbɔ̄ nye ɳutikɔkɔe?
Va se ye ka ɣie mialɔ̄ bebble,
ahadze avatsomawuwo yome?

Sela

³ Minyae be Yehowa tia mawuvɔ̄lawo na edokui,
eya ta Yehowa asee, ne meyɔe.

⁴ Migawɔ̄ nu vɔ̄ ne dzi ku mi o;
ne miele miafe abawo dzi la,
midzro miafe dziwo me, eye mizi dɔdɔe.

Sela

⁵ Misa vɔ̄ siwo le dzɔdzɔe,
eye midɔ̄ dzi dɛ Yehowa ɳu.

⁶ Ame gedewo le biabiam be, “Ame kae afia nu
nyui ade mí?”
Na wò mo fe kekeli naklē dɛ mía dzi, O!
Yehowa.

⁷ Ètsɔ̄ dzidzɔ̄ gā ade yɔ̄ nye dzi me wu ame siwo
bli
kple wain yeye do agbogbo na.

⁸ Mamlɔ̄ anyi, adɔ̄ alɔ̄ le ɳutifafa me,
elabena wò, Yehowa, koe na mele dedie.

Psalmo 5

David fe ha na hɛnɔ̄ la. Woadzii kple kpẽ.

¹ O! Yehowa, dɔ̄ to nye nyawo,
eye nàse nye hũdɛde.

² Fianye kple Mawunye,
dɔ̄ to nye ɣlidodo,
elabena wòe mele gbe dom da na.

- 3** O! Yehowa, le ɳdi me la, àse nye gbe;
 le ɳdi me la, matsɔ nye biabiawo ado ɳkuwò
 me,
 eye manɔ lalam kple mɔkpɔkpɔ.
- 4** Menye Mawu si kpɔa dzidzɔ le vɔ ɳutie nènye
 o;
 wò la, ame vɔdjiwo mate ɳu anɔ gbɔwò o.
- 5** Đokuiŋudzelawo mate ɳu atsi tsitre de ɳkuwò
 me o;
 elabena èlé fu nu vlo wɔlawo katã.
- 6** Ètsrɔ̄ avatsokalawo;
 Yehowa tsri hlɔ̄dolawo kple ameblelawo.
- 7** Ke nye ya, mava wò afe me to wò
 nublanuikpɔkpɔ gã la me.
 Matsɔ bubu ade ta agu de wò gbedoxɔ kɔkɔe
 la ɳgɔ.
- 8** Kplɔ̄m, O! Yehowa,
 le wò dzɔdzɔenyenye nu le nye futɔwo ta,
 eye wɔ wò mɔwo dzɔdzɔe le ɳkunye me.
- 9** Womate ɳu axɔ nya siwo doa go tso
 wofe nu me la dɛka pɛ hã dzi ase o,
 wofe dzi yo fñu kple gbegblẽ.
 Wofe ve me le abe yɔdo si le vuuu ñi la ene,
 eye wotsɔa wofe ade gblɔa alakpanyawoe.
- 10** O! Mawu, bu fɔ wo!
 Na be wofe ayemɔwo nafu wo anyi.
 Đe wo ña le wofe nu vɔ gbogboawo ta,
 elabena wodze aglã de ɳuwò.
- 11** Ke na ame siwo si wò tso la nakpɔ dzidzɔ,
 eye na be woadzi ha kple dzidzɔ tegbee.
 Keke wò ametakpɔkpɔ de wo dzi,

ale be ame siwo lɔ̄ wò ɳkɔ̄ la natso aseye le
mewò.

12 O! Yehowa, èyraa ame dzɔ̄dzɔ̄ewo vavā,
eye nètsɔ̄a wò amenuveve foa xlā wo abe
akpoxɔ̄nu ene.

Psalmo 6

David fe ha na hɛnɔ̄ la. Woadzii de kasaŋku kple
seminit ɳu.

1 O! Yehowa, mègaka mo nam le wò dziku me
alo ahe to nam le wò dɔ̄medzoe helīhelī me
o.

2 Yehowa, kpɔ̄ nublanui nam, elabena nu te
ɳunye.

O! Yehowa, yɔ̄ dɔ̄m, elabena nye fuwo le
veve sem.

3 Nye luɔ̄ le nuxaxa me.

Va se de ɿe ka ɿi, O! Yehowa,
va se de ɿe ka ɿi?

4 O! Yehowa, trɔ̄ de ɳunye, eye nàdɛm;
dɛm, le wò lɔ̄lɔ̄ si mevāna o la ta.

5 Ame adɛke medoa ɳku dziwò ne eku o.
Ame kae kafua wò tso efe yɔ̄do me?

6 Mevɔ̄ le eme kenkeŋ le ɳeŋe ta;
metsɔ̄ adatsi fo nye aba, elabena mefa avi zā
blibo la,
eye nye adatsi wɔ̄e be nye dɔ̄fe fo tsi
belebele.

7 Nuxaxa na qeqi te nye ɳkuwo ɳu;
womegale nu kpɔ̄m tututu o, le nye futɔ̄wo
ta.

- 8** Mite ḥa le gbonye, mi nu vlo wɔlawo,
elabena Yehowa se nye avifafa.
- 9** Yehowa se ḥli si medo be wòakpɔ nye nublanui;
Yehowa xɔ nye gbedododa alɔ eve.
- 10** Nye futɔwo katā ᷥu akpe mi, eye miafe mo atsi
dāa;
woagbugbɔ de megbe enumake kple ᷥukpe.

Psalmo 7

David fe konyifaha si wòdzi na Yehowa le Benyamintɔ, Kus fe nyawo ta.

- 1** O! Yehowa, nye Mawu, wòe mesi tso,
xɔ nam, eye nàdem tso ame siwo katā le
yonyeme tim la fe asi me.
- 2** Ne menye nenema o la,
woavuvum abe ale si dzata vuvua nui ene,
eye woavuvum vayavaya,
xɔnametɔ adeke mava qem o.
- 3** O! Yehowa, nye Mawu,
ne mewɔ nu sia, eye vɔ lé de nye asiwo ᷥu,
- 4** ne mewɔ nu vɔdi de ame si li kplim le ᷥutifafa
me ᷥuti
alo meda adzo nye futɔ naneke
mawɔmawɔtɔe la,
- 5** ekema na nye futɔ nati yonyeme, eye efe asi
nasu dzinye;
na be wòafanyam de anyigba,
eye wòana matsi ke me adɔ.
- Sela
- 6** O! Yehowa, tso, le wò dziku me;
tso de nye futɔwo fe nyanya ᷥuti.

Nyɔ, nye Mawu, ne nàdqo uɔnu dzɔdzɔe
dɔdrɔ anyi.

7 Na be amehawo nafo fu de ɲuwò.

Đu fia de wo dzi tso dzifo;

8 na be Yehowa nadrɔ uɔnu dukɔ la.

O! Yehowa, tso afia nam le nye
dzɔdzɔenyenye ta,

O! Dzifouītɔ, tso afia nam le nye
nutefewɔwɔ ta.

9 O! Mawu dzɔdzɔetɔ,

ame si dzroa susuwo kple dziwo me,
na ame vɔdiwo fe nu vɔdi wɔwɔ nu natso,
eye nàna dedinɔnɔ ame dzɔdzɔewo.

10 Nye akpoxɔnue nye Mawu Dzifouītɔ la,
ame si qea ame si dza le efe dzi me.

11 Mawue nye uɔnudrɔla dzɔdzɔe,

Mawu si qea efe dɔmedzoe fiana gbe sia gbe.

12 Nu metia kɔ ne o, anyre efe yi,
eye wòavu efe dati me.

13 Edzra efe lānuwo do da qj,

eye efe anutrɔ bibiawo la etrɔ asi le wo ɲu
woso gbe.

14 Ame si fɔ nu vɔdi fe fu,

eye dzɔgbев̑e zu fu wòfɔ la,
adzi beble fe vi.

15 Ame si de ve, heku eme wògoglo nyuie la age

dze ve si
eya ɲutɔ de la me.

16 Dzɔgbев̑e si wòhe ve la atrɔ abali de eya ɲutɔ
ɲuti,

eye efe ɲutasesẽ atrɔ ava eya ɲutɔ fe ta dzi.

17 Mada akpe na Yehowa le efe dzədzəenyenye ta,
eye madzi kafukafuha na Yehowa Dzifouītɔ la fe ŋkɔ.

Psalmo 8

David fe ha na hənɔ la. Woadzii de gitit fe gbediqi nu.

1 O Yehowa, míafe Afetɔ,
aleke wò ŋkɔ fe gãnyenye yo anyigba katã
dzi ale!

Èdo wò ŋutikɔkɔe anyi
de dzifowo tame.

2 Èdo kafukafu anyi de deviwo
kple vi nonowo fe nu me le wò futɔwo ta be
nàmia nu na futɔ kple hlɔbiala la.

3 Nemekpɔ wò dzifowo,
siwo nye wò asinudɔwɔwɔwo,
ne mekpɔ չleti kple չletiviwo,
nu siwo nètsɔ dɔ wo nɔfee la,

4 Nu kae nye amegbetɔ be wò ŋkuwo le ejuti
kple amegbetɔvi be nèléa be nε?

5 Èwɔe wòsɔ kple Mawu kloえ,
eye nètsɔ ŋutikɔkɔe kple bubu dɔ nε.

6 Èwɔe be wòanye agbo de wò asinudɔwɔwɔ dizi;
eye nètsɔ nu sia nu de efe afɔ te.

7 Aléhawo, nyihawo,
gbemelāwo,

8 dzifoxeviwo, fumelāwo
kple nu siwo katã fua tsi
le atsiafu me la le efe kpɔkplo te.

9 O Yehowa, míafe Afetɔ,
aleke wò ɳkɔ fe gãnyenye yo anyigba katã
dzi ale!

Psalmo 9

David fe ha na hẽnɔ la. Woadzii de “ŋutsuvi la fe ku” fe gbediqi nu.

- 1** Makafu wò, O! Yehowa,
kple nye dzi blibo,
made wò nukunuwɔwɔwo katã afia.
- 2** Dzi adzɔm, eye matso aseye le mewò;
O Dzifouitɔ, madzi kafukafuhawo na wò
ɳkɔ.
- 3** Nye futɔwo trɔ megbe;
wokli nu, eye wo katã wotsrɔ le ɳkuwò me.
- 4** Elabena wòe xɔ nye nya,
eye nède nye dzɔdzɔenyenye de go.
Ènɔ wò fiazikpui dzi, eye nèdrɔ uɔnu
dzɔdzɔe.
- 5** Èka mo na dukɔwo, eye nètsrɔ ame vɔɔdiwo
hetutu
wofe ɳkɔwo qa tso mavɔ me yi de mavɔ me.
- 6** Tsɔtsrɔ mavɔ va futɔ la dzi,
elabena èho wofe duwo,
eye womagadø ɳku wo dzi gɔ hã akpɔ gbede
o.
- 7** Yehowa aqu fia tegbetegbe;
edo efe fiazikpui anyi hena uɔnudɔdrɔ.
- 8** Adrɔ uɔnu xexea me le dzɔdzɔenyenye me;
akplɔ dukɔwo katã le nutefewɔwo me.
- 9** Yehowa nye sitsofe na ame siwo wote de anyi

kple mɔ sesẽ le xaxaxiwo.

10 Ame siwo nya wò ɳkɔ la adɔ dzi de ɳuwò,
elabena wò Yehowa,
megble ame siwo dia wò la dì kpɔ o.

11 Midzi kafukafuhawo na Yehowa,
ame si nɔ fiazikpui dzi gli le Zion,
miðe gbefā nu siwo wòwɔ la le dukɔwo
dome.

12 Elabena eya, ame si biaa hlɔ hlɔdolawo la,
doa ɳku edzi, medoa toku hiātɔwo fe
għlidodo o.

13 O Yehowa, kpɔ ale si nye futɔwo le yonyeme
tim qa!

Kpɔ nye nublanui, eye nàkɔm tso ku fe
agbowo me,

14 be madje wò kafukafu afia le Zion Vinyɔnu fe
agbowo me,
eye le afi ma matso aseye le qedę si nènam
la ta.

15 Dukɔwo ge dze do si woawo ɳutɔ wode la me;
wofe afɔwo dō dɔ si woawo ɳutɔ wodo dì le
bebeme la me.

16 Yehowa de edokui fia to efe uɔnu dzədzəe
dɔdrɔ me;
ame vɔdjiwo fe asinudɔwɔwo atsɔ wo ade
mɔ me.
Nugbledede.

Sela

17 Ame vɔdjiwo gbugbɔ yi yɔ me,
nenema kee nye dukɔ siwo ɳlo Mawu be.

18 Ke womanjɔ hiātɔ be qikaa

alo ame si le fu kpem la, mɔkpɔkpɔ nabu d̄ee
o.

19 Tso, O Yehowa! Mègana amegbetɔ nađu dzi o,
na woaddrɔ uɔnu dukɔwo le ŋkuwò me.

20 O! Yehowa, fo wo fu anyi kple ŋɔdzi;
na dukɔwo nanya be amegbetɔwo yewonye.
Sela.

Psalmo 10

1 O! Yehowa, nu ka ta nèle adzɔge vñi d̄o?
Nu ka ta nèxla ɖokuiwò le xaxaxiwo d̄o?

2 Ame vɔ̄di dadala he hiātɔ fu anyi,
ke wògena d̄e mɔ si wòtre da d̄j la me.

3 Nu siwo efe dzi dina la, egblɔnɛ adegbefotɔe;
eyraa ŋuklēlawo, eye wòdea alɔme le
Yehowa ŋu.

4 Ame vɔ̄di la media efe mɔ o,
le dada viviwo ta,
le efe ŋugblededewo katā me la,
medoa ŋku Mawu dzi o.

5 Efe mɔwo dzea edzi nɛ nyuie xe sia xi,
edoa edokui d̄e dzi,
wò sewo didi tso egbɔ;
eye wòdea hehe d̄e efe futɔwo ta.

6 Egblɔna na edokui be, "Naneke maunuum o,
makpɔ dzidzɔ xe sia xi, eye nyemage d̄e
dzɔgbevɔe me akpɔ o."

7 Fifode, alakpa kple ŋɔdzidodo yɔ efe nu me
fūu,
eye gbegbl̄e kple nu vɔ̄di le efe ađe te.

- 8 Edea xa ðe kɔfewo xa;
 ewu ame madifowó le xame,
 eye wòtsa ɳu na ame si wòalé le bebeme.
- 9 Edea xa ðe xaxlefe abe dzatae be ðe ave xa ene;
 ale be wòalé amemanɔsitɔ;
 eléa amemanɔsitɔ, eye wòhea wo ðe efe ðɔ
 me dzonae.
- 10 Etoa fu ðe lâme na ame siwo wòlé,
 wofe mo tsyɔa zi, eye womuna dzea anyi le
 efe ɳusē te.
- 11 Egblɔna na edokui be,
 “Mawu ɳlo be; etsɔ nu tsyɔ efe mo, eye mele
 nu kpɔm o.”
- 12 Tso, Yehowa! O! Mawu, kɔ wò abɔ dzi.
 Mèganɔlɔ hiâtɔ be o.
- 13 Nu ka ta ame vɔd̄i la le alome ðem le Mawu
 ɳuti ðo?
 Nu ka ta wògblɔna na edokui be,
 “Mayɔm be mana akɔnta o” ðo?
- 14 Ke wò, O! Mawu, koe kpɔa dzogbevɔe kple
 vevesese;
 èbua eñuti, eye asiwò me wole.
 Ame si le fukpekp̄e me la,
 tsɔa edokui dea asi na wò;
 elabena wòe nye xɔnametɔ na tsyɔeviwo.
- 15 Ne abɔ na ame vɔd̄i kple nu tovo wɔla;
 yɔe ne wòana akɔnta tso nu vɔd̄i siwo wòwɔ
 ame adeke mekpɔe o la ɳuti.
- 16 Yehowae nye fia tso mavɔ me yi mavɔ me;
 dukɔwo atsrɔ ða le efe anyigba dzi.
- 17 O! Yehowa, èse hiâtɔwo fe didi;

ède dzi fo na wo, eye nèdo to wofe xlidodo.
 18 Èvli tsy'eviwo kple ame siwo wote qe anyi la
 ta,
 ale be amegbetɔ si nye anyi la magado ɳɔdzi
 na amewo azɔ o.

Psalmo 11

David fe ha na hɛnɔ la.

1 Yehowae mesi tso.

Aleke miele gbɔgbloṁ nam be,
 "Dzo abe xevi ene nàyi qe wò to dzi?

2 Elabena kpɔ qa, ame vɔdqjivo he wofe da me;
 wotsɔ wofe aŋutrɔwo do datikawo ɳuti be
 woada ame siwo dza le wofe dzi me la le
 blukɔ me.

3 Esi wole gɔmedɔkpeawo gbãm la,
 nu ka dzɔdzɔetɔ la awɔ?"

4 Yehowa le efe gbedoxɔ kɔkɔe la me;
 Yehowa le efe fiazikpui dzi le dzifo.

Elé ɳku qe amegbetɔviwo ɳu,
 eye wòdo wo kpɔ.

5 Yehowa doa ame dzɔdzɔe kpɔna,
 ke efe luuɔ tsri ame vɔdqjivo
 kple ame siwo lɔa ɳutasesẽ.

6 Ana dzoka xɔxɔ kple aŋɔ dzodzoe nadza qe
 ame vɔdqjivo dzi, eye ya xɔdzo anye wo tɔ
 gome.

7 Elabena Yehowae nye dzɔdzɔetɔ, elɔa
 nutefewɔwɔ;
 ame siwo dza le wofe dzi me la akpɔ efe
 ɳkume.

Psalmo 12

- David fe ha na hēnō la. Woadzii dē *seminit* ḥu.
- ¹ Xɔ nam, Yehowa elabena, mawuvõlawo megalio,
eye nutefewɔlawo bu le amegbetɔwo dome.
- ² Ame sia ame kaa auatso na ehavi,
eye wovivia nu me,
elabena wofe nuyiwo blea ame.
- ³ Yehowa nelā beblenuyiwo katā
kple ađe siwo doa wo ḥokui dē dzi
- ⁴ hegblōna be, “Miađu dzi kple míafe adewo,
míafe nuyiwo nye mía tō,
ame kae ađu amegā dē mía dzi?”
- ⁵ Yehowa be, “Esi wotea ame gblɔewo dē to,
eye hiătɔwo ḥena ta la, matso azo.
Mađe wo tso ame siwo le vlo dom wo la fe
asi me.”
- ⁶ Kpɔtsɔtsɔ mele Yehowa fe nyawo ḥuti o,
wole abe klosalo si wololo le anyikpo me,
eye wòdza zi gbɔ zi adre la ene.
- ⁷ Ame vōđjiwo zōna le ablɔđe me,
eye wodea bubu yakanuwɔwɔwo ḥu le
amegbetɔwo dome.
- ⁸ O! Yehowa, àna míano dedie,
eye àđzɔ mía ḥu tso ame siawo tɔgbì fe asi
me tegbetegbe.

Psalmo 13

David fe ha na hēnō la.

- ¹ O! Yehowa, va se dē xe ka ḥi?

De nàŋlòm be ñikadíka?

Va se de ye ka xi nàgla wò ñkume ñem?

- ² Va se de ye ka xi mawo avu kple nye tamesusu,
eye gbe sia gbe nuxaxa nayo nye dzi me?
Va se de ye ka xi nye futɔwo aðu dzinye?

³ Kpɔm ða, eye nàðo nya ñu nam,
O! Yehowa, nye Mawu.

Na kekeli naklē de nye ñkuwo dzi,
ne menye nenema o la,
madɔ alɔ ayi ku me.

⁴ Ekema nye futɔwo agblɔ be,
“Medu edzi,” eye nye ketɔwo akpɔ dzidzɔ ne
medze anyi.

⁵ Ke nye ya medo dzi de wò lɔlɔ si mevāna o la
ñu,
nye dzi le aseye tsom le wò xɔname ñuti.

⁶ Madzi ha na Yehowa,
elabena ewɔ nyui nam.

Psalmo 14

David fe ha na hēnɔ la.

¹ Bometsila gblɔna le efe dzi me be,
“Mawu adeke meli o.”

Wonye ame tovowo, eye wofe nuwɔnawo nye
ñunyɔnu;
ame ðeka hɔ̄ hā mele wo dome si wɔa nu
nyui o.

² Yehowa bi kɔ kpɔ amegbetɔviwo ða tso dzifo,
be wòakpɔe ða be nugɔmesela ade le wo
dome,

eye wòdia Mawu vevie mahã?

³ Wo katã wodze ðe aga,
wo katã tim wogblẽ;
ame adeke meli si wõa nu nyui o,
ðeka pε gõ hã meli o.

⁴ Ðe nu tovo wɔlawo,
ame siwo dua nye amewo abe abolo ene,
eye womeyɔa Yehowa o la manya esia oa?

⁵ Nɔdzi lé wo ale gbegbe,
elabena Mawu le ame dzɔdzɔewo fe hame.

⁶ Mi nu tovo wɔlawo,
miegblẽ ame dahewo fe ðodowo me,
gake Yehowae nye wofe sitsofe.

⁷ O! Xɔname ado tso Zion na Israel.
Ne Yehowa gadø efe amewo fe nunyon-
amewo te la,
na Yakob natso aseye, eye Israel nakpɔ
dzidzɔ!

Psalmo 15

David fe ha.

¹ Yehowa, ame kae dze anɔ wò kɔkɔefe la?
Ame kae anɔ wò togbε kɔkɔe la dzi?

² Ame si fɔdɔdi mele efe zɔzɔme ɳu o,
eye wòwɔa nu dzɔdzɔe lae.

Ame si toa nyatefe tso efe dzi me ke

³ eye amenjugbegblẽ mele ade dzi ne o,
ame si mewɔa vɔ ðe ehavi ɳu o,
eye mefoa ði novia amegbeto o,

⁴ ame si ame badɔ fe nu menyoa eɳu o,

ke bonj edea bubu ame siwo v̄oā Yehowa la
 ɳuti,
 ame si kaa atam si hea vevesese vanε,
 gake megbea edziw̄ow̄o o,
 5 ame si medoa ga x̄a deme de edzi o,
 eye mex̄a z̄ānu de ame madif̄o ɳuti o.

Ame si w̄oā nu siawo la,
 naneke mauāe akp̄o gbedegbede o.

Psalmo 16

David fe ha si w̄oā d̄o de ame dzi.

- 1 O! Mawu, na manɔ dedie,
 elabena wò mee mebe q̄o.
- 2 Megbl̄o na Yehowa be,
 “Wòe nye nye Afet̄o;
 nu nyui adeke mele asinye kpe de ɳuwò o.”
- 3 Ame k̄ok̄oe siwo le anyigba dzi la woe nye
 bubume
 siwo fe nu nyoa ɳunye vevie.
- 4 Ame siwo ati mawu tut̄wo yome la, adzi wofe
 vevesesewo de edzi.
 Nyemasa wofe սuv̄csawo na mawu mawo,
 alo ayc̄ wofe ɳk̄owo o.
- 5 Yehowa, èd̄o t̄onye gome
 kple nye kplu da d̄i nam;
 èna nye gomek̄p̄ok̄p̄o le dedie nam.
- 6 Lifo fe dzidzeka la dze tef̄e nyuiwo nam;
 le nyatefe me la, domenyinu si do dzidz̄o
 nam la su asinye.
- 7 Makafu Yehowa, ame si q̄oa adaŋu nam;

le zā me ke hā, nye dzi xlōa num.

⁸ Metsō Yehowa dō ɳkunye me qaa,
elabena ele nye nuðusime, eya ta nyemavō
o.

⁹ Esia ta nye dzi le dzidzō kpōm,
nye aqē tso aseye, eye nye ɳutilā hā agbō dē
eme le dedinōnō me,

¹⁰ elabena màgblēm qī na yōdo alo ana wō,
Kōkōetō la, nàkpo gbegblē o.

¹¹ Èna menya agbemō la;
àtsō dzidzōkpōkpō ayo menye le ɳkuwō me,
eye matsō vivisese si mevōna o la
ano wō nuðusime tegbee.

Psalmo 17

David fe gbedododa.

¹ See, O! Yehowa, dō to nye ȣlidodo
kple nye dzōdzōenyenye fe kukuđede.

Fu to anyi dē nye gbedododa
si metso alakpanuyiwo me o.

² Afiatsotsō nam netso gbōwō,
eye na wō ɳkuwo nakpo nu si le dzōdzōe.

³ Togbō be èdzro nye dzi me
eye nèlé ɳku dē ɳunye tsitotsito le zā me;
ne èdom kpō hā la,
màkpo naneke le menye o.

Medoe kplikpaa be nye nu mawō nu vō o.

⁴ Le amegbetōwo fe nuwɔnawo me la,
metsō wō numenya kpō ȣokuinye dzii be,
nyemage dē ame vōqjivo fe mōwo dzi o.

⁵ Nye afədədəwo li dē wō tofewo,

eye nye afɔ medidji o.

- 6** Mele yɔwòm, O! Mawu, elabena àtɔ nam;
 fu to anyi de ɳunye, eye nàse nye
 gbedododa.
- 7** De wò lɔlɔ gã la fe nukunu fia,
 wò ame si tsɔa wò nuðusi ðea ame siwo si
 wò tso,
 tso wofe futɔwo fe asi me.
- 8** Kpɔ tanye abe wò ɳku fe gadaglamakui ene,
 eye nàxglam de wò avala fe vɔvɔli te,
- 9** ɖem tso ame vɔði siwo le funyafunya wɔmem
 kple futɔ siwo de to ɖem la fe asi me.
- 10** Wotu wofe ɳutasẽdziwo,
 eye wotsɔa wofe nuwo gblɔa dadanyawoe.
- 11** Wodo afɔ nam, eye azɔ la, wode to ɖem,
 wofe ɳkuwo le te ne woaxlãm de anyigba.
- 12** Wole abe dzata dɔwui si le nu dim be yealé,
 hele adeklo dzi le avekɔe me ene.
- 13** O! Yehowa, tso, kpe akɔ kpli wo,
 he wo fu anyi, eye tsɔ wò yi nàdem le ame
 vɔðiwo fe asi me.
- 14** O! Yehowa, tsɔ wò asi ɖem le ame siawo tɔgbì
 kple xexemetɔ siawo fe asi me,
 ame siwo fe fetu le agbe sia me.
- Ètsia ame siwo nèlɔ vevie la fe dɔwuame nu;
 wo viñutsuwo kpɔ nu nyui gedé,
 eye wodzraa kesinɔnuwo ðo ði na wo viwo.
- 15** Ke nye la, makpɔ wò ɳkume le dzɔdzɔenyenye
 me,

eye ne menyɔ hekpɔ wò nɔnɔme ko la, mađi
fo.

Psalmo 18

David, Yehowa fe dɔla, fe ha na hɛnɔ la. David
dzi ha sia na Yehowa le esime wòdee tso Saul
kple efe futɔ bubuawo fe asi me. David gblɔ be:
¹ O! Yehowa, nye ŋusẽ, melɔ wò.

- ² Yehowa nye nye agakpe, nye mɔ kple nye
xɔnametɔ.
Nye Mawu nye nye agakpe, eyae mesi tso.
Eyae nye nye akpoxɔnu kple qede
fe ŋusẽ kple nye mɔ sesẽ.
- ³ Meyɔ Yehowa, ame si dze na kafukafu,
edem tso nye futɔwo katã fe asi me.
- ⁴ Ku fe kawo blam,
eye nu siwo gbl̄ea ame la fo de dzinye abe
tɔvu ene.
- ⁵ Tsiɛfe fe kawo
blam, eye ku fe mɔtetrewo di kpem.
- ⁶ Meyɔ Yehowa le nye xaxa me;
medo xl̄i na nye Mawu be wòadem.
Ese nye gbe tso efe gbedoxɔ me ke,
eye nye xlidodo do egbɔ, ge de efe to me.
- ⁷ Tete anyigba dzo nyanyanya, eye wòvuvu;
towo fe agunuwo ke hã vuvu heyehaye,
eye wodzo kpekpekpe, elabena dzi kui.
- ⁸ Dzudzɔ do tso efe ŋɔtime;
dzo fe adjewo do tso efe nu me
eye dzoka xɔxɔwo kplɔe do.

- 9 Ema dzingɔli de eve,
wòto eme di va anyi,
eye lilikpo do blukɔ le efe afɔ te.
- 10 Ede kerubiwo dzi, eye wòdzo dzo.
Edo asagba de ya fe aavalawo dzi.
- 11 Viviti nye avɔ si wòtsyo, eye lilikpo yibɔ
si dzaa tsi lae nye agbadɔ si fo xlâe.
- 12 Lilikpo, kpetsi kple dzikedzo do tso
efe mo fe keklé la me.
- 13 Yehowa de gbe tso dzifo,
eye Dzifovõtɔ la na wose efe gbe.
- 14 Eda efe anjutɔ, eye wòkaka efe futɔwo,
edo dzikedzo qa, eye wòtɔtɔ wo.
- 15 Atsiafu fe balimewo dze gaglã,
eye anyigba fe gomedodo tsi fuflu.
Le Yehowa fe nyahedeameju
kple gbɔgbɔ si do tso efe ñɔtime ta.
- 16 Edo asi qa tso dzifo lém,
Heðem tso tɔ goglowo me.
- 17 Edem tso nye futɔ ñusẽtɔwo fe asi me,
tso nye ketɔwo fe asi me,
ame siwo sesẽ wum akpa la fe asi me.
- 18 Wofo de dzinye le nye dzɔgbевɔegbe,
gake Yehowa nye nye kpedeñuto.
- 19 Edem tso da de tefe gbadzaa;
edem, elabena nye nu nyo eñu.
- 20 Yehowa no kplim le nye dzɔdzɔenyenye nu,
eye wòwɔ nyui nam le esi nye asi me dza la
ta.
- 21 Elabena melé Yehowa fe mɔwo me de asi;
nyemewɔ vɔ hetrɔ le nye Mawu yome o.

- 22 Efe sewo katā le ɳkunye me;
 eye nyemetrō le efe ɖodow o yome o.
- 23 Nyemedjì fɔ le ejkume o,
 eye mete ɖokuinye da tso nu vɔ gbo.
- 24 Yehowa wɔ nyui nam le nye dzɔdzɔenyenye
 kple esi nye asi me dza le ejkume la ta.
- 25 Èwɔa nutefe na nutefewɔla,
 eye nèfiaa ɖokuiwò fɔmaɖilae na ame si ɳu
 fɔdijì mele o.
- 26 Ame si dza le efe dzi me la, èdea ɖokuiwò fiane
 be èdza,
 eye nèfiaa ɖokuiwò ayetœ de ayeto la ɳu.
- 27 Èdea ame siwo bɔbɔa wo ɖokui,
 ke ame siwo si dadanku le la, èdjidia wo de
 anyi.
- 28 Wò, O! Yehowae na nye akaɖi le bibim,
 eye nye Mawu trɔ nye viviti wòzu kekeli.
- 29 Mate ɳu alū de avakɔ dzi to wò kpekpedeŋju
 me,
 eye le nye Mawu ta mate ɳu ati kpo aflo gli.
- 30 Mawu ya fe mɔwo de blibo,
 Yehowa fe nya nye nyatefe sɔŋ.
 Enye akpoxɔnu na ame siwo tsœ wɔ sit-
 sofee.
- 31 Elabena ame kae ganye Mawu kpe de Yehowa
 ɳu?
 Ame kae ganye Agakpe,
 de menye míafe Mawu la koe oa?
- 32 Mawue nye nye mɔ sesē,
 Eyae na nye mɔ zu gbadzaa.
- 33 Ewɔ nye afɔwo abe zi tɔwo ene,

eye wòna metea ñu tsia tsitre de tefe
kòkòwo.

34 Efia añaawɔwɔ nye asiwo,
eye nye asiwo ate ñu abɔ dati si wowɔ kple
akɔbli.

35 Ètsɔ wò dzidudu fe akpoxɔnu la nam,
eye wò nuðusi lém de te.
Èbɔbɔ ðokuiwò be nàdo kòkɔm.

36 Èkeke mo le tenye,
be nye klowo magli le tenye o.

37 Meti nye futɔwo yome, eye metu wo.
Nyemetro le wo yome o,
va se de esime wotsrɔ.

38 Metsrɔ wo be womagate ñu afɔ gbede o,
ale wodze anyi de nye afɔ nu.

39 Wòe na ñusẽm hena aña la wɔwɔ,
Èna mebɔbɔ ame siwo katã
tso de ñunye la de anyi.

40 Èna nye futɔwo trɔ megbe dem helé du tsɔ,
eye metsrɔ nye futɔwo.

41 Wodo xl̩i be Yehowa naxɔ na yewo,
gake ame aðeke mexɔ na wo o,
elabena Yehowa metɔ na wo o.

42 Metu wo memie abe vuuudedi si ya lɔ de nu
la ene,
eye metro wo de mɔtata dzi abe anyi ene.

43 Èðem tso ame siwo va dze dzinye la fe asi me,
ètsɔm ðo dukɔwo nu,
eye ame siwo nyemenya o la dzie meðu fia
ðo.

44 Ne wose ñkɔnye ko la,

wodoa tom, eye du bubu me tɔwo gɔ̄ hã
dzona nyanyanya le nye ɳkume.

⁴⁵ Dzi qena le wo katã fo, eye wotsɔa dzodzo
nyanyanya hedoa goe
le wofe mɔ sesẽwo me.

⁴⁶ Yehowa li tegbee!

Woakafu nye Agakpe la!

Woadi Mawu, nye Xɔla la, de dzi bobobo!

⁴⁷ Eyaе nye Mawu si biaa hlɔ nam,

eye wòbɔbɔa dukɔwo de nye afɔ te,

⁴⁸ ame si ɖeam tso nye futɔwo fe asi me.

Èkɔm de dzi gbɔ nye futɔwo ta,

eye nèdjem tso ɳutasẽlawo fe asi me.

⁴⁹ O! Yehowa, makafu wò le dukɔwo dome

le esia ta, eye madzi kafukafuha na wò ɳko.

⁵⁰ Ena dziduɖu gãwo efe fia la;

ede amenuveve si nu meyi o la fia David,

efe amesiamina la kple efe dzidzimeviwo
tegbee.

Psalmo 19

David fe ha na hɛnɔ la.

¹ Dzifo de Mawu fe ɳutikɔkɔe de go,
eye dzingɔli le gbefã dem efe asinudɔwo.

² Tso ɳkeke yi ɳkeke, wole Mawu fe ɳutikɔkɔe
kafum,

eye tso zã yi zã,

wole efe gãnyenye dem fia.

³ Nufofo alo gbegbɔgblo aðeke meli
si me womese wofe gbe le o.

⁴ Wofe gbe qina le anyigba dzi afi sia afi,

eye wofe nyawo dea xexea me fe mlɔenu ke
gɔ̄ hã.

Etu agbadɔ̄ de dzifowo na ḡe,
5 eye wòle abe ɲugbetɔ̄srɔ̄e le go dom tso efe
agbadɔ̄ me ene.

Ele abe dufula si le dzidzɔ̄ kpɔ̄m be wòalé
efe mɔ̄ atsɔ̄ ene.

6 Ye dzena tso dzifo fe go qeka dzi,
eye wòzɔ̄na yia go kemɛ dzi,
nanke meŋla de efe dzoxɔ̄xɔ̄ o.

7 Yehowa fe se la de blibo,
enaa agbegbogbɔ̄ luuɔ̄!

Yehowa fe dɔ̄dowó le etefe,
eye wonana bometsilawo dzea nunya.

8 Yehowa fe mɔ̄wo dzɔ̄,
wonana dzi kpɔ̄a dzidzɔ̄.

Yehowa fe sewo me kɔ̄,
wonana ame dzea nunya.

9 Yehowa fe sewo me kɔ̄;
wonoa anyi daa.

Yehowa fe sewo li ke sesiē,
eye qikeke adeke mele wofe dzɔ̄dzɔ̄enyenye
ŋu o.

10 Woxɔ̄ asi wu sika kple sika nyuitɔ̄;
wovivina wu anyitsi

kple anyitsi si wode le anyito me.

11 Wò sewo wotsɔ̄ xlɔ̄ nu wò dɔ̄læe,
elabena viđe gã gedé le wo dzi wɔ̄wɔ̄ me.

12 Ame kae ate ŋu ade dzesi nu gbegblẽ si wòwɔ̄?
Tṣɔ̄ nye vodada siwo metsɔ̄ ḡla la kem.

13 De wò dɔ̄la tso lɔ̄lɔ̄nuwɔ̄wɔ̄ fe nu vɔ̄wo hã me;

womađu dzinye akpɔ o.
 Ekema mazu fɔđidji manɔñuto,
 eye ŋutinye akɔ tso vodada gã me.

14 Na be nye numenyawo
 kple nye dzi fe ŋugbledede nadze ŋuwò,
 O! Yehowa, nye Agakpe kple nye Xɔnametɔ.

Psalmo 20

David fe ha na hēnɔ la.

1 Yehowa netɔ na wò ne èđo xaxa me;
 Yakob fe Mawu la fe ŋkɔ nanye ŋuwòdzɔla.
2 Nedɔ kpekpedenɔ de wò tso kɔkɔefe la,
 eye wòađo xɔname de wò tso Zion.
3 Nedɔ ŋku wò vɔsawo katã dzi,
 eye wòaxɔ wò numevɔsawo.

Sela

4 Nena nu si wò dzi di la wò,
 eye wòana wò qodowó katã nadze edzi na
 wò.
5 Míado dzidzɔxli ne èđu dzi, eye míakɔ míafe
 aflagawo dzi
 le míafe Mawu la fe ŋkɔ me.

Yehowa awɔ nu siwo katã nèbiae la na wò.

6 Azɔ menya be Yehowa de efe amesiamina,
 etɔ ne tso efe nɔfe kɔkɔe la
 kple efe nudusi fe ŋusẽ, si wòtsɔna dea
 amee.
7 Ame adewo doa ŋu de tasiadamwo ŋu,
 eye ame adewo doa dzi de sɔwo ŋu,
 ke míawo ya míedɔ dzi de Yehowa,
 míafe Mawu la fe ŋkɔ ŋu.

- ⁸ Ame mawo la, wodzea klo, eye wodzea anyi,
ke míawo ya, míenɔa tsitre, eye míedzɔna
kā.
⁹ O! Yehowa, xɔ na fia la!
Tɔ na mí ne míeyɔ wò!

Psalmo 21

David fe ha na hēnɔ la.

- ¹ O! Yehowa, fia la le dzidzɔ kpɔm le wò ηusẽ me.
Ale gbegbe wòle aseye tsom le dziduđu gã
siwo nènae la ta!

- ² Ètsɔ nu si efe dzi di la nε, eye nèwɔ nu
siwo wòtsɔ efe nu bia la dzi nε.

Sela

- ³ Ètsɔ yayra xɔasi gedewo do dza nε,
eye nètsɔ fiakuku si wowɔ kple sika nyuitɔ
la dɔ nε.

- ⁴ Ebia agbe wò, eye nènae hedidi
efe ηkekewo tso mavɔ me yi mavɔ me.

- ⁵ Efe ηkɔxɔxɔ de du to dziduđu siwo nènae la
me.

Ètsɔ atsyɔ kple bubu kɔ de eya amea dzi.

- ⁶ Vavā ènae yayra si nu meyina o,
eye nèna dzidzɔkpɔkɔ kple aseyetsotsoe le
ŋkuwò me.

- ⁷ Elabena fia la dɔ dzi de Yehowa ηu,
eye le Dzifouitɔ la fe lɔlɔ si mevāna o ta la,
mavɔ akpɔ gbede o.

- ⁸ Wò asi alé wò futɔwo katā,
eye wò nuđusi atu wò ketɔwo.

- ⁹ Ne wò vavaxi dɔ la,

- àwɔ wo abe kpodzo bibi ene.
 Yehowa ami wo le efe dɔmedzoe me,
 eye efe dzo afia wo katã.
- ¹⁰ Àtsrɔ wofe dzidzimeviwo da le anyigba dzi,
 eye àtsrɔ wofe nunɔamesiwo da le ameg-
 betɔwo dome.
- ¹¹ Togbɔ be wole vɔ qom de ŋuwò,
 eye wowɔ qodowó be woasẽ ŋuta le ŋuwò
 hã la,
 madze edzi na wo o,
- ¹² elabena ne èdidi wò aŋutrɔ de wo dzi la,
 woatrɔ vu me ade wò adzo.
- ¹³ Ède ŋgo, O! Yehowa, le wò ŋusẽ me;
 eya ta míadzi ha, eye míakafu wò ŋusẽ.

Psalmo 22

David fe ha na henɔ la, ne woadzi de “Zinɔ le
 ndi kanyaa” fe gbedijì nu.

- ¹ Nye Mawu, nye Mawu, nu ka ŋuti nègblẽm ðj?
 Nu ka ta nèle adzɔge vɔi na xɔxɔ nam,
 eye nète da xaa tso nye hũqede gbo?
- ² O! Nye Mawu, medo xl̩i na wò le ŋkeke
 kple zã me; megale edzi ko,
 gake mètɔ nam o.
- ³ Ke wò la, èle kɔkɔe, eye Israel fe kafukafuhawo
 zu
 fiazikpui nènɔ anyi ðe edzi gli.
- ⁴ Mewòe mía fofowo tso wofe xɔse dee,
 woka ðe dziwò, eye nèðe wo.
- ⁵ Wodo xl̩i na wò, eye nèðe wo,
 dziwòe woka ðo, eye ŋu mekpe wo o.

- 6** Ke nye la, ḥo menye, menye amegbeto o,
elabena amewo ḫu fewu le ḥunye, eye wodo
vlom.
- 7** Ame siwo katā kpōm la de alōme le ḥunye;
woflōauzu de dzinye, eye wouwua ta de
ḥunye gblōna be:
- 8** “Eka de Yehowa dzi,
Yehowa nedee míakpo.
Yehowa nedee, elabena efe nu nyo eju.”
- 9** Ke wòe hem tso vidzidɔ me,
eye le danye fe no nu ke, èna meka de dziwò.
- 10** Wòe nye nye Mawu tso danye fe dɔ me
ke, eye tso qevime wotsɔm de asi na wò.
- 11** Mèganc adzɔge tso gbɔnye o,
elabena xaxa tum,
eye ame aqeqe meli axɔ nam o.
- 12** Nyitsu gedewo de to qem;
Basan nyitsu sesēwo fo xlām.
- 13** Woke wofe nuwo de ḥunye baa
abe dzata si le gbe tem hele nu si wòlé la
vuvum ene.
- 14** Wofom de anyi abe tsi ene,
eye nye fuwo katā gli le wofe kpefewo.
Nye dzi lolō de dɔ me nam gbanaa hesi to
menye.
- 15** Nusē vɔ le ḥunye abe ze gbagbā ene,
eye nye aqé lé de nye nu me,
elabena ètsɔm mlɔ ku fe vuvudedi me.
- 16** Avuwo fo xlām,

- ame vɔ̄djiwo fe ha ðe to ðem,
 eye wotsɔ̄ nu ɳɔ̄ nye asiwo kple afɔ̄wo.
- 17 Mate ɳu axlē nye fuwo,
 amewo fɔ̄ ɳku ðe dzinye,
 eye wokpɔ̄ dzidzɔ̄ le nye anyidzedze ɳuti.
- 18 Woma nye awuwo na wo nɔ̄ewo,
 eye woda akɔ̄ ðe nye awu ulaya dzi.
- 19 Ke wò, O! Yehowa, mègano adzɔ̄ge o;
 O! Nye ɳusẽ, va kaba nàdem.
- 20 ðe nye agbe tso yi fe asi me,
 eye de nye agbe xɔ̄asi la tso avuwo fe ɳusẽ
 me.
- 21 ðem le dzatawo fe nu me,
 eye nàdem le towo fe dzowo nu.
- 22 Maðe gbefã wò ɳkɔ̄ na novinyewo,
 eye le amehawo dome, makafu wò.
- 23 Mi ame siwo vɔ̄a Yehowa, mikafui!
 Mi, Yakob fe dzidzimeviwo, mide bubu
 enjut!
- Misroe ða, mi Israel fe dzidzimeviwo!
- 24 Elabena menyɔ̄ ɳu alo do vlo
 ame siwo le fu kpem la fe hiātuame o;
 mexla efe mo dee o,
 ke bon edo to efe xlidodo na kpekpedeñu.
- 25 Gbɔ̄wòe nye kafukafuha si medzina
 le ameha gã̄wo dome la fe tanya tsona.
 Maxe nye adzɔ̄gbedefewo
 le ame siwo vɔ̄a wò la ɳkume.
- 26 Hiātɔ̄wo aðu nu aði fo;
 ame siwo dia Yehowa la akafui.

Miafe dziwo nenɔ agbe tegbee!

- ²⁷ Anyigba fe mlɔenu katā hā ado ɳku edzi,
atɾɔ de Yehowa ɳu,
eye anyigbadzidukɔwo fe fomeawo katā
ava de ta agu de eŋkume.
- ²⁸ Elabena fiaɖudu la nye Yehowa tɔ,
eye wòɖu fia de dukɔwo dzi.
- ²⁹ Kesinɔtɔ siwo katā le anyigba dzi la
adu nu, eye woasubɔe;
ame siwo katā mate ɳu anɔ agbe o,
eye woyi de ke fe tume la adze klo de
eŋkume.
- ³⁰ Dzidzimewo asubɔe, eye dzidzime siwo ava
dzɔ la,
woagblɔ nya na wo tso Afetɔ la ɳuti.
- ³¹ Woadɛ gbefã efe dzədzɔenyenye na
ame siwo meva dzɔ haðe o,
elabena eyae wɔe.

Psalmo 23

David fe ha.

- ¹ Yehowae nye kplɔnyela,
eya ta naneke mahiãm o.
- ² Lãnyife damawo dzi wònà metsyɔ ako qɔ,
eye wòkplɔm yi tɔvufafewo gbɔe,
- ³ hena nye luuɔ gbɔ agbe.
Ekplɔm to dzədzɔenyenye fe
mɔwo dzi le efe ɳkɔ la ta.
- ⁴ Ne mezo to ku fe balime si do viviti tsiditsidi
hā la,
nyemavɔ dzɔgbevɔe adeke o,
elabena wòe le gbɔnye, eye wò lākplɔti

kple atikplō faa akɔ nam.

5 Èđo kplō dę akɔnyeme le nye ketɔwo fe ɻkume.

Èsi ami dę ta nam, nye kplu yɔ gbagba.

6 Vavāe, dzɔgbenyui kple amenuveve adze yonyeme

le nye agbemeñkekewo katā me,
eye manɔ Yehowa fe afe me qaa.

Psalmo 24

David fe ha.

1 Anyigba kple nu siwo katā yɔ edzi,
xexea me kple emenɔlawo katā nye Yehowa
tɔ.

2 Elabena edoe anyi dę atsiafu dzi,
eye wòđo egɔme anyi dę tɔsisiwo dzi gli.

3 Ame kae alia Yehowa fe togbe?

Ame kae atsi tsitre dę efe kɔkɔefe la?

4 Ame si fe asi me dza, eye efe dzi me le dzadzæ,
ame si metsɔ efe luɔ na legba o,
eye mekaa avatso heta nu dzodzro o.

5 Eya axɔ yayra tso Yehowa gbɔ, eye Mawu,
efe Ɗela la, atso afia nɛ.

6 O! Yakob fe Mawu,
aleae dzidzime si dia wò,
eye wòđia ɻkuwòme la lè.

Sela

7 O! Mi agbowo, miyu;
mi blemauɔtruwo, miyu,
ne Nutikɔkɔefia la nage dę eme.

- 8** Ame kae nye Ɲutikɔkɔefia la?
 Yehowa ɳusētɔ kple kalētɔ lae,
 Yehowa si wɔa kalē le avagbedzi lae.
- 9** O! Mi agbowo, mivu;
 mi blemauɔtruwo, mivu,
 ne Ɲutikɔkɔefia la nage dē eme.
- 10** Ame kae nye Ɲutikɔkɔefia sia?
 Yehowa Ɲusēkatātɔ lae nye Ɲutikɔkɔefia la.
 Sela.

Psalmo 25

David fe ha.

- 1** O! Yehowa,
 wòe mekɔ nye luɔ dē dzi na.
- 2** O! Nye Mawu, ɳuwòe medo dzi do.
 Mègana ɳu nakpem,
 alo nàdè mɔ nye futɔwo naqu dzinye o.
- 3** Ame si tsɔ efe mɔkpɔkpɔ da dē dziwò la,
 ɳu makpee akpɔ gbede o;
 gake ɳu akpe ame siwo nye vivi-
 menuwɔlawo.
- 4** O! Yehowa, fia wò mɔwo
 kple wò tofewom,
- 5** kplɔm le wò nyatefe la me, eye nàfia num,
 elabena wòe nye nye Mawu kple nye Ɗela,
 eye nye mɔkpɔkpɔ le mewò ɳkeke blibo la
 kata.
- 6** O! Yehowa, dō ɳku wò lɔlɔ
 kple wò nublanuikpɔkpɔ sɔgbɔ la dzi,
 elabena woli tso blema ke.
- 7** O! Yehowa, mègađo ɳku nye ɖekakpuimenu
 vɔwo

kple nye aglādzemōwo dzi o;
 ke boŋ ḍo ɳku dzinye le wò lɔlɔ la ta,
 elabena nyuiwɔwɔ le mewò.

- 8 Yehowa nyo, eye wòwɔa nu dzɔdzɔe,
 eya ta efiaa efe mɔ nu vɔ wɔlawo.
- 9 Ekplɔa qokuibɔbɔlawo to nu dzɔdzɔe wɔwɔ me,
 eye wòfiaa efe mɔ wo.
- 10 Yehowa fe mɔwo katā nye lɔlɔ kple
 nutefewɔwɔ na
 ame siwo léa efe nubablamenyawo dε asi.
- 11 O! Yehowa, togbɔ be nye dzidada sɔ gbɔ ale
 gbegbe hã la,
 tsɔ wo kem le wò ɳkɔ la ta.
- 12 Ekema ame kawoe nye ɳutsu ma siwo vɔa
 Yehowa?
 Afia nu wo le mɔ si woato la dzi.
- 13 Woakpɔ dzidzedze le wofe agbemenjkekewo
 mε,
 eye wofe dzidzimeviwo anyi anyigba la fe
 dome.
- 14 Yehowa gblɔa nya ɣaylawo na ame siwo vɔnε,
 eye wòdεa efe nubabla fiaa wo.
- 15 Nye ɳkuwo le Yehowa ɳu qaa,
 elabena eya koe ade nye afɔ le mɔ me.
- 16 Trɔ dε ɳunye ne nàve nunye,
 elabena metsi akogo, eye hiã tum.
- 17 Nye dzi fe nuxaxawo do gã dε edzi,
 na vovom tso nye vevesesewo me.
- 18 Nye kɔ nàkpɔ nye nuxaxa kple nye vevesese
 qaa,

- eye nàdè nye nu v᷑wo katā qā.
- ¹⁹ Kpɔ ale si nye futɔwo dzi de edzii qā,
eye nàkpɔ ale si wolé fum qikadikae qā!
- ²⁰ Kpɔ nye agbe ta, eye nàdèm;
megana ɲu nakpem o, elabena mewòe mebe
do.
- ²¹ Nutefewɔwɔ kple dzɔdzɔenyenyenye nedzɔ
njunye,
elabena nye mɔkpɔkpɔ le mewò.
- ²² O! Mawu,
de Israel tso wofe xaxawo katā me.

Psalmo 26

David fa ha.

- ¹ O! Yehowa, tso afia nam,
elabena menɔ agbe si ɲu fɔqidi mele o.
Medo dzi de Yehowa ɲu,
nyemevã kpɔ gbede o.
- ² O! Yehowa, lolom, dom kpɔ;
eye nàdzro nye dzi kple tamesusu hã me,
³ elabena wò lɔlɔ le ɲkunye me qaa,
eye mezɔna le wò nyatefe la me ye sia xi.
- ⁴ Nyemanɔ anyi de ameblelawo dome,
alo ade ha kple alakpanuwɔlawo o.
- ⁵ Metsri ame tovovo fe habɔbɔ,
eye megbe be nyemanɔ ame v᷑qjivo dome o.
- ⁶ Meklo nye asiwo le fɔmaqimadi me,
eye mefo xlã wò v᷑samlekpu, O! Yehowa,
⁷ hele wò kafukafuha dzim

kple xl̄i le nukudɔ siwo katā nèwɔ la xl̄em fia.

⁸ O! Yehowa, melɔ afe si me nèlè,
afi si wò ɻutikɔkɔe le.

⁹ Mègatsɔ nye luɔ kpe de nu vɔ wɔlawo ɻuti
kple nye agbe kpe de hlɔdolawo ɻuti,

¹⁰ ame siwo fe asi me dɔdo vɔqjivo le,
eye wofe nudusime yo fūu kple zānuxɔxɔ o.

¹¹ Ke nye la, menɔ agbe si ɻu fɔqjidi mele o,
eya ta qem, eye nàkpo nublanui nam.

¹² Nye afɔ le sɔsɔefe.
Makafu Yehowa le takpekpe gã la me.

Psalmo 27

David fe ha.

¹ Yehowae nye nye kekeli kple nye dede.
Ame ka mavɔ?

Yehowae nye mo sesẽ na nye agbe,
ame ka adzi ɻo nam?

² Ne ame vɔqjivo lū de dzinye be woavuvum,
ne nye futɔwo kple nye ketɔwo lū de dzinye
la,
woakli nu adze anyi.

³ Togbɔ be avakɔ gã ade de to qem hã la,
nye dzi mavɔ o,
togbɔ be wodze ava de ɻunye hã la,
azɔ koŋ dzi ado fonye.

⁴ Nu qeka mebia Yehowa,
esiae nye be manɔ Yehowa fe afe me

le nye agbemeñkekewo katā me,
 ne malé ɳku de Yehowa fe nyonyo ɳu,
 eye madii le efe gbedoxɔ me.

5 Elabena le xaxaxiwo la,
 atsyɔ nu dzinye le efe nɔfe la me;
 aylam de efe agbadɔ fe bebefe,
 eye wòakɔm aðo agakpe kɔkɔ aðe dzi.

6 Ekema nye ta akɔ dzi agbɔ nye futɔ
 siwo fo xlām godoo la ta;
 matso dzidzɔgħli asa vo ne le efe agbadɔ kɔkɔe la
 me.
 Madzi ha, eye mafo saŋku na Yehowa.

7 O! Yehowa, se nye gbe, ne meyɔ wò;
 kpo nublanui nam, eye nàtɔ nam.

8 Nye dzi le gbəgbəlɔm le ɳuwò be,
 “Di efe ɳkume!”
 Yehowa, wò ɳkumee madi.

9 Mègaxla wò ɳkume ðem o,
 mègatɾɔ wò dɔla ðo ða le ðomedzoe me o,
 elabena wòe nye nye xɔnametɔ.

O! Mawu, nye Ðela,
 mègagbe nu le gbɔnye alo agblem ði o.

10 Togbɔ be tɔnye kple nɔnye gblem ði hã la,
 Yehowa axɔm.

11 O! Yehowa, fia wò mɔwom;
 kplɔm to mɔ dzɔdzɔe dzi,
 le ame siwo tem ðe to la ta.

12 Mègatsɔm de asi na nye futɔwo fe didi o,
 elabena alakpaðasefow tso ðe ɳutinye kpe
 ðe

ame siwo lɔ ɳutasesẽ fe gbɔgbɔtsixε ðe fo
la ɳuti.

13 Esia nye nu si dzi meka ðo la be:

Makpɔ Yehowa fe nu nyuiwo
le agbagbeawo fe anyigba dzi.

14 Kpɔ mɔ na Yehowa;

sẽ ɳu, eye nàlé dzi ðe fo.
Kpɔ mɔ na Yehowa.

Psalmo 28

David fe ha.

1 O! Yehowa, nye Agakpe,
wò yɔm mele, mègado tokum o.

Elabena ne èzi ðodoe la,
manɔ abe ame siwo yi aulime la ene.

2 Esi mekɔ nye asiwo dzi ðo ðe wò Kɔkɔefewo fe
Kɔkɔfe la gbɔ la,
se nye ɿlidodo na nublanuikpɔkpɔ,
ne meyɔ wò be nàxɔ nam.

3 Mègakplɔm kpe ðe ame vɔðiwo ɳu o,
ame siwo foa nu kple afelikawo fafε,
gake vɔðivɔði le wofe dzi me.

4 Do etefe na wo le wofe nuwɔnawo
kple wofe dɔwɔwɔ vɔwo ta.

Xe fe na wo ðe nu si wofe asiwo wɔ la nu,
eye nàgbugbɔ tohehe si wodze na la ahe va
wo dzii.

5 Esi womede bubu Yehowa fe nuwɔnawo
kple efe asinudɔwo ɳuti o ta la,
àgbã wo afu anyi,

eye màgbugbɔ wo atu akpɔ gbede o.

6 Woakafu Yehowa, elabena ese ɣli si dom mele
le nublanuikpɔkpɔ biam.

7 Yehowae nye nye ɳusẽ kple akpoxɔnu;
nye dzi ka dɛ eya amea dzi, eye wòdɛm.
Nye dzi ti kpo le dzidzɔkpɔkpɔ ta,
eye mada akpe ne to hadzidzi me.

8 Yehowae nye efe dukɔ fe ɳusẽ;
dɛdɛ fe mɔ sesẽ wònnye na efe amesiamina.

9 De wò dukɔ, eye nàyra wò domenyinu;
nànye wofe kplɔla, eye nàkɔ wo dɛ akɔnu
tegbetegbe.

Psalmo 29

David fe ha.

1 Mitsɔ bubu na Yehowa, O! Mi ɳusẽtɔwo,
mitsɔ ɳutikɔkɔe kple ɳusẽ na Yehowa.

2 Mitsɔ ɳutikɔkɔe si dze Yehowa fe ɳkɔ ne;
misubɔ Yehowa le efe kɔkɔenyenye fe atsyɔ
me.

3 Yehowa fe gbe di le tsiwɔ dzi;
Nutikɔkɔe fe Mawu la dɛ gbe,
eye Yehowa dɛ gbe le tsi gāwo dzi.

4 Nusẽ le Yehowa fe gbe ɳu,
eye ɳutikɔkɔe nye Yehowa fe gbe.

5 Yehowa fe gbe ɳe Lebanon fe sedatiwo.

6 Ena Lebanon ti kpo abe nyivi ene,
eye Sirion hā abe tovi ene.

7 Yehowa fe gbe ke dzo mia abe dzikedzo ene.

8 Yehowa fe gbe vuuu dzogbenyigba,

eye Yehowa ህወሃ Kades Dzogbenyigba.
 9 Yehowa na gboti sesēwo ህወሃ heyehaye,
 eye ወና አዎው lū ጥስ
 Le efe gbedoxo me la, ame sia ame do ዞል be,
 “ነትክናዕ!”

10 Yehowa ካው efe fiazikpui dici gli le tsidqđä dici.
 ወዶ Yehowa fia tso mavo me yi mavo me.
 11 Yehowa naa ነሱስ ውስ ደሩ;
 eye ወያራ ውስ አመው kple ነቱታታ.

Psalmo 30

David fe ha na gbedoxo la ነትክናዕ.

- 1 O! Yehowa, mado wò ፍድ dici,
 elabena wò ባለድ hem do goe tso ve globo me,
 eye mèna mezu nu ደቂቆጂ ነፃ ቅዱው o.
- 2 O! Yehowa, ነፃ Mawu,
 mebia kpekpedeju tso ጽውò, eye nèyo
 ዶም.
- 3 O! Yehowa, wò ፍድ tso tsiëfe,
 eye mèna meyi ወልመ o.
- 4 Midzi ha na Yehowa,
 mi ውስ ame ክኩዕውo,
 eye mikafu ውስ ነኩ ክኩዕ la.
- 5 Elabena medoa ፍመድዞ ውስ ፍድ ድርና o,
 ke ውስ አማኔቻቻ ya ካው እንዳ ጉባኤኝ
 ካታ.
- Avifafa አው እንዳ le zā me,
 gake aseyetsotso ava le ነዲ me.
- 6 Esi mekpo be meli ke la, megblō be,
 “Nye la, ነየማሁሁ ክፖ ጽበደ o.”

⁷ O! Yehowa, esi nève nunye la,
 èna nye to li ke zā,
gake esi nègla wò nkume qem la,
 nye mo tsı dāa.

⁸ Yehowa, wòe meyo,
 Yehowae medo ḡli na be wòakpɔ nublanui
 nam.

⁹ “Vide kae le eme ne donyeme
 gblē alo ne meyi de aulime?

De vuuudedi akafu wòa?
 De wòade gbefā wò nutefewɔwɔa?

¹⁰ See, O! Yehowa, eye nàkpo nye nublanui;
 O! Yehowa, kpe de njunye.”

¹¹ Èna nye avifafa zu qeduđu;
 ède akpanya le njutinye hetsɔ dzidzɔkpɔkpɔ
 do nam,

¹² ale be nye dzi nadzi ha na wò, eye mazi qodoe
 o.
O! Yehowa, nye Mawu,
 mada akpe na wò tegbetegbe.

Psalmo 31

David fe ha na henɔ la.

¹ O! Yehowa, mewòe mebe qo;
 mègana nju nakpem akpɔ gbede o;
 qem le wò dzɔdzɔenyenye la ta.

² Ju to anyi de njunye, va kaba nàdem,
 nànye nye xɔxɔ fe agakpe
 kple mɔ sesē ne nàdem.

³ Le wò nkɔ la ta, kplɔm, eye nàfia mɔm,
 elabena wòe nye nye agakpe kple mɔ sesē.

- ⁴ Dem le mɔ si wodo di nam la me,
elabena wòe nye nye mɔ sesẽ.
- ⁵ Asiwò me metsɔ nye gbɔgbɔ de, eya ta Yehowa,
nyatefe fe Mawu, va nàdem.
- ⁶ Metsri ame siwo ku de legba mađinuwo ịju;
ke nye la meku de Yehowa ịju.
- ⁷ Makpɔ dzidzɔ, eye matso aseye le wò lɔlɔ la me,
elabena èkpɔ nye hiā henya nye luwɔ fe
nuxaxa.
- ⁸ Mètsɔm de asi na nye futɔ o,
ke bon èdɔ nye afɔ gbadzafe.
- ⁹ O! Yehowa, kpo nublanui nam,
elabena nye dzi vu dzo,
nuxaxa na nye ịkuwo dzi wɔ dɔcɔ,
eye konyifafa na nye luwɔ kple ịutilā
gbɔdzɔ.
- ¹⁰ Vevesese sɔŋ yɔ nye agbe me,
eye ịeneje xɔ nye agbenɔfewo me.
Nusẽ vɔ le ịjunye le nye fukpekewo ta,
eye nye fuwo hā nyunyɔ de lāme nam.
- ¹¹ Le nye futɔwo fe nuwɔnawo ta mezu
alɔmedenu na nye
afelikawo vevie ịuto.
Mezu ịɔdzinu na xɔnyewo,
eye ame siwo do gom le motata dzi la sina le
nunye.
- ¹² Woŋlɔm be abe de meku xoxo ene,
ale mezu ze gbagbā.
- ¹³ Mese ame gedewo fe amenugblényawo;
ịɔdzi de to qem, wode adanju tso ịjunye,
eye wodo nugbe be yewoade nye agbe da.

- 14 Ke wò, Yehowa, dzie meka dō;
megblo be, "Wòe nye nye Mawu."
- 15 Nye ḡeyiḡiwo le asiwò me;
dém tso nye futɔwo kple ame siwo
le yonyeme tim la fe asi me.
- 16 Na wò mo naklē dē wò dɔla dzi,
dém le wò lɔlɔ si mevāna o la ta.
- 17 O! Yehowa, mègana ɳu nakpem o,
elabena wòe medo ḡli na;
ke na ɳu nakpe ame vɔḍjivo,
eye dɔdɔe nazi le wo nu le yɔme.
- 18 De ga nu na wofe alakpanuyiwo,
elabena wotsɔa dada
kple dekematsɔleme gblɔa nya vlo dē ame
dzɔḍzɔe ɳu.
- 19 Wò nu nyui siwo nèdzra dō qì na
ame siwo vɔ̄a wò la lolo ɳuto.
Nu nyui siwo nèkɔ dē ame siwo
si wò tso dzi le amewo fe ɳkume la lolo.
- 20 Èyła wo dē ḡaxlafe si le gbɔwò,
tso amewo fe ayemenuwo gbɔ.
Èyła wo dē nɔwòfe be
woanc dedie tso adedifoame gbɔ.
- 21 Woakafu Yehowa,
elabena eđe efe nukulɔlɔ la fiam
le esime mele du si ɳu wofu kpo dō la me.
- 22 Megblo le nye dzikatsofo me be:
"Wodém da le wò ɳkume azɔ!"
Ke hā la, èse nye nublanuiḡlidodo
esi meyɔ wò be nàxɔ nam.

- 23** Milō Yehowa, mi efe ame kōkōewo!
 Yehowa kpōa nutefewōlawo ta,
 ke edoa etefe na dadalawo wōsōa gbō dea
 wofe nuwōnawo nu.
- 24** Misē ḥnu, eye milé dzi dē fo, mi ame siwo katā
^{ts}
 miafe mōkpōkpō de Yehowa me.

Psalmo 32

David fe nufiameha.

- 1** Woayra ame si wotsō efe dzidadawo kee,
 eye wotsyō nu efe nu vōwo dzi.
- 2** Woayra ḥnutsu si Afetō la mede vodada na o,
 eye alakpa mele efe gbōgbō me o.
- 3** Esi mezi dōdōe la,
 nye ḥneje atradji ḥkeke blibo la katā na nye
 fuwo nyunyō.
- 4** Elabena wō asi sē dē dzinye zā
 kple keli katā, eye ḥusē vō le ḥunye
 abe dzomejōli fe dzoxōxō mee mele ene.
Sela

- 5** Tete mede nye nu vōwo fia wō,
 eye nyemetsyō nu nye dzidadawo dzi o.
 Megblō be, “Mavu nye dzidadawo me na
 Yehowa”,
 eye nētsō nye nu vōwo fe yomedzenuwo
 kem.

Sela

- 6** Mawumemewo katā nedo gbe qā na wō zi ale
 si nēli kpli wo,

elabena enye nyatefe be ne tɔ̄sisi gāwo dɔ̄
la, womade wo gbɔ̄ o.

⁷ Wòe nye nye bebefe,
àd̄em tso xaxa me, eye àt̄sɔ̄ qede
fe aseyetsohawo afo xlām.

Sela

⁸ Mafia nu wò, eye mafia mɔ̄ si nàto la wò.
Maxlɔ̄ nu wò, eye makpɔ̄ tawò.

⁹ Mègano abe sɔ̄ alo tedzisɔ̄
siwo nunya mele tagbɔ̄ na o la ene o,
elabena ele be woade ka
kple numega nu me na wo hafi amla wo,
ne menye nenema o la,
womate ñu ate d̄e ñuwò o.

¹⁰ Ame vɔ̄d̄iwo kpea fu gedē,
ke Yehowa fe lɔ̄lɔ̄ si mevāna o la foa xlā
ame siwo qoa dzi d̄e eñu la.

¹¹ Mikpɔ̄ dzidzɔ̄, eye mitso aseye d̄e Yehowa ñu,
mi ame dzɔ̄dzɔ̄ewo;
midzi ha, mi ame siwo katā fe dzi le
dzɔ̄dzɔ̄e!

Psalmo 33

¹ Midzi ha kple dzidzɔ̄ na Yehowa,
mi ame dzɔ̄dzɔ̄ewo;
edze mi ame siwo fe dzi to
mɔ̄ qeka la be woakafui.

² Mikafu Yehowa kple kasañkuwo,
eye mifo ha nε le ka ewo fe kasañku dzi.

³ Midzi ha ye ye ne;
mifo ha nε kple ñusē, eye míado dzidzɔ̄gли.

- ⁴ Elabena Yehowa fe nya nye nyatefe, eye wòto
mɔ qeka;
etoa nyatefe le nu siwo katā wòwɔna la me.
- ⁵ Yehowa lɔ̄a dzɔ̄dzɔ̄enyenye kple nutefewɔ̄wɔ̄;
anyigba yɔ̄ fū kple efe lɔ̄lɔ̄ si mevāna o.
- ⁶ Yehowa fe nya wotsɔ̄ wɔ̄ dzifowoe,
eye efe numegbɔ̄gbɔ̄ wotsɔ̄ wɔ̄ wo ɳuti
nuwɔ̄e.
- ⁷ Efo atsiafumetsiwo nu fu d̄e kpluwo me,
eye wòdzra tɔ̄ goglowo d̄o d̄e
nudzradofewo.
- ⁸ Anyigba katā nevɔ̄ Yehowa,
eye xexemetɔ̄wo katā nede bubu enju.
- ⁹ Elabena efo nu, eye wòva dzɔ̄;
ed̄e gbe, eye wòli ke gon̄gon̄gon̄.
- ¹⁰ Yehowa gbl̄e dukɔ̄wo fe adanudedewo me,
eye wòtɔ̄tɔ̄ anyigbadzitɔ̄wo fe d̄odowo.
- ¹¹ Ke Yehowa ya fe d̄odowo nɔ̄a anyi
mauamauāe dikaa,
eye efe dzimesusuwo li tso dzidzime yi
dzidzime.
- ¹² Woayra dukɔ̄ si fe Mawue nye Yehowa,
ame siwo wòtia be woanyi yefe dome.
- ¹³ Yehowa bi kɔ̄ tso dzifo ke,
eye wòkpo amegbetɔ̄viwo katā.
- ¹⁴ Ele efe nɔ̄fe ke hekpɔ̄
ame siwo katā le anyigba dzi,
- ¹⁵ eya ame si wɔ̄ ame sia ame fe dzi,
eye wòléa ɳku d̄e nu sia nu si wowɔ̄na la ɳu.

- 16** Avakɔ gbogbo si le fia ađe si la mate ɳu ađee
o,
eye ɳusē triakɔ hā medea kalētɔ o.
- 17** Ne edo đede dzi la,
so made ame si tsɔ efe mɔkpɔkpɔ da đe edzi
o,
togbɔ be ɳusē triakɔ le esi hā la,
mate ɳu ađee o.
- 18** Ke Yehowa fe ɳku le ame siwo vɔnɛ la ɳu,
ame siwo tsɔa wofe mɔkpɔkpɔ dana đe
efe lɔlɔ si mevāna o la dzi,
- 19** be wòade wo tso ku fe asi me,
eye wòana woatsi agbe le dɔŋɔli.
- 20** Míele lalam le mɔ kpɔm na Yehowa,
eyae nye míafe xɔname kple akroxɔnu.
- 21** Míafe dziwo le dzidzɔ kpɔm le eya amea me,
elabena mieka de efe ɳkɔ kɔkɔe la dzi.
- 22** O! Yehowa, na wò lɔlɔ si mevāna o la,
nanɔ míá dzi abe ale si míetsɔ míafe
mɔkpɔkpɔ da đe dziwò ene.

Psalmo 34

David fe ha. Ekpa ha sia esime wòdo ađavatɔ
edokui le Abimelek ɳkume, eye wònnyae wòdzo.

- 1** Mado Yehowa đe dzi ɣe sia ɣi;
eye efe kafukafu anɔ nye nu me qaa.
- 2** Nye luuɔ afo adegbe le Yehowa me,
ame siwo le veve sem la nesee ne woakpɔ
dzidzɔ.
- 3** Mido kɔkɔ Yehowa kplim;
mina míawɔ đeka ado efe ɳkɔ đe dzi.

- 4** Meyɔ Yehowa, eye wòtɔ nam hedem tso nye vɔvɔwo katã me.
- 5** Ame siwo tsɔ wofe ɳku da de edzi la aklẽ, ɳukpe matsyɔ mo na wo o.
- 6** Hiãtɔ sia yɔe, eye Yehowa dɔ toe, hedee le efe xaxawo katã me.
- 7** Yehowa fe dɔlawo fua asadã anyi foa xlã ame siwo vɔnɛ, eye wòd̄ea wo.
- 8** Midɔe kpɔ, ne miakpɔe be Yehowa fe dɔ me nyo; woayra ɳutsu si be de eya amea me.
- 9** Mivɔ Yehowa, mi efe ame kɔkɔewo, elabena naneke mehiā ame siwo vɔnɛ la o.
- 10** Dɔ awu dzatawo, eye woagbɔdzɔ, gake ame siwo dia Yehowa ya la, kesinɔnu adeke mahiã wo o.
- 11** Miva, vinyewo, midɔ tom, ne mafia Yehowavɔnɔ mi.
- 12** Mia dometɔ siwo lɔ agbe, eye miedi be miakpɔ ɳkekennyui gedewo la,
- 13** mikpɔ miafe adewo dzi nyuie tso vɔ ɳuti, eye miafe nuyiwo tso avatsokaka ɳuti.
- 14** Mite da le vɔ gbo, eye miawɔ nu nyui, midi ɳutifafa, eye miati eyome.
- 15** Yehowa fe ɳku le ame dzɔdzɔewo ɳu, eye efe towo le wofe xlidodo ɳu;
- 16** ke Yehowa klẽa ɳku de nu vɔd̄i wɔlawo be wòad̄e wo da le anyigba dzi, eye womagađo ɳku wo dzi akpɔ o.

- 17** Ame dzədzəewo do ḡli,
Yehowa see, eye wòde wo le wofe xaxawo
katā me.
- 18** Yehowa tsɔ́ de ame siwo fe dzi gbā gudugudu
la gbɔ́,
eye wòdea ame siwo fe gbɔgbɔ́ wogbā fu
anyi.
- 19** Ame dzədzəe fe fukpekpe wo sɔ́ gbɔ́ ɳutɔ́,
gake Yehowa qenɛ le wo katā me;
- 20** ekpɔ́a efe fuwo katā ta,
eye womane wo dometɔ́ adeke o.
- 21** Dzogbevɔ́e awu ame vɔ́dji,
eye woabu fɔ́ ame dzədzəewo fe futɔ́wo.
- 22** Yehowa qea efe dɔ́lawo,
eye womabu fɔ́ ame siwo katā sine tsona la
o.

Psalmo 35

David fe ha.

- 1** O! Yehowa, wɔ́ avu kple ame siwo le avu wɔ́m
kplim;
wɔ́ awa kple ame siwo le awa wɔ́m kplim.
- 2** Tso, tsɔ́ akroxɔ́nu kple wò akɔ́tatsyɔ́nu, eye
nàxɔ́ nam.
- 3** Tsɔ́ akplɔ́ nueveetɔ́ kple nuqeketɔ́ de
yonyemetilawo ɳuti.
Gbɔ́ na nye luuɔ́ be,
“Nyee nye wò xɔ́name.”
- 4** Ame siwo le nye agbe yome tim la,
ŋukpe kple vlododo nelé wo,

eye ame siwo le nugbe qom de nye gbegblē ñu
la,
gbegblē netrō va woawo ñutō dzi.

⁵ Woneno abe bli fe atsa si ya lo de nu ene,
eye Yehowa fe dəla nenyā wo de du nu;

⁶ wofe mɔ̄ dzi nedo viviti, ahanɔ̄ qidim,
eye Yehowa fe dəla neti wo yome.

⁷ Esi nyemewo naneke wo o,
gake wodo qɔ̄ di nam, eye wode ve di nam
ta la,

⁸ gbegblē nefo de wo dzi kpoyi,
qɔ̄ si wodo nam la nedé woawo ñutō,
eye woage dze ve si wode di nam la me afafā
de afi ma.

⁹ Ekema nye luuɔ̄ atso aseye le Yehowa me,
eye wòadzō dzi le efe xɔ̄name ñuti.

¹⁰ Nye ameti blibo la katā mado xl̄i be,
“O! Yehowa, ame kae sɔ̄ kpeli wò?

Wò ame si de ame beliwo tso
ame siwo sesē wu wo la fe asi me,
eye nède hiātɔ̄wo kple ame dahewo tso
ame siwo ha wo la fe asi me.”

¹¹ Đasefo ñutasēlawo zɔ̄ va ñggobé,
eye wobia biabiam tso nu
siwo ñuti nyemenya naneke le o.

¹² Wotsɔ̄ vɔ̄ do nyui tefe nam,
eye wogble nye luuɔ̄ de nuxaxa me.

¹³ Gake ne wodze dɔ̄ la,
metaa akpanya, eye metsɔ̄a nutsitsidɔ̄ bɔ̄bɔ̄a
dokuinyee.

Ne womedo nye gbedododa ñuti nam o la,

14 menɔa yiyim kpokpokpo le nuxaxa me abe
xɔnye

alo nɔviŋjutsu fam mele ene.

Medea mo to abe danye fe ku fam mele ene.

15 Gake nemekli nu la,
wofoa fu koa nu hahaha,
eye ne mele vo me la, futɔwo va qea to qem.
Wodea alɔme le ɳunye
madzudzɔmadzudzoe.

16 Wodua fewu le ɳunye vevesesetoe,
eye wodua adukli de ɳunye abe mawu-
mavɔlawo ene.

17 O! Afeto, va se de ge ka xi nànc te akpo wo
ase do?

De nye agbe tso wofe nu gbegbléwo me,
de nye agbe xɔasi tso dzata siawo fe asi me.

18 Ekema mada akpe na wò le ameha gã la dome,
eye makafu wò le ame gbogbowo dome.

19 Mègana ame siwo nye nye futɔwo la nakpo
dzidudu

fe dzidzo de ɳunye yakatoe o,
eye mègana ame siwo lé fum susumanɔmetoe la
nate ɳku qem kple vevesese o.

20 Womefoa nu ɳutifafatoe o,
ke bor wodoa alakpa fe amenutsonyawo di
de

ame siwo le anyigba dzi kpoo la ɳuti.

21 Wokea wofe nu baa de ɳutinye hegblona be,
“Ehɛ! Ehɛ! Míawo ɳuto míekpoe kple míafe
ɳkuwo.”

22 O! Yehowa, èkpɔ esia, eya ta mègazi qodoe o.

- O! Afetɔ, mègancə adzɔge nam o.
- ²³ Nyɔ, tso nàvli tanye!
Wɔ avu de nunye,
nye Mawu kple nye Afetɔ.
- ²⁴ Tso afia nam le wò dzɔdzɔenyenye la ta,
O! Yehowa, nye Mawu,
mègana woakpɔ dzidzuqu fe dzidzo de
ŋutinye o.
- ²⁵ Mègana woabu be,
“Ehɛ, esia tututu dim míele” o.
Alo agblɔ be, “Míemii agbagbee” o.
- ²⁶ Ame siwo katã le dzidzo kpɔm tso nye xaxa
ŋuti la,
ŋukpe nelé wo, eye woatɔtɔ;
na be ame siwo kɔ wo ḥokuiwo dzi de
ŋutinye la
nata ŋukpe kple vlododo abe avɔ ene.
- ²⁷ Ke ame siwo dzɔ dzi be nètso afia nam la
nedo dzidzɔxli kple aseyetsoxli.
Woneno gbɔgbɔm qaa be,
“Woado Yehowa, ame si dzɔa dzi le efe dɔla
fe dedinɔnɔ ŋu la de dzi.”
- ²⁸ Nye ade afo nu le wò dzɔdzɔenyenye ŋuti,
eye wòadzi wò kafukafuha qaa.

Psalmo 36

David, Yehowa fe dɔla, fe ha na hɛnɔ la.

- ¹ Yehowa fe gbedeasi ade le nye dzi me tso
ame vɔdqì fe nu vɔ wɔwɔ ŋuti.
Mawuvɔvɔ adeke mele wofe ŋkuwo me o.

- 2** Elabena le eya ɳuto ɳkume,
 wòvivi nu me na edokui ale gbegbe be
 mete ɳu kpɔ efe nu v᷑ dze sii
 alo wòagbe nu le egbɔ o.
- 3** Efe numenyawo v᷑dji,
 henye beble sɔŋ, eye wòdzudzo ɳowow de
 nunya me
 kple nu nyui wowow.
- 4** Edoa nu v᷑dji le efe aba dzi,
 etsɔa edokui dea asi na nu si nye v᷑,
 eye megbea nu si nye nu gbegblē o.
- 5** O! Yehowa, wò lɔlɔ kɔ qatɔ dzifowo ke,
 eye wò nutefewowɔ tɔ dzinjɔli ke.
- 6** Wò dzɔdzɔenyenye le abe to gāwo ene,
 eye wò afiatsotso le abe tɔ goglo ene.
 O! Yehowa, èkpɔa amegbetɔwo kple lāwo
 siaa ta.
- 7** Wò lɔlɔ si meuāna o la xɔ asi loo!
 Ame siwo ɳuti bubu le
 kple ame siwo ɳuti mele o,
 le amegbetɔviwo dome siaa kpɔa sitsofe
 le wò auala fe vɔvɔli te.
- 8** Wò afemenu gbogboawo nye nuɖuɖu na wo,
 eye nènaa tsi wo wonona tso wò dzidzɔtɔsisì
 la me.
- 9** Elabena gbɔwòe agbe fe tsitsetse la le,
 eye wò kekeli mee miekpɔa kekeli le.
- 10** Yi edzi nàde wò lɔlɔ afia ame siwo nya wò,
 eye nàde wò dzɔdzɔenyenye afia
 ame siwo fe dzi to mɔ qeka.
- 11** Dadalawo megaðo afɔ dzinye,

alo ame vɔ̄djiwo fe asi nanyam o.

12 Kpɔ̄ ale si nu vɔ̄dji wɔ̄lawo dze anyi de
anyigbae da;
wotutu wo fu anyi, eye womete ɲu fɔ̄ o!

Psalmo 37

David fe ha.

1 Mègadzo nyanyanya le ame vɔ̄djiwo ta,
alo avã ɲu nu tovo wɔ̄lawo o

2 elabena esusɔ̄ vie woayrɔ̄ abe gbe ene,
eye abe gbe mumu ene la, woaku wo atsɔ̄
afu gbe.

3 Do dzi de Yehowa ɲu, eye nàwɔ̄ nyui;
nɔ̄ anyigba la dzi, eye nàdju efe nu nyuiwo
le dzidqedj me.

4 Yehowa fe nu nenyo ɲuwò ekema ana nu
siwo wò dzi di la wò.

5 Tsɔ̄ wò mɔ̄wo gblē de Yehowa fe asi me;
do dzi de enju, eye awɔ̄ esia na wò.

6 Ana wò dzɔ̄dzɔ̄enyenye nàdze abe ɲdikekeli
ene,
eye wò dzɔ̄dzɔ̄enyenye fe mɔ̄ abe
ɲdɔ̄kutsuğe ene.

7 Zi kpoo le Yehowa ɲkume,
eye nànɔ̄ efe asinu kpɔ̄m le dzigbɔ̄di me.

Ne amewo fe mɔ̄wo dze edzi na wo,
eye wote ɲu wɔ̄ nu vɔ̄dji siwo wodø la,
mègavɔ̄ nàdzo nyanyanya o.

- 8** Đe asi le dziku ɲu, eye nàtroc megbe de wò dōmedzoe,
 ɲɔ megadzi wò o,
 elabena nu vɔ̄di me ko wòakplɔ wò ayii.
- 9** Woatsrɔ ame vlowo
 gake ame siwo tsɔ wofe mɔkpɔkpɔ de
 Yehowa me la, anyi anyigba la fe dome.
- 10** Esusɔ vie ko ame vɔ̄di la maganc anyi o,
 togbɔ be àdi wo hã la, màkpɔ wo o.
- 11** Ke amefafawo anyi anyigba la fe dome,
 eye dzi adzɔ wo le ɲutifafa gbogbo la ta.
- 12** Ame vɔ̄diwo dɔ nugbe de
 ame dzɔdzɔewo ɲu heđu adukli de wo ɲuti.
- 13** Ke Afetɔ la le ame vɔ̄diwo kom,
 elabena enya be wofe ɲkeke la gbɔna.
- 14** Ame vɔ̄diwo de wofe yi,
 eye wohe wofe dati me be woada hiătɔ
 kple ame dahe afu anyi,
 eye woawu ame siwo fe zɔzɔme to mɔ dëka.
- 15** Gake wofe yiwo aŋɔ woawo ɲutɔ fe dziwo,
 eye wofe datiwo aŋe.
- 16** Nu ue si le ame dzɔdzɔewo si la nyo wu
 kesinɔnu gbogbo siwo le ame vɔ̄diwo si,
- 17** elabena woanje ame vɔ̄diwo fe ɲusẽ,
 ke Yehowa alé ame dzɔdzɔewo de te.
- 18** Ame siwo ɲuti fɔdji mele o la
 fe ɲkekewo le nyanya na Yehowa,
 eye wofe domenyinu anɔ anyi tegbetegbe.

19 Le ŋkeke vɔ̄wo dzi la, womalū xε o;
le dɔ̄ŋɔli la, nuɖuɖu ado agbogbo na woawo
ya.

20 Ke ame vɔ̄ɖi ya atsrɔ̄.
Yehowa fe futɔ̄wo anɔ̄ abe gbe fe sefofo ene,
woanya kpɔ̄ nyuie, gake wo nu ava yi,
woabu abe dzudzɔ̄ ene.

21 Ame vɔ̄ɖi doa nugbana, eye mexea fea o,
ke ame dzɔ̄dzɔ̄e ya naa nu faa.

22 Ame siwo Yehowa yra la anyi anyigba la fe
dome,
ke ame siwo wòfo fi de la, woaɖe wo q̄a.

23 Nutsu si fe mɔ̄wo dze Yehowa ŋu la,
elia ke efe afɔ̄ɖedewo;

24 ne ekli nu hã la, madze anyi o
elabena Yehowa tsɔ̄ efe asi lée q̄e te.

25 Tsã la, menye ɖevi, ke azɔ̄ la metsi,
gake womegle ame dzɔ̄dzɔ̄e aɖeke ɖi
mekpɔ̄ kpɔ̄ loo,
alo wo viwo nabia abolo hafi aɖu o.

26 Woawo boŋ vea ame nu ɣe sia ɣi,
eye wodoa nugbana na amewo faa;
eyá ta wo viwo axɔ̄ yayra.

27 Tsri nu vɔ̄ɖi, eye nàwɔ̄ nyui
ekema ànɔ̄ anyigba dzi tegbetegbe.

28 Elabena Yehowa lɔ̄a nu dzɔ̄dzɔ̄e wɔ̄lawo,
eye magbl̄e efe nutefewɔ̄lawo ɖi o.

- Akpɔ wo ta tegbee,
 ke ame vɔ̄dji fe dzidzimeviwo ya woatsrɔ̄ wo.
- 29 Ame dzɔ̄dzɔ̄e anyi anyigba la fe dome,
 eye wòano edzi tegbee.
- 30 Nunyanya doa go tso ame dzɔ̄dzɔ̄e fe nu me,
 eye efe ađe gblɔ̄a nu si le etefe.
- 31 Efe Mawu fe se le efe dzi me,
 eya ta efe afɔ̄ mediqina o.
- 32 Ame vɔ̄djiwo de xa đi na ame dzɔ̄dzɔ̄ewo,
 eye wole wofe ku dim;
- 33 gake Yehowa matsɔ̄ wo agblɛ̄ de wofe ɻusẽ te,
 alo wòadé mɔ̄ be, woabu fɔ̄ wo ne wokplɔ̄
 wo va ɻonui o.
- 34 Lala nàkpɔ̄ Yehowa fe asinu,
 eye nàlé efe mɔ̄ de asi.
 Ado wò de dzi be nànyi anyigba la fe dome.
 Ne woatsrɔ̄ ame vɔ̄djiwo la, àkpɔ̄ etefe.
- 35 Mekpɔ̄ ame vɔ̄dji,
 ɻutasẽla ađe wòda ama nyuie
 abe ati dama si dzɔ̄ kple anyigba la ene.
- 36 Gake etefe medidi o ko, enu va yi, eye megali
 o;
 togbɔ̄ be medii hã la, nyemeke de ejuti o.
- 37 Bu ame mađifɔ̄ la ɻu,
 eye nàlé ɻku de ame dzɔ̄dzɔ̄ewo ɻu,
 elabena ɻgɔ̄gbɛ li na ɻutifafamewo katã.
- 38 Ke woatsrɔ̄ nu vɔ̄ wɔ̄lawo katã,
 eye woadé ame vɔ̄dji la q̄a.

- ³⁹ Ame dzədzəewo fe xɔxɔ atso Yehowa gbo,
eye eyae nye wofe mɔ sesẽ le xaxaxeyiχiwo
me.
- ⁴⁰ Ke Yehowa kpena qe wo ɳu, eye wòdea wo tso
dzəgbev̄e me;
edea wo tso ame v̄ɔdiwo fe asi me,
eye wòkpena qe wo ɳu,
elabena eyae wosi tso.

Psalmo 38

David fe ha. Kukudede.

- ¹ O! Yehowa, mègaka mo nam le wò dziku me,
alo ahe to nam le wò dɔmedzoe helīhelī me
o,
- ² elabena wò aŋutrɔwo fo qem,
eye wò asi sē de dzinye.
- ³ Wò dziku helīhelī la wɔe be ɳusẽ adeke megale
menye o;
- ⁴ nye fuwo tugu le nye nu v̄ɔ ta.
- ⁵ Nye abiwo fafā hele uev̄em
le nye bometsitsi fe nu v̄ɔ ta.
- ⁶ Wobɔbɔm de anyi, eye wodj gbɔm,
eye ɳkeke blibo la, mele yiylim le nuxaxa me.
- ⁷ Vevesese manyagblɔ ade xɔ nye ame blibo la
me,
eye ɳusẽ adeke megale nye ameti blibo la ɳu
o.
- ⁸ Megbɔdzo, hegba gudugudu,
eye mele ɳenjem le nye dzi fe vevesese ta.
- ⁹ O! Afetɔ, nye dzimedidiwo katã le ɳkuwò me,

- eye nye hũdædewo meyla ðe wò o.
- ¹⁰ Nye dzi le tsotsom kpokpokpo,
 ŋusẽ vɔ le ŋunye, eye nyemegate ŋu le nu
 kpɔm o.
- ¹¹ Le nye abiawo ta,
 xɔnyewo kple nye zohewo fo asa nam,
 eye nye afelikawo hã le adzɔge nam.
- ¹² Ame siwo le nye agbe yome tim la tre mɔ nam,
 ame siwo di be yewoawɔ nuvevim la
 le nu fom tso nye gbegblẽ ŋuti;
 ŋkeke blibo la wole qodø wɔm ðe alak-
 padada ŋu.
- ¹³ Mele abe tokunɔ si mate ŋu ase nu o la ene,
 eye mele abe aðetututɔ si mate ŋu afo nu o
 la ene.
- ¹⁴ Mele abe ame si mesea nu o la ene
 kple ame si mate ŋu atsɔ efe nu aðo nya
 adeke ŋu o la ene.
- ¹⁵ O! Yehowa, mele asiwò nu kpɔm,
 O! Afetɔ, nye Mawu, atɔ nam godoo.
- ¹⁶ Elabena megblo be, “Mègana be woakpɔ
 dзиduðu fe dzidzɔ ðe ŋutinye,
 alo woado wo qokui ðe dzi ðe ŋutinye ne
 nye afɔ qidi o.”
- ¹⁷ Esusɔ vie ko madze anyi,
 eye nye vevesese la le edzi qaa.
- ¹⁸ Mevu nye dzidada me,
 eye nye nu vɔ ðe fu nam.
- ¹⁹ Ame gedewoe nye nye futɔ gãwo,
 eye ame siwo lé fum susumanɔmetɔe la sɔ
 gbɔ ŋutɔ.

- 20 Ame siwo tsɔ vɔ dɔ nyui siwo mewɔ tefe la
fo dì nye ɳkɔ,
esi meti nu si nyo la yome.
- 21 O! Yehowa, mègagblẽm dì o,
O! Nye Mawu, mèganɔ adzɔge nam o.
- 22 Va kaba, nàdɛm,
O! Afetɔ, nye ðela.

Psalmo 39

David fe ha na hɛnɔ Yedutun.

- ¹ Megblo be, "Malé ɳku dè nye mɔwo ɳu,
akpɔ nye aðe dzi be mawɔ nu vɔ o,
eye zi ale si ame vɔdji la gale ɳkunye me la,
made ga nye nu."
- ² Gake esi mezi dɔðoe li kpoo,
eye nyemele nya nyui aðeke gblɔm o hã la,
nye vevesese do ga dè edzi.
- ³ Nye dzi xɔ dzo dè dɔ me nam;
esi mele ɳugble dem la, exɔ dzo dè edzi;
tete mefo nu kple nye aðe.
- ⁴ "O! Yehowa, fia nye agbe fe nuwuwu
kple ɳkeke ale si manɔ agbee lam;
eye na manya ale si nye agbe le du dzii.
- ⁵ Èwɔ nye ɳkekewo wole abe asi fe kekeme ko
ene,
eye nye agbenɔgi menye naneke le ɳkuwò
me o.
Amegbetɔ dè sia dè fe agbe le abe fufu ko
ene.
- Sela
- ⁶ "Amegbetɔ le yiyim, le gbɔgbɔm,

ke vɔvɔli ko wònye.

Ele agbagba dzem, gake wo katā nye nu dzodzro
 Eli kɔ̄ kesinɔ̄nuwo gleglegle,
 gake menya ame si fe asi me woayi dō o.

7 “Afetɔ̄, ke azɔ̄ la, nu ka makpo mɔ̄ na?
 Nye mɔ̄kpɔ̄kpɔ̄ le mewò.

8 Ðem tso nye vodadawo katā me,
 eye mègawɔ̄m mazu alɔ̄medenu na
 yakamewo o.

9 Mezi qɔ̄dœ, nyemake nu o,
 elabena wòe wɔ̄ esia.

10 Ðe wò tohehe si le dzinye la ða;
 wò asi va dzinye kple ñusẽ ale metsi anyigba.

11 Èkaa mo, eye nèhea to na amewo de wofe nu
 vɔ̄wo ta;
 ègbléa wofe kesinɔ̄nuwo dome abe agbag-
 blaui ene,
 ale amegbetɔ̄ ðe sia ðe le abe fufu ko ene.
 Sela.

12 “O! Yehowa, se nye gbedododa,
 nye xlidodo hena kpekpeðenj nede to me na
 wò;
 mègado toku nye avifafa o.

Amedzro kple mɔ̄zɔ̄la menye le gbɔ̄wò
 abe ale si fofonyewo katā nɔ̄ ene.

13 Ðe ñku ða le ñunye, ale be magakpɔ̄ dzidzɔ̄
 hafi mayi,
 eye nyemaganc anyi o.”

Psalmo 40

David fe ha na hɛnɔ̄ la.

- ¹ Mele mɔ kpɔm na Yehowa le dzigbɔdji blibo me;
etɔ dɛ ɳutinye, eye wòse nye ɣlidodo.
- ² Ehem do goe tso ve dziŋɔ me,
eye wòdjem tso ba finyafinya me,
hetsɔ nye afɔ dɔ agakpe dzi,
eye wònà meli ke dɛ afi si metɔ dɔ.
- ³ Etsɔ ha ye ye de nunye si nye kafukafuha na
míafe Mawu la.
Ame gedewo akpɔe,
woavɔe, eye woado dzi dɛ Yehowa ɳu.
- ⁴ Woayra ame si dɔa dzi dɛ Yehowa ɳu,
ame si mekpoa dadalawo fe asinu,
alo kplɔa ame si wo dze alakpalegbawo yome
o.
- ⁵ O! Yehowa, nye Mawu,
wò nukunu si wo nèwɔ la sɔ gbɔ loo!
Đodo gedje si wo nèwɔ dɛ mía ɳu la,
ame adeke mate ɳu axlẽ wo afia wò o.
Ne dɛ wòanye be mafo nu le wo ɳu,
eye maxlẽ wo afia la, nyemate ɳui o,
elabena woso gbɔ akpa.
- ⁶ Mèdi vɔsa kple nunana,
alo bia numevɔsa kple akpedavɔsa o,
ke bon èvu nye towo be mase wò gbe,
- ⁷ eya ta medɔ ɳu be,
“Nyee nye si meva;
agbalẽ mee woŋlɔe dɔ tso ɳutinye.
- ⁸ Medi be mawɔ wò lɔlɔnu,
O! Nye Mawu, woŋlɔ wò se la dɛ nye dzi me.”

9 O! Yehowa, mede gbeſā wò dzɔdzɔenyenye le
ameha gā la dome,
eye abe ale si nènya ene la, nyememia nye
nu o.

10 Nyemexla wò dzɔdzɔenyenye de nye dzi me o,
ke boŋ mefo nu le wò nutefewɔwɔ kple dede
ŋuti.

Nyemexla wò lɔlɔ̄
kple wò nyatefe la de ameha gā la o.

11 O! Yehowa, mègate wo nublanuikpɔkpo o,
ke boŋ na be wò lɔlɔ̄ kple wò nyatefe nakpɔ
tanye qaa,

12 elabena fukpekpe siwo mele xexlē o la de to
dem,
nye nu vɔwo wu tsotsɔ nam
eye nyemegate ŋu le nu kpɔm o.

Wosɔ gbo wu nye tada,
eye dzi de le fonye.

13 O! Yehowa, nedze ŋuwò be nàdem;
O! Yehowa, va kaba nàdem.

14 Nu nekpe ame siwo katā le nye agbe dim ne
woade ɖa la;
wofe mo netsi dāa,
eye ame siwo katā le nye gbegblē dim la
negbugbɔ de megbe kple ŋukpe.

15 Ame siwo le gbɔgbɔm de ŋunye be,
“Ehɛ! Ehɛ!” la fe ŋukpe newɔ moyo na wo.

16 Ke ame siwo katā dia wò la akpɔ dzidzɔ,
eye woatso aseye akpɔ dzidzɔ le mewò.
Ame siwo lɔa wò dede la negbɔ ɖaa be,
“Mido Yehowa de dzi!”

17 Ke nye la, meda ahe, eye hiā le tu yem,
 O! Afetō, do ɳku dzinye. O! Nye Mawu,
 wòe nye nye kpedeñuto kple nye xɔname,
 mègahe de megbe o.

Psalmo 41

David fe ha na hēnō la.

- 1** Woayra ame si tsō de le eme na ame dahewo,
 Yehowa adee le xaxagi.
- 2** Yehowa adzō enju, eye wòakpō efe agbe ta.
 Yehowa ayrae le anyigba dzi,
 eye matsōe ade asi na efe futōwo fe didi o.
- 3** Yehowa anɔ kplii le dōba dzi, eye wòana
 lāmesesēe,
 afœe tso dōba dzi.
- 4** Megblō be, “O! Yehowa,
 kpō nublanui nam, yo dōm,
 elabena mewō nu vō de ɳuwò.”
- 5** Nye futōwo le gbogblōm tso ɳunye fewuđutœ
 be,
 “Ye ka xi gōe wòle kuku ge ne efe ɳkɔ
 natsrō?”
- 6** Ne ame ade dī tsa va be yeakpōm da la,
 edaa alakpa, efe dzi foa amenugblēnyawo
 nu fu,
 eye wòdoa go yina kakane.
- 7** Nye futōwo katā le dalī dom le ɳutinye,
 eye wole nu vōđiwo susum tso ɳutinye le
 gbogblōm be,
- 8** “Dōléle vōđi ade dze edzi,
 magatso le afi si wòmlō la akpō gbede o.”

- ⁹ Xɔnye si tsı metoa nye kplii dome o,
ame si dzi meka dø,
eye wòdua nu kplim la kɔ efe afɔkpodzi dzi
de ŋutinye.
- ¹⁰ O! Yehowa, ke wò ya kpɔ nye nublanui,
kɔm de Dzi be maðo tefe na wo.
- ¹¹ Menya be èkpɔ ŋudzedze le ŋutinye,
elabena nye ketɔ medu dzinye o.
- ¹² Le nye nutefewɔwɔ ta la, èlém de asi,
eye nètsɔm dø wò ŋkume tegbetegbe.

¹³ Woakafu Yehowa, Israel fe Mawu la
tso mavɔ me yi mavɔ me.
Neva eme, õ, neva eme.

Agbalẽ evelia

42

Psalmowo 42-72

- Korah fe viwo fe ha na hɛnɔ la.
- ¹ Ale si zinɔ fe ve me funae de tɔvuwo ɲu la,
O! Mawu, nenemae nye luwɔ le diwòm.
- ² Tsikɔ le nye luwɔ wum de Mawu ɲu,
de Mawu gbagbe la ɲu.
Ye ka xi mayi ajado go Mawu?
- ³ Nye adatsiwo zu nuqudu nam zã kple keli,
evɔ amewo le gbɔgbɔlɔm nam ŋkeke blibo la
be,
“Afi ka wò Mawu la le?”
- ⁴ Nu siawo dzi medo ŋkue esi meyi ɖokuinye me.
Tsã la, nyee kplɔa amehawo;
menɔa ŋgɔ kplɔa wo yina de gbedoxɔ me,

eye dzidzɔgли kple kafukafuhawo dea dzi
le ɳkekenyuiqulawo dome kɔtɔc.

5 O! Nye luwo, nu ka ɳuti nèle nu xam?
Nu ka ta nètsi dzodzodzoe le menye do?
Tsɔ wò mɔkpɔkpc da de Mawu dzi,
elabena magakafui,
eya ame si nye nye Ɗela
kple nye Mawu.

6 Nye luwo le nu xam le menye,
eya ta mađo ɳku džiwò le Yɔdanyigba dzi,
le Hermon tame ke kple Mizar to dzi.

7 Tɔ goglo yɔa tɔ goglo le wò tsitsetsewo fe
howɔwɔ me;
wò tsitsotsoewo kple tsi kpakawo ɳe tsyiɔ
dzinye.

8 Le ɳkeke me la, Yehowa doa efe lɔlɔ d̥em,
le zā me la efe ha nɔa nunyeme,
eye wònnyea gbedododa na nye agbe fe
Mawu la.

9 Megblɔ na Mawu, nye Agakpe la be,
“Nu ka ta nènlɔm be do?”

Nu ka ta manɔ yiyim, anɔ nu xam
le nye futɔwo fe tetedeanyi ta do?”
10 Nye fuwo le veve sem, eye nye ketɔwo
le alɔme d̥em le ɳunye,
le gbɔgbłɔm nam ɳkeke blibo la be,
“Afi ka wò Mawu la le?”

11 O! Nye luwo, nu ka ta nèle nu xam do?
Nu ka ta nètsi dzodzodzoe le menye do?
Tsɔ wò mɔkpɔkpc da de Mawu dzi,
elabena magakafui,
eya ame si nye nye Ɗela kple nye Mawu.

Psalmo 43

- ¹ O! Mawu, tso afia nam,
eye nàvli tanye le mawumavɔlawo dome,
dém tso ame vɔdqjwo kple ameblelawo fe asi
me.
- ² Wòe nye Mawu, nye mɔ sesẽ.
Nu ka ta nègbem dɔ?
- Nu ka ta manɔ yiyim, anɔ nu xam
le nye futɔwo fe tetedjeanyi ta dɔ?
- ³ Đò wò kekeli kple nyatefe da, ne woakplɔm;
na woakplɔm ayi dɛ wò to kɔkɔe la dzi, afi
si nènɔna.
- ⁴ Ekema mayi dɛ Mawu fe vɔsamlekpu i ngo,
Mawu si nye nye aseyetsotso kple nye
dzidzɔ.
O! Mawu, nye Mawu, makafu wò kple
kasanjku.
- ⁵ O! Nye luwɔ, nu ka ta nèle nu xam dɔ?
Nu ka ta nètsi dzodzodzoe le menye dɔ?
Tsɔ wò mɔkpɔkpɔ da dɛ Mawu dzi,
elabena magakafui,
eya ame si nye nye Đela kple nye Mawu.

Psalmo 44

Korah fe viwo fe nufiameha na hɛnɔ la.

- ¹ O! Mawu, míawo ɳutɔ míesee
kple míafe towó, nu siwo mía fofowó gblɔ
na
mí tso nu siwo nèwɔ na wo le wofe ɣeyixiwo
me le blema.
- ² Ètsɔ wò asi nya dukɔwo,
eye nètsɔ mía fofowó dɔ wo tefe.
Ègbã dukɔwo gudugudu,

ke èna mía fofowo ya dzi ðe edzi.

³ Anyigba mesu wo si to
woawo ɳutɔ fe yi dzi loo,
alo woawo ɳutɔ fe alœ du dzi na wo o,
ke boŋ wò nuqusi,
wò alo kple wò mo fe kekelie xɔ na wo,
elabena èlɔ wo.

⁴ Wòe nye nye Fia kple nye Mawu,
wòe he dziduquwo ve na Yakob.

⁵ To dziwò mietutu míafe futɔwo do ðe megbe,
eye to wò ɳkɔ me míenya avuzi le míafe
futɔwo dzi.

⁶ Nyemedø ɳu ðe nye anjutɔ ɳu o,
eye nye yi mehe dziduqu ve nam o,

⁷ ke boŋ èna míedu míafe ketɔwo dzi,
eye nèna ɳukpe lé míafe adikatɔwo.

⁸ Míetsɔ Mawu fo adegbe ɳkeke blibo la,
eye míakafu wò ɳkɔ tegbetegbe.

Sela

⁹ Ke azɔ la, ègbe mí, eye nèbəbɔ mí ðe anyi;
azɔ la, mègadona kple míafe avakɔwo o.

¹⁰ Èna míegbugbɔ ðe megbe le míafe futɔwo
ŋgo,

eye míafe ketɔwo ha mí.

¹¹ Ètsɔ mí na be woavuvu mí abe alẽwo ene,
eye nèkaka mí ðe dukɔwo dome.

¹² Ètsɔ wò dukɔ la dzra ho kpɔtsɔe
eye mèkpo naneke le wo dzadzra me o.

¹³ Ètsɔ mí wɔ vlodonu na míafe afelikawo,
eye míezu alɔmeđenu kple nu qikokoe na
ame siwo fo xlã mí.

- 14 Ètsɔ mí wɔ lodonu le dukɔwo dome,
 eye amewo ụuuua ta de mía ɳu ne wokpɔ
 mí.
- 15 Nye vlododo le ɳkunye me ɳkeke blibo la,
 eye ɳukpe tsyɔa mo nam,
- 16 ne vlodolawo, fewudulawo le nunye djam,
 elabena futo la doe kplikpaa be yeabia hlɔm.
- 17 Togbɔ be mienjɔ wò be,
 alo da alakpa le wò nubabla la me o hã
 la, èna nu siawo katã va mía dzi.
- 18 Míafe dziwo metrɔ le yowòme o,
 eye míafe afɔwo hã metra le wò mo dzi o.
- 19 Gake ègbã mí gudugudu hegble mí de
 amegaxiwo dome,
 eye nètsɔ viviti tsidjitsidjì tsyɔ mía dzi.
- 20 Nenye de mienjɔ míafe Mawu ɳkɔ be,
 alo ke míafe abɔwo na dzromawu ade la,
- 21 de Mawu manya esi wònnya
 dzimenu ɣaylawo katã oa?
- 22 Gake le tawò la, míekpɔa ku ɳkeke blibo la,
 eye wobua mí abe alẽ siwo wokplɔ yina
 wuwu ge la ene.
- 23 Nyɔ, O Afetɔ! Nu ka ta nèle alɔ dɔm do?
 Fɔ! Mègagbe mí dìkaa o.
- 24 Nu ka ta nèxla wò mo,
 eye nèŋlɔ míafe hiákame kple tetedjeanyi be
 do?
- 25 Wohe mí fu ke me,
 eye míafe ɳutilã lé de anyigba.

26 Tso, nàxɔ na mí,
de mí le wò lɔlɔ si mevãna o la ta.

Psalmo 45

Korah fe viwo fe nufiameha si nye srɔdheha na hɛnɔ la, ne woadzi de dzogbenya fe gbediqi nu.

1 Nya nyuiwo le fiefiem le nye dzi me
esi mele ha sia kpam na fia la,
eye nye adee nye nuŋlɔla adodoea fe
nuŋlɔti.

2 Èdze deka wu njutsuwo katã,
wotsɔ amenuveve si ami na wò nuyi,
elabena Mawu yra wò tegbee.

3 O! Kalẽtɔ, tsɔ wò yi ta dɛ ali,
eye nàtsɔ wò atsyɔ kple gãnyenye ata.

4 Do sɔ dziduqdutɔe le wò fianyenye me.
Le nyatefe, qokuibɔbɔ kple dzɔdzɔenyenye
me,
na wò nuqusi naqɛ wò nuwɔwɔ dzinjɔwo
afia.

5 Na wò anjutrɔ qaqewo naqɔ fia la fe futɔwo fe
dzi,
eye na dukɔwo nadze anyi de wò afɔ nu.

6 O! Mawu, wò fiazikpui ali ke tso mavɔ me yi dɛ
mavɔ me,
wò fiadufe la fe tsiamiti anye nutefewɔwɔ
fe atikplɔ.

7 Èlɔ dzɔdzɔenyenye, eye nètsri nu vɔdji wɔwɔ;
eya ta Mawu, wò Mawu la
dqo wò nèkɔ gbɔ fia bubuwo ta to dzidzɔkpɔkpɔ
fe amisisi na wò me.

- 8 Kotoklobo, lifi kple atike uevĩ le ya ðem le wò awuwo me.
 Kasanjkuwo na nèle aseye tsom le wò nyidufiasawo me.
- 9 Fiavinyɔnuwo le wò nyɔnu bubumewo dome,
 eye fiasrɔ̄ si do Ofir Sikanuwo la nɔ wò nudusime.
- 10 O! Vinyɔnu, dɔ to, nàbu eŋu, eye nàfu to anyi.
 Nlɔ wò dukɔ kple fofowò fe afe la be.
- 11 Wò tugbedzedze wɔ dɔ ðe fia la dzi ɳuto,
 eye ta de bubu eŋu, elabena eyae nye wò afetɔ̄.
- 12 Tiro vinyɔnu atsɔ nunana vε,
 eye ɳutsu kesinɔtɔwo ava bia amenuveve tso gbɔwò.
- 13 Fiavinyɔnu la nye keklẽ sɔŋ le efe xo me;
 eye wotsɔ̄ sika lé ðe efe awu legbe fe tefetefewo kenj.
- 14 Edo awu legbe si wolɔ̄ kple ka,
 eye wokplɔ̄e va fia la gbɔe;
 efe dɔlanyɔnu siwo menya ɳutsu o la kplɔe dɔ,
 eye wokplɔ̄ wo vε na wò.
- 15 Wokplɔ̄ wo ge ðe eme le dzidzɔkpɔkpɔ kple
 aseyetsotso me,
 ale woge ðe fiasã la me.
- 16 Mía viŋutsuwo axɔ ðe mía fofowo tefe,
 eye míawɔ wo fiaviwo le anyigba la katã dzi.
- 17 Mana woado ɳku dziwò le dzidzimewo katã
 me,

eya ta dukɔwo akafu wò tso mavɔ me yi de
mavɔ me.

Psalmo 46

Korah fe viwo fe ha na hɛnɔ la, ne woadzi de
alamot fe gbedidɔ nu.

- 1 Mawue nye míafe sitsofe kple ɲusẽ,
xɔnametɔ si li qaa kpli mí le xaxawo me.
- 2 Eya ta ne anyigba gli le zi dzi hã la, míavɔ o,
ne towo ho qadze atsiafu me,
- 3 eye atsiafutsi de gbe lɔ futukpɔ de nu,
ale be towo dzo kpekpekpe
le efe howɔwɔ ta hã la, míavɔ o.

Sela

- 4 Tɔsisi ade li,
esi fe tsiwo doa dzidzɔ na Mawu fe du,
tefe kɔkɔe, afi si Dzifouitɔ la nɔna.
- 5 Mawu le afi ma, eya ta mamu adze anyi o.
Mawu akpe de enu ne ɲu ke teti.
- 6 Hoowɔwɔ dɔ dukɔwo me, fiadufewo mu;
ekɔ efe gbe dzi, tete anyigba lolo.

- 7 Yehowa, Dzifouakɔwo fe Afetɔ la li kpli mí,
Yakob fe Mawu la nye míafe mɔ sesẽ.

Sela

- 8 Miva kpɔ Yehowa fe dɔwɔwɔwo da,
miva kpɔ gbegblẽ si wòhe va anyigba dzi la
da.
- 9 Ena awawɔwɔ nu tso va se de keke anyigba fe
mlɔnɛnɛ ke;
enje da, eye wɔfli akplɔ,

hetɔ dzo akpoxɔnuwo.

¹⁰ “De dzi qj, eye nànya be nyee nye Mawu.
Woadom qe dzi le dukɔwo dome,
eye woadom qe dzi le anyigba dzi.”

¹¹ Yehowa Dzifouakɔwo fe Afetɔ la li kpli mí,
Yakob fe Mawu la nye míafe mɔ sesē.

Sela.

Psalmo 47

Korah fe viwo fe ha na hɛnɔ la.

¹ Mifo asikpe, mi dukɔwo katã.
Mitso aseye qe Mawu ɲu kple xl̩li.

² Nɔdzi le Yehowa Dzifouitɔ la ɲu ale gbegbe,
eyae nye Fiagã qe anyigba la katã dzi!

³ Ebɔbɔ dukɔwo qe mía te,
eye wòtsɔ anyigbadzitɔwo de míafe afɔ te.

⁴ Etia míafe domenyinu na mí si nye dada na
Yakob,
ame si wòlɔ.

Sela

⁵ Mawu yi dzi kple aseyetsotso,
Yehowa yi dzi kple kpẽ fe qidji.

⁶ Midzi kafukafuhawo na Mawu,
midzi kafukafuhawo;
midzi kafukafuhawo na míafe Fia la,
midzi kafukafuhawo,

⁷ elabena Mawue nye Fia qe anyigba blibo la dzi,
midzi kafukafuhawo ne.

⁸ Mawu qd fia qe dukɔwo dzi.
Mawu nɔ anyi qe efe fiazikpui kɔkɔe la dzi.

⁹ Dukɔwo fe bubumewo di anyi
 abe Abraham fe Mawu la fe amewo ene,
 elabena anyigbadziflawo nye Mawu tɔ,
 elabena wodo eya amea de dzi bobobo.

Psalmo 48

Korah fe viwo fe ha.

¹ Yehowa lolo, eye eya koe dze kafukafu
 le míafe Mawu la fe du me, le efe to kɔkɔe
 la dzi.

² Zion to la kɔkɔ henya kpɔ ale gbegbe,
 eye wònye dzudzɔdonu na anyigba blibo la.
 Fia gã la fe du, si le abe Zafon to kɔkɔe la
 ene.

³ Mawu le efe fiasāwo me,
 eye wòdè edokui fia abe efe mɔ sesē ene.

⁴ Fiawo fo wofe avakɔwo nu fu,
 hezɔ de edzi qekae,

⁵ ke esi wokpœ la, wofe nu ku,
 nɔdzi lé wo eye wosi dzo.

⁶ Dzidzi fo wo, eye wose veve
 abe nyɔnu si le ku lém la ene.

⁷ Egbã wo gudugudu
 abe ale si ḡedzefeya gbã Tarsis tɔdzivuwo
 ene.

⁸ Abe ale si míese ene la,
 nenemae míekpœ le Yehowa,
 Dzifovakɔwo fe Afetɔ la
 kple míafe Mawu la fe du mee.
 Mawu na wòanɔ dedie
 tegbetegbe.

Sela

⁹ O! Mawu, míedea ñugble le wò lclõ si mevâna
o la ñu
le wò gbedoxɔ me.

¹⁰ O! Mawu, wò kafukafu de keke anyigba la fe
mlɔenu
ke abe wò ñkɔ ene.

Wò nuqusi ðua fia le dzɔdzɔenyenye me.

¹¹ Zion to kpɔ dzidzɔ,
eye Yuda fe kɔfewo
le aseye tsom le wò afiatsotso ta.

¹² Mizɔ Zion to la ñu godoo,
mizɔ fo xlâe, eye mixlẽ efe xɔ tsralawo,

¹³ ne miakpɔ kpo si wofo de efe gliwo ñu.
Mikpɔ efe fiasâwo nyuie ne míatsœ atu xoe
na dzidzime si gbɔna,

¹⁴ elabena Mawu siae nye míafe Mawu
tso mavɔ me yi de mavɔ me;
eyae anye mía kplɔla yi ðase de nuwuwu.

Psalmo 49

Korah fe viwo fe ha na hɛnɔ la.

¹ Mi anyigbadzitɔwo katã, mise esia;
mi xexemetɔwo katã mifu to anyi,

² mi ame dzodzrowo kple amegâwo,
ame dahewo kple kesinɔtɔwo siaa.

³ Nye nu agblɔ nunya fe nyawo,
eye nya siwo ado tso nye dzi me la ahe
gɔmesese vɛ.

⁴ Mafu to anyi de lododo ñu,
eye mato adzo kple nye kasañku.

- 5 Nu ka ta mavõ ne ŋkeke v̄wo va,
ne ame v̄dji, ameblelawo fo xlām,
- 6 ame siwo qoa dzi de wofe kesinɔnuwo ɳu,
eye wotsɔa wofe nukpɔkɔpɔ gbogboawo noa
adegbe fom qo?
- 7 Ame adéke mate ɳu ade nɔvia fe agbe
alo atsɔ ga afle etae le Mawu gbo o.
- 8 Agbeflega menye ga sue o,
eye ga home adéke made enu be
- 9 amea nanɔ agbe tegbee,
eye makpɔ ku o.
- 10 Ame sia ame kpoe be nunyala kuna;
bometsilawo kple abunetɔwo siaa tsrɔna,
eye wogblea wofe kesinɔnuwo qj na ame
bubuwo.
- 11 Togbɔ be anyigbawo le wo
si woŋlɔ wofe ɳkɔwo de wo dzi hā la,
wofe yɔdowó anye wofe afe tegbee,
eye woanye wofe nɔfe tso dzidzime yi dzidz-
ime.
- 12 Togbɔ be kesinɔnu gedewo
le amegbetɔ si hā la, manɔ agbe tegbee o,
dəko wòle abe gbemelã siwo tsrɔna ene.
- 13 Esia nye nu si dzɔna de
ame siwo qo ɳu de wo dɔkuiwo ɳu la dzi.
Aleae wòanc na wo yomedzela
siwo dea wofe nyagbɔgblo wo dzi.
- Sela
- 14 Woayi tsiɛfe abe alēwo ene,
eye woanye nuqdu na ku.
Ame dzɔdzɔe aɖu wo dzi le ɳdi,

wofe nutilāwo afafā de yodo me,
 eye woate da xaa tso wofe xɔ gã dranyiwo
 gbɔ.

¹⁵ Ke Mawu ade nye agbe tso ku me,
 eye wòaxɔm de eqokui gbɔ.

Sela

¹⁶ Ne ame ade zu kesinɔtɔ la,
 megawɔ moyo na wò o,
 ne efe afe fe atsyɔ̄ dzi de edzi la, megawɔ
 nuku na wò o,

¹⁷ elabena ne eku la, matsɔ naneke de asi o,
 efe atsyɔ̄ gɔ̄ hã mayi yo me kplii o.

¹⁸ Togbɔ be ebu eqokui ame si woyra,
 eye amewo kafui esi nu le edzi dzem ne hã
 la,

¹⁹ ayi aqawɔ qekpa kple fofoa fe dzidzime
 si magakpɔ agbe fe kekeli akpɔ o.

²⁰ Ame si si kesinɔnuwo le, evɔ gɔmesese mele
 esi o la
 le abe gbemelã si tsrɔ̄ la ene.

Psalmo 50

Asaf fe ha.

¹ Mawu nusētɔ, Yehowa fo nu heyɔ takpekte na
 anyigba la tso agudzedze va se de esime ye
 do to.

² Mawu klẽ tso Zion
 le efe anidzedze blibo la me.

³ Míafe Mawu la gbɔna,
 ahom le tutum le enjɔ,
 dzo le nu bim le enjɔ, eye mazi qodoe o.

⁴ Edi vɔnu, eye wòyɔ dzifo

kple anyigba ne wòadrō ṽonu efe dukō,
 5 "Mifo nye ame kókœwo nu fu nam,
 ame siwo bla nu kplim kple akpedav̄sa."
 6 Dzifo de gbefā efe dzɔdzɔenyenye,
 elabena Mawu ḷutœye nye ṽonudrōla.

Sela

- 7 "See, o nye dukō, mele nu fo ge,
 O! Israel, madu qasefo de ḷuwò,
 elabena nyee nye Mawu, wò Mawu la.
 8 Nyemeka mo na wò de wò akpedav̄sa
 alo numev̄sa siwo le ḷkunye me qaa la ta
 o.
 9 Nyemehiā nyitsu tso wò nyikpo me,
 alo gbōwo tso wò gbōkpo me o,
 10 elabena avemelāwo katā tonye wonye,
 kple nyi siwo le togbe akpewo dzi.
 11 Menya xevi de sia de si le towo dzi,
 eye nuwɔwɔ de sia de si le gbe me la tonyee
 wonye.
 12 Ne dœ le wuyem la, nyemagblœ na wò o,
 elabena xexea me kple nu siwo katā le eme
 la nye tonye.
 13 De medua nyilā
 alo noa gbōwo fe vua?
 14 "Mitsō akpedav̄sawo na Mawu,
 eye mixe miafe adzɔgbedefewo na Dzifouītō
 la.
 15 Miyɔm le xaxagbe,
 made mi, eye miade bubu ḷutinye."
 16 Ke Mawu le gbɔgblom na ame vɔdji la be:
 "Mo ka nèkpō be nàxlē nye sewo afia,

- alo alé nye nubabla la ðe nu?
- ¹⁷ Wò la èlé fu nye nufiame,
eye nètsɔ nye nyawo fu gbe ðe megbe.
- ¹⁸ Ne èkpɔ fiafitɔ la, èwɔa ðeka kplii,
eye nèdea ha kple ahositɔwo.
- ¹⁹ Nya vlowo doa go le nuwò,
eye wò aðe blea ame.
- ²⁰ Ègblɔa nya tsia tsitre ðe noviwò ñu,
eye nèfoa ði dawòvi ñutsu.
- ²¹ Nu siawoe nye nu siwo nèwɔ hafi mezi ðodoe,
eye nèesusu be ðeko mele abe ye ene,
gake maka mo na wò,
eye mado asi ðe mo na wò.
- ²² “Bu esia ñuti, wò ame si ñlɔ Mawu be,
ne menye nenema o la, mavuvu wò
kakækakɛ,
eye ame aðeke maxɔ wò le asinye o.
- ²³ Ame si na akpedavɔsa la,
de bubu ñunye, eye wòta mo be
mafia Mawu fe ðedee.”

Psalmo 51

David fe ha na hēnɔ la. Ekpa ha sia esime wòwɔ
ahasi kple Batseba, eye Nyagblɔdila Natan va
egbɔ.

- ¹ O! Mawu, kpɔ nye nublanui le wò lɔlɔ si
mevāna o la ta.
Le wò ðomenyo sɔgbɔ la nu, tutu nye dzi-
dadawo ða.
- ² Klɔ nye vodadawo katā ða, eye nàle tsi nam
ñunye nakɔ tso nye nu vɔwo me.

- ³ Elabena menya nye dzidadawo,
eye nye nu vጀwo le nye ՚nkume qaa.
- ⁴ Nuwጀ, wጀ ko nju mewጀ nu vጀ dጀ,
eye nu si nye vጀ le wጀ ՚nkume la mewጀ,
eya ta ne èle nu fom la, woadee afia be tጀwጀ dzጀ,
eye ne ètso afia la, woagblጀ be ele etefe.
- ⁵ Vavጀ, wodzim dጀ nu vጀ me,
eye nu vጀ me danye fጀ nye fu dጀ.
- ⁶ Vavጀ, nyatefe si tso dzi me ke la nèdina;
èfia nunyam le ememe ke.
- ⁷ Klጀ ՚nutinye kple kakle, eye ՚nunye adj;
le tsi nam, eye mafu tititi wu aklala.
- ⁸ Na mase dzidzጀkpጀkpጀ kple aseyetsotso,
ne nye fu siwo nènje la nakpጀ dzidzጀ.
- ⁹ Yla wጀ mo dጀ nye nu vጀwo,
eye nàtutu nye vodadawo katጀ qaa.
- ¹⁰ O! Mawu, wጀ dzi dzadze ađe nam,
eye nàgbbugbጀ gbogbጀ si li ke la de menye.
- ¹¹ Mègatsጀm fu gbe le wጀ ՚nkume,
alo nàxጀ wጀ Gbogbጀ Kòkòe la le asinye o.
- ¹² Gbugbጀ qđekpጀkpጀ fe dzidzጀ de menye,
eye nàna gbogbጀ si le klalo la be wòalém dጀ
asi.
- ¹³ Ekema mafia wጀ mowō dzidalawo,
eye nu vጀ wòlawo atro ava gbɔwጀ.
- ¹⁴ O! Mawu, qem tso vukòkòdji fe nu vጀ me,
wጀ Mawu si qem, eye nye ađe adzi ha
le wጀ dzɔdzɔenyenye ՚nu.
- ¹⁵ O! Afetጀ, ke nye nuyiwo,
eye nye nu ađe gbefጀ wጀ kafukafu.

- 16 Mèdia vɔsa o, anye ne metsœ na wò;
numevɔsa hã medoa dzidzɔ na wò o.
17 Vɔsa siwo nye Mawu tœ nye gbɔgbɔ si wogbã.
O! Mawu, màdo vlo dzi si gbã hetugu la o.
- 18 Na nu nadze edzi na Zion le wò didi nyui la
nu,
eye nàdqo Yerusalem fe gliwo te.
19 Ekema dzɔdzɔenyenyevɔsawo
kple numevɔsa blibowo ava gbɔwò,
ado dzidzɔ na wò, eye woatsɔ nyitsuwo asa vɔe
le wò vɔsamlekpuí dzi.

Psalmo 52

David fe nufiameha na hẽnɔ la. Ekpa ha sia esi Edomtɔ, Doeg yi dãgblɔ na Saul be, “David yi dẽ Ahimelek fe afe me.”

- 1 Nu ka ta nètsɔ nu vɔdqì le adegbe fom, wò kalẽtɔ?
Nu ka wɔ nèlè adegbe fom ñkeke blibo la,
wò ame si nye ñunyɔnù le Mawu fe ñkume?
2 Wò ade le gbegblẽ ðom;
èlé abe hẽ dãdɛ ene, wò alakpatɔ.
3 Èlɔ vɔ̄ wu nyui,
èlɔ alakpa wu nyatefetoto.

Sela

- 4 O! Wò alakpadé,
èlɔ nya gbegblẽwo sɔñ ko!

- 5 Vavã, Mawu hã afu wò anyi dẽ gbegblẽ mavɔ
me.
Mawu ahe wò ado goe tso wò agbadɔ me,
aho wò kple ke tso agbagbeawo fe anyigba
dzi.

Sela

6 Ame dzədzəewo akpoe, eye woavō;
woakoe ahagblō be,

7 “Kpɔ̄ ḥa, ɳutsu si metsɔ̄ Mawu wɔ̄ efe mɔ̄ sesē
o,
ke boŋ wòtsɔ̄ efe dzi qɔ̄ efe kesinɔ̄nu
gbogboawo ɳu,
eye wòkpo ɳusē hegblē ame bubuwo dome
lae nye esi!”

8 Ke nye la, mele abe amiti si le tsetsem le Mawu
fe afe me la ene.

Medɔ̄ dzi qe Mawu fe lɔ̄lō si mevāna o
la ɳu tso mavɔ̄ me yi qe mavɔ̄ me.

9 Makafu wò tegbee le nu si nèwɔ̄ la ta;
matsɔ̄ nye mɔ̄kpɔ̄kpɔ̄ ade wò ɳkɔ̄ me,
elabena wò ɳkɔ̄ nyο.

Makafu wò le wò ame kɔ̄kɔ̄ewo ɳkume.

Psalmo 53

David fe ha na hēnɔ̄ la. Woadzii de nublanuigbe
me.

1 Bometsila gblō le efe dzi me be,
“Mawu adéke meli o.”

Wonye ame badawo, wofe mɔ̄wo hã nye nu
tovowo,
ame adéke meli si wɔ̄a nu nyui o.

2 Mawu lé ɳku de amegbetɔ̄viwo ɳu tso dzifo,
ne wòakpoe ḥa be ame adé se nu gɔ̄me alo
di Mawu hã.

3 Ke ame sia ame trɔ̄ megbe dee,
wo katã tim wɔ̄ nu tovo;
ame deka hɔ̄o hã meli si wɔ̄a nu nyui o,

qeka pε hã meli o.

- 4** De ame v̄̄djiwo,
 ame siwo vuvu nye dukɔ abe ale si wođua
 aboloe ene,
 eye womeyɔa Mawu o la
 ava sr̄o nu gbe ade gbea?
- 5** Woawoe ma ɳɔdzi lé, evɔ ɳɔdzinu ađeke meli
 hafi o.
 Mawu gbā fu qe lāme na ame siwo tso de
 mia ɳu la;
 ena ɳukpe lé wo, elabena Mawu gbe wo.
- 6** O! Xɔname neva tso Zion na Israel!
 Ne Mawu gađo efe dukɔ fe nunyonamewo
 te la,
 Yakob netso aseye, eye Israel nekɔ dzidzo!

Psalmo 54

David fe ha na hēnɔ la. Woadzii de kasaŋku ɳu.
 David kpa ha sia esi Zifitɔwo yi Saul gbo gblɔ nɛ
 be, “De David meva xla de mía dome oa?”

- 1** Dem, O! Mawu, qem kple wò ɳkɔ,
 tso wò ɳusẽ tso afia nam.
- 2** O! Mawu, se nye gbedododa,
 eye nàfu to anyi de nye numenyawo ɳu.

- 3** Amedzrowo tso de ɳunye,
 ɳutasẽlawo ti nye agbe yome,
 ame siwo mebua Mawu de naneke me o.

Sela

- 4** Mawu nye nye xɔnametɔ vavã,

Afetɔ lae nye ame si lém ðe asi.

5 Võ negbugbɔ va ame siwo le ɳunye gblẽm la
dзи,
tsrɔ̄ wo le wò nutefewɔwɔ ta.

6 Masa lɔlɔnuvɔsa na wò,
O! Yehowa, makafu wò ɳkɔ, elabena enyo.

7 Edem tso nye xaxawo katã me,
eye nye ɳkuwo kpɔ ale si woðu nye futɔwo
dzii.

Psalmo 55

David fe nufiameha na hɛnɔ la. Woadzii ðe kasaŋku ɳu.

1 O! Mawu, ðo to nye gbedododa,
mègado toku nye kokofoko o.

2 Ðo tom, eye nàtɔ nam.

Nye tamesusuwo qea fu nam, eye metɔtɔna,

3 ne mese futo la fe gbe,
alo ne ame vɔdji la tro ɳku ðem.

Elabena wohe fukpekpe va dzinye,
eye wogbloa nya vɔwo ðe ɳunye le wofe
dɔmedzoe me.

4 Nye dzi le nu xam vevie le menye;
ku fe ɳɔdzi ðe to ðem.

5 Vɔvɔ kple dzodzo nyanyanya lém,
eye ɳɔdzi gbagba blam.

6 Megblo be,
“O! Ðe wònye avala le asinye abe ahɔne ene
la,
anye ne madzo aqadzudzɔ le tefe aðe.

⁷ Madzo ayi keke gbegbe,
adano afi ma.

Sela

⁸ Mađe abla ayi de nye bebefe,
ate de aga tso ya sesēwo kple ahom gbo."

⁹ O! Afeto, toto ame vɔđiwo,
toto wofe nyagbɔgblowo, elabena mekpo
ŋutasesẽ
kple vunyavunya le dua me.

¹⁰ Zã kple keli wole tatam le efe gliwo dzi,
eye nugbedodo kple hiākame le eme.

¹¹ Nusẽ siwo gblēa nu la le dɔ wɔm le dua me;
ŋutasesẽ kple alakpadada medzona le efe
ablɔ dzi o.

¹² Ne futœ le dzu yem la, mate ŋu atsœ;
ne ketœ kɔ edokui de dzi de ŋunye la, mate
ŋu axla dee,

¹³ gake wò, ŋutsu abe nye ene,
xɔnye vevi kple nye kpedeñuto,

¹⁴ nye kple ame si dome habɔbɔ vivi ade nɔ,
eye miezɔna aduadu le amehawo dome le
gbedoxɔ me lae.

¹⁵ Ku nefo de nye ketɔwo dzi kpoyi;
woneyi yɔdo me agbagbe,
elabena nu vɔđi wɔwɔ xɔ afe de wo dome.

¹⁶ Ke meyo Mawu,
eye wòtɔ nam, hedem.

¹⁷ Fiē, ŋdi kple ŋdɔ
medo ɣli le xaxame, eye wòse nye gbe.

18 Edem tso ava si le edzi yim kplim la me le
dedinɔnɔ me,
togbɔ be ame gedewo tso de ɳutinye hã.

19 Mawu, ame si le fiazikpui dzi tegbee la asee,
eye wòabɔbɔ wo de anyi,

Sela

ame siwo gbe tɔtɔ le wofe mɔwo dzi,
eye womevɔa Mawu o lae.

20 Nye zɔhe wɔ avu
kple exɔlɔwo hegblẽ kɔ do na efe nubabla.

21 Efe nufo zrɔ dredredre abe notsi kpekpe ene,
evɔ auaawɔwɔ le efe dzi me;
efe numenyawo zrɔ wu ami,
gake wonye yi siwo wode le aku me lé de asi.

22 Tsɔ wò dzimadjiwo da de Yehowa dzi, eye akpɔ
tawò,
elabena mana ame dzɔdzɔe la nadze anyi
akpɔ gbede o.

23 O! Mawu, ke wò la,
àhe ame vɔdjiwo ayi yɔdo me.

Nutsu hlɔdolawo kple ameblelawo manɔ agbe
wòade agbemeñkeke siwo nèna wo la fe afã
hã o.

Ke nye la, wò ko dzi meka do.

Psalmo 56

David fe nufiameha na hɛnɔ la. Woadzii de
“Ahɔnɛ si dzo de logoti dzi le didife ke” la fe
gbedjì nu. Ekpa ha sia esi Filistitɔwo lée le Gat.

¹ Kpɔ nye nublanui, O! Mawu,

elabena amegbetəwo ti yonyeme kple
ŋkubiā;

ŋkeke blibo la wole yonyeme kutɔkutɔe.

² Ame siwo le ŋunye gblēm la ti yonyeme ŋkeke
blibo la,
eye wo dometɔ gedewo tso de ŋunye kple
dada.

³ Maka de dziwò ne vɔvɔ dɔm.

⁴ Wò Mawu si fe nya mekafu,
Mawu si dzi meka ɖo; nyemavɔ akpɔ o.

Nu ka amegbeto, ŋutilā kple uu, awɔm ma?

⁵ Nkeke blibo la wotrɔa gbo nye nyawo,
ye sia ɣi wole nugbe dɔm be woawɔ nuve-
vim.

⁶ Wodo babla, wole ŋu tsam,
hele ŋku lém de nye afɔɖedewo ŋu,
eye wotsi dzi de nye agbetsɔtsrɔ ŋuti.

⁷ De wofe vɔqinyenye ta la, megana mɔ woasi o;
O! Mawu, he dukɔwo fu anyi le wò
dɔmedzoe me.

⁸ Nlɔ nye konyifafa da ɖi;
lé nye adatsiwo de agbalē dzi;
de womele wò nyanlɔɖiwo me xoxo oa?

⁹ Ekema nye futɔwo atrɔ adzo, ne meyɔ wò be
nàxɔ nam.
To esia me la, manya be Mawu nye tɔnye.

¹⁰ Mawu, ame si fe nya mekafu,
Yehowa ame si fe nya mekafu.

¹¹ Mawu, ame si dzi meka ɖo; nyemavɔ o.

Nu ka amegbetɔ ate ɳu awɔm?

12 O! Mawu, mede adzɔgbe na wò,
eyə ta maxe adzɔgbedeʃe na wò.

13 Elabena eðem tso ku me,
eye nèna be nye afɔwo hã magaqidì o,
ne mate ɳu azɔ le Mawu ɳkume
le agbagbeawo fe anyigba dzi.

Psalmo 57

David fe ha na henɔ la. Woadzii de “Mègagblẽ nu o” fe gbedidì nu. Ekpa ha sia esi wòsi le Saul nu yi ðabe de agado aðe me.

1 Kpɔ nye nublanui, O! Mawu, kpɔ nye nublanui,
elabena wò mee nye luuɔ kpɔ sitsofe le.
Wò avala fe vɔvɔli te mabe ðo va se de
esime gbegblẽ la nu nava yi.

2 Mawu, Dzifouñtɔ lae medo ɣli na,
Mawu si wɔa ðodo si wòwɔ de ɳunye la dzi.
3 Edɔ xɔnametɔ tso dzifo, eye wòxɔ nam heka
mo na
ame siwo le yonyeme tim kutokutœ.

Sela
Mawu dɔ efe lɔlɔ kple efe nutefewɔwɔ ða.

4 Mele dzatawo dome,
memlo lã lénuwɔ dome,
amegbetɔ siwo fe aðuwo nye akplɔwo kple
aŋutrɔwo,
eye wofe aðewo nye yi ðadewo.

5 Medo wò de dzi, O Mawu, gbɔ dzifowo ɳu,

na wò ɳutikokœ naklē de anyigba blibo la
dzi.

⁶ Wodo dɔ̄ dji na nye afɔ̄,
ena mete de anyi kple nuxaxa.
Wode ve de mɔ̄ dzi nam,
gake woawo ɳuto ge dze eme.

Sela

⁷ Nye dzi li ke sesiē, O Mawu,
nye dzi li ke sesiē,
eya ta madzi ha afo saŋku.

⁸ Nyɔ̄, nye luwo!
Nyɔ̄, kasaŋku kple gasaŋku!
Mana fɔ̄ŋli nanyɔ̄!

⁹ O! Afetɔ̄, makafu wò le dukɔwo dome,
eye madzi ha na wò le dukɔwo dome,

¹⁰ elabena wò lɔlɔ̄ keke ta,
yi qatɔ̄ dzifo ke, eye wò nutefewɔwɔ yi qatɔ̄
dzinŋɔli.

¹¹ Medo wò de dzi, O Mawu, gbo dzifowo ɳu,
na wò ɳutikokœ naklē de anyigba blibo la
dzi.

Psalmo 58

David fe nufiameha na hɛnɔ̄ la. Woadzii de
“Mègagblē nu o” fe gbediqi nu.

¹ De mi dzidulawo mietoa nyatefea?

De mietsoa afia dzɔdzœ na amewoa?

² Ao, nu madzɔmadzɔ wɔwɔ boŋ miedo de miafe
dziwo me,

eye míafe asiwo woa ḥutasēnu le anyigba
dzi.

³ Ame v᷑điwo tra m᷑ tso keke wofe vidzī me ke,
eye tso wo dadawo fe d᷑ me ke,
wodze aglā, hedaa alakpa.

⁴ Wofe adj le abe da fe adj ene.
Egale abe fli si xe nu efe to me ene,

⁵ eye ne gbesala ḫe gbe ne la, mewōa edzi o;
aleke gbegbee dzotō la bi ḫe gbesasa mee hā
la, mesene o.

⁶ O, Mawu, ḫe adu ḫe nu me na wo,
O, Yehowa, tu tsyo na dzata la!

⁷ Wo nu neyi abe tsi si si va yi la ene.
Ne wovu wofe dawo me la,
wofe aŋutrōwo nu netsi.

⁸ Wole abobō si va yi, eye etofe bu la ene.
Woneno abe fu gege ene, be womakpō ḫe o.

⁹ Hafi miafe zewo nase ḥutidzo si wodo ḫe wo
te ḥkō,
edanye mumua, alo fufua o,
woakplō ame v᷑đi la adzoe.

¹⁰ Ame dz᷑dz᷑ewo akpō dzidzo,
ne wole hlō biam ḫe wo nu,
eye wole wofe afōwo klōm ḫe
ame v᷑điwo fe vu me.

¹¹ Ekema amewo agblō be,
“Vavā, wogale etefe ḫom na ame dz᷑dzoe,
eye Mawu ade li si drōa ṽonu anyigba vavā.”

Psalmo 59

David fe nufiameha na hēnō la. Woadzii de “Mègagblē nu o” fe gbediqi nu. Ekpa ha sia esi Saul dɔ amewo be woadzo efe afe ɳu, eye ne edo go la, woawui.

- ¹ O! Mawu, qem tso nye futɔwo fe asi me;
kpo tanye le ame siwo tso de ɳutinye la ta.
² Dem tso nu vlo wɔlawo fe asi me
eye nàxɔm tso hlɔdolawo fe asi me.

³ Kpo ale si wode xa ði nam lae ða!
Ame nyanyrawo do nugbe de ɳunye,
evɔ la, O Yehowa, nyemedze ago,
alo wɔ nu vɔ aðeke o.

⁴ Nyemeda vo aðeke o,
evɔ wole klalo be woadze dzinye.
Tso, nàxɔ nam; kpo xaxa si me mele la ða!

⁵ O! Yehowa, Mawu Ɲusēkatātɔ,
Israel fe Mawu, nyɔ nàhe to na dukɔwo,
mègakpɔ nublanui na ametatrɔla vɔði
siawo o.

Sela

⁶ Wotrɔ gbɔ le fiẽ me le gbe tem abe avuwo ene,
eye wole tsaglāla tsam le dua me.

⁷ Kpo nu si wotu tso wofe nu me la ða,
wotu nyawo tso wofe nuyiwo me le gbɔgbłɔm
be,
“Ame ka ate ɳu ado to mí?”

⁸ O! Yehowa, wò koe le wo kom,
èðe alɔme le dukɔ mawo katã ɳu.

⁹ O! Nye ɳusē, mele nuwò kpɔm.

O! Mawu, wòe nye nye mɔ sesẽ,
 10 nye Mawu lɔlɔtɔ.

Mawu adze ŋgɔ nam, eye ana makpɔ dziɖuɖu fe
 dzidzɔ
 de nye ketɔwo dzi.

11 Gake mègawu wo o,
 O! Afetɔ, míafe akpoxɔnu,
 ne menye nenema o la, nye amewo aŋlo be.

Le wò ɻusẽ me, na woatsa tsaglãla,
 eye nàhe wo afu anyi.

12 Nya sia nya si doa le wo nu la nye nu vɔ̄,
 wofe dada nazu abe mɔ ene ade wo,
 Le fifodenya kple alakpanya siwo wogblo ta
 la,

13 fia wo kple dziku,
 fia wo va se de esime womaganɔ anyi o.

Ekema woanya va se de anyigba la fe mlɔenu ke,
 be
 Mawue nye fia de Yakob dzi.

Sela

14 Wotrɔ gbɔ le fiẽ me, le gbe tem abe avuwo ene,
 eye wole tsaglãla tsam le dua me.

15 Wole tsatsam le nuɖuɖu dim,
 eye ne womedjì fo o la, wonɔa wòwóm.

16 Ke nye la, madzi wò ɻusẽ fe ha,
 eye le ɻdi me la, madzi ha le wò lɔlɔ ɻuti,
 elabena wòe nye nye mɔ sesẽ,
 kple nye sitsofe le xaxaŋiwo.

17 O! Nye ɻusẽ, mele kafukafuha dzim na wò.

O! Mawu, wòe nye nye mɔ sesẽ kple nye
Mawu si dzi meka ðo.

Psalmo 60

David fe ha na hēnō la. Woadzii de “Nubabla fe Dzogbenya” fe gbediqi nu. David kpa nufiameha sia esi wòwò ava kple Aram Naharaim kple Aram Zobah, kpe de esi Yoab trɔ gbo tso ava le Dze Balime, afi si wòwu Edomtɔ akpe wuieve (12,000) le la ɳu.

- 1** O! Mawu, ègbe mí, èti kpo dze mía dzi,
eye nèdo dɔmedzoe de mía ɳu,
eya ta gbugbɔ mí ðo te!
- 2** Èvuunu anyigba la, eye nèfee wòle nuvo,
eya ta gatre efe gbagbāfeawo, elabena ele
vuuum.
- 3** Èna ɣeyixi sesẽwo tu wò dukɔ la,
eye nèna wain mí míeno mu hele yiylim
sc̄sc̄sc̄sc̄sc̄sc̄.
- 4** Ke hena ame siwo vɔa wò la,
èkɔ aflaga dzi be wòanye akporɔnu de
wofe anutrɔ ɳu.

Sela

- 5** Xɔ na mí, eye nàðe mí kple wò nuðusi,
be ame siwo nélɔ la nakpɔ xɔxɔ.
- 6** Mawu fo nu tso efe kókɔefe la be;
“Le dzidudu me, mama Sekem,
eye madzidze Sukɔt Balime hã.
- 7** Gilead nye tɔnye, Manase hã tɔnyee.
Nye gakukue nye Efraim,
eye Yuda nye nye fiatikplɔ.
- 8** Moab nye nye asiklɔgbɑ,

međe nye tokota fu gbe de Edom dzi,
eye medo dziđuđuđli de Filistia ta.”

- ⁹ Ame ka akplōm ayi du si ɳu
wodo gli sesē fo xlāe la me?
Ame ka akplōm ayi Edom?
- ¹⁰ O! Mawu, de menye wòe o la,
wò ame si gbe mí, eye mègadona
kple míafe avakwo lae oa?
- ¹¹ Kpe de mía ɳu, de míafe futōwo ɳuti,
elabena amegbetō fe kpekpedeñu mele ðeke
me o.
- ¹² To Mawu dzi, míadu dzi,
eye míafanya míafe futōwo de anyigba.

Psalmo 61

David fe ha na hēnō la. Woadzii de kasañku ɳu.

- ¹ Se nye xlidodo, O Mawu,
eye nàlé to de nye gbedododa ɳu.
- ² Meyo wò tso anyigba fe mlōenu,
meyo wò, esi nu te nye dzi ɳu belibelibeli;
azō kplōm yi de agakpe si kō wum la dzi,
- ³ elabena wòe nye nye sitsofe
kple mō sesē, le futō la ta.
- ⁴ Medi vevie be manō wò agbadō me tegbee,
eye mabe de wò avala fe fafafe.
- Sela
- ⁵ O! Mawu, èse nye adzōgbedeđewo,
eye nètsō ame siwo vđa wò ɳkō la fe
domenyinu nam.

- 6** Dzi fia la fe agbemeñkekewo ñe edzi nε,
efe fewo nasɔ gbɔ be wòakpɔ dzidzime
gedewo.
- 7** Nedù fia le Mawu ɲkume tegbee,
eye na wò lɔlɔ kple nutefewɔwɔ nakpɔ eta.
- 8** Ekema madzi kafukafuha na wò ɲkɔ tegbee,
eye maxe nye adzogbedefewo gbe sia gbe.

Psalmo 62

David fe ha na Hεnɔ Yedutun.

- 1** Mawu me ko nye luuɔ kpɔ gbɔdeme le,
eye eya ko gbɔ nye xɔxɔ tsona.
- 2** Eya koe nye nye agakpe,
nye xɔxɔ kple nye mɔ sesɛ, eya ta nyemavā
akpɔ gbede o.
- 3** Va se ñe ye ka xi nàñɔ ame deka fofo dzi?
De mi katā mialé ame si le abe gli gbagbā
kple kpɔ si le mumum ene la afu anyia?
- 4** Wodoe vavā be yewoatutui tso
efe nɔfe kɔkɔ la, elabena wolɔa alakpadada.
Wotsɔa wofe nuwo gblɔa yayranyawoe,
ke fifode le wofe dzi me.
- Sela
- 5** O! Nye luuɔ, gbɔ ñe eme le Mawu deka ko me,
elabena eya gbɔ nye mɔkpɔkpɔ tso.
- 6** Eya hɔɔ koe nye nye agakpe,
nye xɔxɔ kple nye mɔ sesɛ,
eya ta nyemavuu o.
- 7** Nye xɔxɔ kple bubu ku ñe Mawu ɲu,
eyae nye nye agakpe sesɛ kple nye sitsofe.

⁸ O! Mi dukɔwo, mido dzi de eju ye sia yi;
 mitsɔ miafe hiahiawo kɔ de edzi,
 elabena Mawue nye miafe sitsofe.

Sela

⁹ Vavā, fufu ko ame gboelowo nye,
 eye alakpa nye ame siwo nye ame ɳutawo,
 elabena ne woda wo le nudanu dzi la,
 tofloko ko wonye,
 eye wo katā fufu ko wonye.

¹⁰ Migado ɳu de amebaba ɳu,
 alo akpɔ dzidzɔ de nu siwo wofi la ɳuti o.
 Togbɔ be wò kesinɔnuwo dzi de edzi hā la,
 mègatsɔ wò dzi da de wo dzi o.

¹¹ Mawu gblɔ nya qeka,
 eye mese nu eve le eme be,
 "Wò, O Mawu, qeka koe sesē,
¹² eye O Afetɔ, wò la lɔlɔ bɔ de asiwò.
 Vavā, àdɔ etefe na ame
 sia ame de nu si wòwɔ la nu."

Psalmo 63

David fe ha. Ekpae esi wòle Yuda gbegbe.

¹ O! Mawu, wòe nye nye Mawu,
 mele diwòm vevie;
 tsikɔ le nye luɔ wum de ɳuwò,
 nye ameti blibo la mele diwòm,
 le kuɖidinyigba si fu kplakplakpla,
 eye tsi aɖeke meli o la dzi.

² Mekpɔ wò le kɔkɔeße la,
 eye mekpɔ wò ɳusē kple wò ɳutikɔkɔe.

- ³ Esi wò lɔlɔ̄ nyo wu agbe ta la,
nye nuyiwo ado wò dè dzi.
- ⁴ Makafu wò, zi ale si mele agbe,
eye mado nye asiwo dè dzi le wò ŋkɔ̄ me.
- ⁵ Nye luuɔ̄ adj̄ fo abe nuɖuɖu nyuitɔ̄ kekeakee
wòɖu ene;
hadzidzi anɔ̄ nu nam, eye nye nu adzi
kafukafuhawo na wò.
- ⁶ Le nye aba dzi, medoa ŋku dziwò,
mebuia ŋutiwò le nye ŋunɔ̄xi le zā me.
- ⁷ Esi nènye nye xɔ̄nametɔ̄ ta la,
madzi ha le wò aavalə fe vɔ̄vɔ̄li te.
- ⁸ Nye luuɔ̄ ku dè ŋuwò gongongonj,
eye wò ɖusibɔ̄ lém dè te.
- ⁹ Woatsrɔ̄ ame siwo le nye agbe yome tim,
woayi dè keke anyigba la fe tume ke.
- ¹⁰ Woatso wo ade asi na yi,
eye woazu nuɖuɖu na amegaxiwo.
- ¹¹ Ke fia la akpɔ̄ dzidzɔ̄ le Mawu me;
ame siwo katā kaa atam le Mawu fe ŋkɔ̄ me
la akafui,
ke woamia nu na alakpatɔ̄wo.

Psalmo 64

David fe ha na heno la.

- ¹ O! Mawu, dɔ̄ tom, esi mede nye kuxiwo na wò;
kpɔ̄ nye agbe ta tso futɔ̄ siwo le ŋɔ̄dzi dom
nam la fe asi me.
- ² Ylam tso ame vɔ̄ɖiwo fe nugbedođo

- kple ame vlo mawo fe howɔwɔ me.
- ³ Wonyrea wofe adewo abe yi ene,
eye wodzidzea wofe nyawo de ame dzi
abe aŋutrɔ siwo nu adj le la ene.
- ⁴ Wodea xa hedaa aŋutrɔ ame madifɔ la,
eye wodane zi qeka vɔvɔmanɔŋutɔe.
- ⁵ Wodea dzi fo na wo noewo
le wofe nu vɔdji qodowó me,
wofoa nu tso ale si woatre mo de vivime
la ŋuti gblɔna be, "Ame kae le ekpɔ ge?"
- ⁶ Wodoa nu vɔdji hegblɔna le enuti be,
"Miewɔ qodɔ dengɔ la vɔ!"
Vavæ, ame fe susu kple dzi me nye
ayenuwɔfe,
- ⁷ gake Mawu ada aŋutrɔ wo
eye wòalɔ wo zi qeka kpoyi woamu adze
anyi.
- ⁸ Ana woawo ŋuto fe ade nadé wo nya me
eye wòahe wo ade tsɔtsrɔ me.
Ame siwo katã akpɔ wo la avuu ta de wo
ŋu fewuɖutɔe.
- ⁹ Tete vɔvɔ ado amegbetɔfomea katã;
woado Mawu fe dɔwɔwɔwo de dzi,
eye woade ŋugble le nu si wòwɔ la ŋuti.
- ¹⁰ Ame dzɔdzɔe akpɔ dzidzɔ le Yehowa me, eye
wòasii atso.
Ame siwo katã dza le wofe dzi me la akafui!

Psalmo 65

David fe ha na heno la.

¹ O! Mawu, kafukafu le lalawòm le Zion;

- wòe míaxe míafe adzəgbedefewo na.
- ² O! Wò ame si sea gbedododa,
gbowè amewo katā ava.
- ³ Esi nu vɔ do agba de mía dzi la,
ètsɔ míafe dzidadawo ke mí.
- ⁴ Woayra ame siwo nètia,
eye nèkplɔ wo ve be woanc wò xoxonuwo!
- Ètsɔ wò afe me,
wò gbedoxt kókœ la me nu nyuiwo di foe
na mí.
- ⁵ Èna ñudodo mí to dzədzəenyenye fe
ñədzidəwo me,
O, Mawu míafe xənametɔ,
anyigba fe mləenu ke,
kple atsiafu siwo le didife ke la katā fe
mɔkpɔkɔrɔ.
- ⁶ Wò ame si na towo va dzɔ to wò ñusẽ me,
eye nètsɔ ñusẽ bla ali dzii,
- ⁷ wò ame si tsi atsiafu fe hoowɔwɔ
kple futsotsoe dzeagbowo
kpakple dukɔwo fe vunyauvunyawo nu.
- ⁸ Ame siwo le didife la vɔ wò nukunuwo;
èna dzidzɔhawo di tso afi si xe dzena tsona
kple afi si wòðoa to ðo.
- ⁹ Èlé be na anyigba,
de adui wòsui nywie, eye nède tsii fū.
Tsi yɔ Mawu fe tɔvuwɔ banaa,
ne wòana bli efe dukɔ,
elabena nenema nèðoe.
- ¹⁰ Ède tsi efe bolifowo,

- eye nègbā kpotefewo wozu sɔsœe.
 Ètsɔ agbafie bɔbɔ anyigba lae,
 eye nèyra efe nukuwo.
- ¹¹ Ètsɔ wò kesinɔnu gbogboawo do atsyɔe na fe
 la,
 eye wò agblekekewo yɔ gbagba.
- ¹² Lãnyife siwo le gbegbe la yɔ gbagba,
 eye wotsɔ aseyetsotso ta na togbɛwo.
- ¹³ Gbe damawo dzi yɔ fū kple lähawo,
 eye balimewo fe afi sia afi yɔ kple bli;
 wo katã do dzidzɔgli, eye wodzi ha.

Psalmo 66

Ha na hɛnɔ la.

- ¹ Mi anyigbawo katã mido xli,
 mitso aseye de Mawu ɲu!
- ² Midzi efe ɲkɔ fe ɲutikɔkɔe fe ha;
 mikafu Mawu fe gãnyenye!
- ³ Migblɔ na Mawu be,
 "Wò dɔwɔwɔwo dziŋɔ loo!
 Wò ɲusẽ tri akɔ ale gbegbe be,
 wò futɔwo de ta agu na wò.
- ⁴ Anyigba la katã de ta agu na wò,
 wole kafukafuha dzim na wò,
 wole kafukafuha dzim na wò ɪkɔ."

Sela

- ⁵ Va, nàkpɔ nu si Mawu wɔ,
 ale si le amegbetɔwo ta wòwɔ ɲɔdzidɔ
 gedewo!
- ⁶ Etrɔ atsiafu wòzu anyigba fufui,
 wozɔ afɔ to tsi la titina;
 miva miatso aseye le eya amea me.

⁷ Ele fia dum kple efe ɲusẽ tegbee,
efe ɲku le dukɔwo ta kpɔm,
aglãdzela aðeke megatso ðe enjuti o.

Sela

⁸ O! Mi dukɔwo, mikafu míafe Mawu la;
mina efe kafukafu nade dzi woase.

⁹ Eyaé kpɔ míafe agbe ta,
eye mena míafe afɔ didi o.

¹⁰ Elabena O Mawu, wòe do mí kpɔ,
wòe lolõ mí abe klosalo ene.

¹¹ Wòe de mí gaxɔ me,
eye nèdo agba ðe megbe na mí.

¹² Èna amewo zo míafe ta dzi,
eye míeto dzo me kple tɔ me,
gake èkplɔ mí va anyigba
si dzi nuwo do agbogbo ðo fũu.

¹³ Mava wò gbedoxɔ me kple numevɔsa,
eye maxe nye adzɔgbedefewo na wò,

¹⁴ adzɔgbe siwo nye nuyi ðe,
eye nye nu ðe gbefã wo, esi medø xaxa me.

¹⁵ Matsɔ lã damiwo kple agbowo asa numevɔe
na wò,
hekpe ðe nyitsuwo kple gbɔwo ɲuti.

Sela

¹⁶ Miva se, mí ame siwo katã vɔa Mawu;
mina magblɔ nu siwo wòwɔ nam la na mi.

¹⁷ Metsɔ nye nu do ɣli nɛ,
efe kafukafu le nye ade dzi.

¹⁸ ðe mena nɔfe nu vɔ le nye dzi me la,
ne Afetɔ la medø tom o,

- ¹⁹ gake Mawu ðo tom vavã,
eye wòse nye gbe le gbedododa me.
²⁰ Woakafu Mawu, ame si medo toku nye
gbedododa,
alo te efe lõlõ ða le gbonye o!

Psalmo 67

Ha na hẽnõ la. Woadzii ðe kasanjku ñu.

- ¹ Mawu, ve mía nu, eye nàyra mí,
na wò mo naklẽ ðe mía dzi,

Sela

- ² Ale be woanya wò mɔwo le anyigba dzi
kple wò xɔxɔ le dukɔwo dome.

- ³ O! Mawu, dukɔwo akafu wò,
anyigbadzidukɔwo katã akafu wò.

- ⁴ Dukɔwo akpɔ dzidzɔ, adzi ha, atso aseye,
elabena èdu dukɔwo dzi le dzɔdzɔenyenye
me,
eye nèkplɔ anyigbadzidukɔwo.

Sela

- ⁵ Mawu, dukɔwo katã akafu wò;
wòe dukɔwo katã akafu.

- ⁶ Ekema anyigba ana woaxa efe nukuwo fũu, eye
Mawu,
míafe Mawu la ayra mí.

- ⁷ Mawu ayra mí, eye anyigba
fe mlɔenutɔwo katã avɔe.

Psalmo 68

David fe ha na hẽnõ la.

- ¹ Mawu tso, na wò futɔwo naka hlẽ,
na wò ketɔwo nasi le nuwò.

2 Gbɔ wo da abe ale si ya gbɔa dzudzɔ dzonae
ene.

Abe ale si yɔkumi lolõna le dzo nu ene la,
nenema ame vɔqìwo atsrɔe le Mawu
ŋkume.

3 Ke ame dzɔdzɔewo ya akpɔ dzidzɔ,
atso aseye le Mawu ŋkume;
na woakpɔ dzidzɔ, eye woatu aglo.

4 Midzi ha na Mawu,
midzi kafukafuha na efe ŋko,
mido ame si le lilikpowo dzi gbɔna la ðe dzi,
enɔkɔe nye Yehowa, eye mitso aseye le enɔgɔ;

5 eya ame si nye tɔ na tɔmanɔsitɔwo,
ahosiwo ta ulila, eye wɔnye Mawu si le
enɔfe kɔkɔe la.

6 Mawu kploa ame siwo tsi akogo la dea fomewo
me,
enana ablɔðe gamenɔlawo, eye wodzia
dzidzɔhawo.
Ke ame dzeaglāwo la, egblēa wo ðe
kudidinyigba dzi.

7 O! Mawu, ne èdo dze wò dukɔ la ŋgɔ,
hezɔ to gbegbe la,

Sela

8 anyigba vuvu, dzifowo dza tsi bɔbɔbɔ le Mawu,
si nɔ Sinai la ŋkume, le Mawu,
Israel fe Mawu la ŋkume.

9 O! Mawu, èna tsi dza fūu,
eye nèna wò domenyinu si nu ti kɔ na
belibelibeli la gakpɔ ŋusẽ.

10 Mawu, wò amewo yi qanɔ edzi,

eye tso wò nu gbogboawo me, èna nu ame dahewo.

- 11 Afetɔ́ ðe gbefā nya la,
eye ameha gã ade do xlí kplii be,
- 12 “Fiawo kple aúakɔ́wo, misi kaba,
elabena amewo le afunyinuwo ham le
asadawo me.
- 13 Esi miele alɔ́ dɔ́m le lākpowo dome la,
wotsɔ́ klosalo fa ðe nye ahɔ́ne fe avala ɳu,
eye wotsɔ́ sika si le keklẽm la fa ðe efe fuwo
ɳuti.”
- 14 Esi Ɲusēkatātɔ́ la kaka anyigbadzifiawo hlẽ la,
enɔ́ abe tsikpee dza ðe Zalmɔ́n dzi ene.
- 15 Basan towo fe dzedzeme
kple kɔ́kɔ́me nya kpɔ́ ɳutɔ́;
to tsaklitsakliwo Basan toawo nye.
- 16 O! To tsaklitsakliwo,
nu ka ta mietsɔ́ ɳuuauã fe ɳku
le to si Mawu tia be wòanye yefe fiazikpui fe
nɔ́fe
kple Yehowa ɳutɔ́ fe nɔ́fe tegbee la kpɔ́mii?
- 17 Mawu fe tasiadɔ́amwo nye akpe nanewo
kple akpe tefe akpewo;
Afetɔ́ la tso Sinai va ðo efe tefe kɔ́kɔ́e la.
- 18 Esi nèlia yi dzi la, ètɔ́ ka aboyomewo hekplɔ́
dzoe,
èxɔ́ nunana tso amewo gbɔ́,
tso aglādzelawo gɔ́ hã gbɔ́, be wò,
O! Yehowa Mawu, àte ɳu anɔ́ afi ma.
- 19 Kafukafu woana Afetɔ́, Mawu míafe Ðela,

ame si tsəa míafe agbawo gbe sia gbe.

Sela

20 Míafe Mawu nye Mawu si xɔna na ame;
qede tso ku me vana to Afeto Yehowa ko dzi.

21 Vavā, Mawu agbā ta na efe futōwo
kple dzodome na ame siwo gale wofe nu
vɔwo dzi yim.

22 Afeto la gblɔ be,
“Makplɔ wo ve tso Basan;
makplɔ wo ado goe tso atsiafu fe goglofe ke,
23 be nàklɔ afɔ de wò futōwo fe vu me,
eye wò avuwo fe aðewo hã nakpɔ wo to
gome.”

24 O! Mawu, wole míafe azɔlime kpɔm,
wole ale si nye Mawu
kple fianye zo ge de kɔkɔefe lae la kpɔm.

25 Wodo de fli me, hadzilawo le ŋgɔgbe,
hafialawo do, eye ðetugbi siwo
le axatse fom la tsɔ wo de dome.

26 Mikafu Mawu le ameha gã la dome.
Mikafu Yehowa le Israelviwo fe takpekpem.

27 Kpɔ ða, Benyamin fe to si nye suetɔ lae le ŋgo
na wo,
Yuda fe dumegã gbogboawo le afi ma,
eye Zebulon kple Naftali fe amegãwo hã le
afi ma.

28 O! Mawu, yo wò ŋusẽ ve;
O! Mawu, de wò ŋusẽ fia mí abe tsã ene.

29 Le wò Yerusalem gbedoxɔ ta la,
fiawo atsɔ nunanawo ve na wò.

30 Blu ðe lá wɔadã siwo le aflawo me

kple nyitsuwo fe ha siwo le dukɔwo fe
nyiviwo dome la ta.

Netsɔ klosalokɔ gāwo ve le dɔkuibɔbɔ me.

Kaka dukɔ siwo aŋawɔwɔ doa dzidzɔ na.

³¹ Ame dɔdɔwo atso Egipte ava,
eye Kus abɔbɔ edokui de Mawu te.

³² O! Mi anyigbadzifiaqufewo,
midzi ha na Mawu,
midzi kafukafuha na Afetɔ la,

Sela

³³ Eya ame si nɔ blemalilikpowo dzi,
eye wòde gbe kple gbe sesē aqe.

³⁴ Midɛ gbefā Mawu fe ŋusẽ,
ame si fe atsyɔ le Israel dzi,
eye efe ŋusẽ le dzingɔli ŋu.

³⁵ O! Mawu, ŋɔdzi le ŋuwò le wò kɔkɔefe la;
Israel fe Mawu la na ŋusẽ
kple ŋutete efe dukɔ la.

Woakafu Mawu!

Psalmo 69

David fe ha na hɛnɔ la. Woadzii de “Dzogbenya”
fe gbediqi nu.

¹ Mawu, qɛm,
elabena tsi dɔ de ŋunye va se de nye kɔgbɔ
ke.

² Medo ba yi de tome ke,
afi si afɔdɔfe mele o.

Medo tɔ goglowo me;
tsi dɔ to tanye.

³ Medo ɣli be woaxɔ nam,

ale nu ti kɔ nam, eye nye ve me hā fu
kplakplakpla.

Mekpɔ mɔ na Mawu ʊuu,
eye ɖedj te nye ɳkuwo ɳu.

⁴ Ame siwo lé fum de nanekemawɔmawɔ ta la
sɔ gbo wu nye tada.

Amewo lé fum yakatsyo,
eye woti yonyeme be woatsrɔm.
Ale medɔ nu si nyemefi o la etefe dzizizitɔe.

⁵ O! Mawu, ènya nye bometsitsi,
eye nye fɔɖidj mele ɣaxla de wò o.

⁶ O! Afetɔ, Yehowa Nusēkatātɔ,
mègana ame siwo fe mɔkpɔkɔ
le mewò la naɖu ɳukpe le tanye o.

O! Israel fe Mawu, ame siwo le diwòm la,
mègana ɳu nakpe wo le tanye o.

⁷ Tawòe wodo vлом dɔ,
eye ɳukpe tsyɔ mo nam.

⁸ Menye amedzro na nye ɳutɔ nɔvinye ɳutsuwo
kple ame manyamanya na danyevi
ɳutsuwo.

⁹ Elabena lɔlɔ na wò afe zu dzo ge de menye,
eye ame siwouzu wò la fe dzudzu va dzinye.

¹⁰ Esi mefa avi, tsi nu dɔ la,
vlododo boŋ wozu nam;

¹¹ esi meta akpanya la,
mezu nu ɖikokoe na amewo.

¹² Ame siwo nɔ anyi de agbo nu la de alɔme le
ŋunye,
eye ahamulawo kekeake hā kpa ha dem.

- 13 O! Yehowa, medo gbe ḥa na wò le wò
amenuvexi;
O! Mawu, le wò lɔlɔ̄ gā la ta,
tō nam kple wò xɔname si medana le edzi o.
- 14 Dem tso agbi me,
mègana mayi to o,
qem le ame siwo lé fum la fe asi me,
tso tō goglowo me.
- 15 Mègana tsi nadɔ̄ to tanye,
alo goglofe namin, eye ve globo natu efe nu
dē dzinye o.
- 16 O! Yehowa, tō nam, le wò lɔlɔ̄ deto la ta,
eye trɔ̄ dē ɳutinye le wò nublanuikpɔ̄kpɔ̄ gā
la ta.
- 17 Mègaxla wò mo dē wò dɔla o;
ke boŋ tō nam kaba, elabena medo xaxa me.
- 18 Te dē ɳunye, eye nàxɔ̄ nam,
qem le nye ketɔwo ta.
- 19 Ènya ale si wodo vлом,
dī gbɔ̄m, eye wodo ɳu kpem;
nye futɔwo katā le ɳkuwò me.
- 20 Vlododo na nye dzi gbā,
eye mezu xɔnamemanɔ̄sitɔ̄;
mekpɔ̄ mɔ̄ na babadoname,
gake ḫeke meli o.
Mekpɔ̄ mɔ̄ na akɔfalawo,
gake nyemekpɔ̄ ḫeke o.
- 21 Wotsɔ̄ veve de nye nududu me,
eye esi tsikɔ̄ wum la, wotsɔ̄ aha tsitsi nam be
mano.

- 22 Wofe kplɔ̄ si wodo na wo la nezu mɔ̄ na wo;
nezu tefedodo kple mɔ̄ na wo.
- 23 Wofe ɳkuwo dzi nedo viviti be,
womagate ɳu akpɔ̄ nu o,
eye na wofe dzi me naðo kpo tegbee.
- 24 Trɔ̄ wò dziku kɔ̄ ðe wo dzi,
eye nàna wò dɔ̄medzoe helihelí nalé wo.
- 25 Wofe nɔ̄fe nedjì gbɔ̄lo;
mègana be ame aðeke neganɔ̄ wofe ag-
badɔ̄wo me o.
- 26 Elabena woti ame siwo ɳu nède abii la yome,
eye wole nu fom le ame siwo nèwɔ̄ nuvevii
la fe vevesese ɳu.
- 27 Bu fɔ̄ wo, eye nàgabu fɔ̄ wo ðe edzi;
mègana woakpɔ̄ gome le wò xɔ̄name me o.
- 28 Tutu wofe ɳkɔ̄wo ða le agbegbalé la me,
eye mègana woanjɔ̄ wofe ɳkɔ̄ ðe
ame dzɔ̄dzɔ̄ewo dome o.
- 29 Mele vevesese kple nuxaxa me;
O! Mawu, na wò xɔ̄name natɔ̄ kpo fo xlām.
- 30 Matsɔ̄ hadzidzi akafu Mawu fe ɳkɔ̄,
eye madoe ðe dzi kple akpedada.
- 31 Esia adze Yehowa ɳu wu nyi,
eye wòado dzidzɔ̄ ne wu nyitsu
kple efe dzowo kpakple efe afɔ̄kliwo.
- 32 Hiâtɔ̄wo akpɔ̄e ahatsø aseye,
eye mi ame siwo dia Mawu la,
míafe dziwo nenɔ̄ agbe ðaa!
- 33 Yehowa ðoa to hiâtɔ̄wo,
eye medoa vlo efe ame siwo le aboyome o.

³⁴ Dzifo kple anyigba nekafui,
atsiafuwo kple nu siwo katā vāna le wo me,
³⁵ elabena Mawu ade Zion,
eye wòagbugbɔ Yuda fe duwo atso.
Ekema amewo adanɔ afi ma, axɔe wòazu wo tɔ;
³⁶ efe dɔlawo fe viwo atsoe anyi domee,
eye ame siwo lɔ efe ɳkɔ la anɔ afi ma.

Psalmo 70

David fe ha na hēnɔ la. Kukuđede.

¹ O! Mawu, netɔ nàdjem;
O! Yehowa, va kaba nàxɔ nam.

² Nukpe kple tɔtɔ neva ame siwo
le nye agbe yome tim la dzi.
Ame siwo le nye gbegblē dim la
negbugbɔ de megbe kple ɳukpe.

³ Na be ame siwo le gbɔgblɔm be,
“Ehɛ! Ehɛ!” la
natrɔ megbe adzo kple ɳukpe.

⁴ Ke ame siwo dia wò la netso aseye;
woakpɔ dzidzɔ le mewò,
eye ame siwo lɔa wò xɔname la negbłɔ qaa be,
“Woado Mawu de dzi qaa!”

⁵ Ke nye la, O Mawu, meda ahe, eye hiã tum,
eya ta va gbɔnye kaba.

O! Yehowa, mègahe de megbe o,
elabena wòe nye nye xɔnametɔ kple nye
Đela.

Psalmo 71

¹ O! Yehowa, mewòe mebe ɖo,

- mègana ɲu nakpem akpɔ gbede o.
- ² Xɔ nam, eye nàdɛm le wò dzɔdzɔenyenye la ta;
trɔ wò to dɛ gbɔnye, eye nàxɔ nam.
- ³ Nye sitsofe fe agakpe,
afi si mate ɲu abe dɔ ye sia xi.
De gbe be woaxɔ nam,
elabena wòe nye nye agakpe kple mɔ sesẽ.
- ⁴ O! Nye Mawu, ɖem tso ame vɔdjiwo fe asi me,
eye nàdɛm tso nu tovo wɔlawo
kple ɲutasɛlawo fe fego me.
- ⁵ Elabena tso ye ade xi ke, wòe nye nye
mɔkpɔkpɔ
kple nye dzidefo tso nye dekakpuime ke,
O! Afetɔ Yehowa.
- ⁶ Tso nye dzigbe ke,
wò ko ɲu meku dɔ,
elabena wòe ɖem tso danye fe dɔ me,
eya ta makafu wò daa.
- ⁷ Mezu nu maɖinu na ame gedewo,
gake wòe nye nye mɔ sesẽ.
- ⁸ Wò kafukafu yɔ nye nu me,
eye medea gbefā wò atsyɔŋkeke blibo la.
- ⁹ Mègatsɔm fu gbe, ne meku amegā o,
eye mègagblɛm qj ne ɲusẽ vɔ le ɲunye o.
- ¹⁰ Elabena nye futɔwo fo nu tsı tsitre dɛ ɲunye,
eye ame siwo le lalam be yewoawum la,
wɔ deka dɔ nugbe dɛ ɲunye.
- ¹¹ Wogblo be, “Mawu gblée qj, míti eyome,
míalée, elabena ame adɛke mava axɔ nɛ o.”
- ¹² O! Mawu, mèganɔ adzɔge tso gbɔnye o,
O! Nye Mawu, va kaba nàxɔ nam.
- ¹³ Na be nunyetsolawo natsrɔ kple ɲukpe,

eye nàna be vlododo kple ñukpe natsyo
ame siwo di be yewoawɔ nuvevim la dzi.

14 Ke nye ya la, mɔkpɔkpɔ anɔ asinye qaa,
eye makafu wò, agakafu wò de edzi.

15 Nye nu ađe gbefā wò dzɔdzɔenyenye
kple wò xɔname ɻkeke blibo la,
togbɔ be nyemenya efe kpekpmeme o hã.

16 Mava ađe gbefā wò nu dzɔatsuwo,
O Afeto Yehowa.

Mađe gbefā wò dzɔdzɔenyenye,
wò qeka tɔ ko.

17 O! Mawu; tso nye dekakpuime ke,
nèfia num, eye va se de egbe la,
mele gbefā qem wò nu dzɔatsuwo.

18 O! Mawu, ne metsi,
fo wɔ hã la, mègagblẽm di o,
va se de esime mađe gbefā wò ñusẽ
na dzidzime si ava dzɔ
kple wò ñusẽ na ame siwo woava dzi.

19 O! Mawu, wò dzɔdzɔenyenye yi qatɔ dzingoli
ke,
wò ame si wo nu dzɔatsu gedewo.
O! Mawu, ame kae le abe wò ene?

20 Togbɔ be èna mekpɔ xaxa gedé kple vevesese
hã la,
àgađo nye agbe te, eye àva kplɔm
ado goe tso anyigba fe tume ke.

21 Àdzi nye bubu de edzi,
eye àgafa akɔ nam.

22 O! Nye Mawu, makafu wò kple kasanjku
le wò nutefewɔwɔ ta;
madzi kafukafuhà na wò kple gasanjku,

O! Israel fe Kɔkɔeto.

²³ Nye nuyiwo ado dzidzɔɣli,
ne mele kafukafuhawo dzim na wò,
nye ame si nèðe.

²⁴ Nye aðe agblɔ wò dzɔdzoenyenye
fe dɔwo ɻukeke blibo la,
elabena ɻukpe kple tɔtɔ va
ame siwo di be yewoawɔ nuvevim la dzi.

Psalmo 72

Ha na Solomo.

¹ O! Mawu, tsɔ wò afia nyui tsotso do na fia la,
kple wò dzɔdzoenyenye na fiavi la.

² Adrɔ ʊɔnu na wò dukɔ la le dzɔdzoenyenye me,
eye wòatso afia nyui na ame siwo fe dzi gbã
la.

³ Towo atsɔ kesinɔnuwo ve na wò dukɔ,
eye togbewo atsɔ dzɔdzoenyenye fe kutsetse
ve na wo.

⁴ Aවli ame siwo fe dzi gbã la ta,
axɔ na hiātɔwo fe viwo,
eye wòagbã ametedetola la nyanyanya.

⁵ Zi ale si xe kple ɻleti li la,
ano te le dzidzimewo katã me.

⁶ Anɔ abe tsidzadza ðe anyigba si dzi wofo gbe
le
kple agbafie si dza ðe anyigba hede tsii ene.

⁷ Ame dzɔdzoewo ayi ŋgo le efe ɻeyiɻiwo me,
eye kesinɔnuwo ado agbogbo va se ðe esime
ɻleti magadi o.

⁸ Aðu fia tso atsiafu fe go sia dzi ayi go kemɛ dzi,

tso tɔ̄sisi to ase d̄e anyigba la fe ml̄oenuwo
ke.

⁹ Dukɔ̄ siwo le gbegbe la ade ta agu nɛ,
eye efe futɔ̄wo aqubɔ̄ ɔ̄nuudedi.

¹⁰ Tarsis fia kple didife futatɔ̄wo ahe adzɔ̄ vε nɛ,
eye Sieba kple Seba fiawo atsɔ̄ nunanawo vε
nɛ.

¹¹ Fiawo katā ade ta agu nɛ,
eye dukɔ̄wo katā asubɔ̄e,

¹² elabena ade hiātɔ̄ si le avi fam
kple wɔ̄menɔ̄ si xɔ̄nametɔ̄ adeke meli na o.

¹³ Akpɔ̄ nublanui na ame gbl̄ewo kple hiātɔ̄wo,
eye wòađe ame dahewo tso ku me.

¹⁴ Ade wo le tetedjeanyi kple ŋutases̄ me,
elabena wofe uu xɔ̄ asi le ejkume.

¹⁵ Fia la nenɔ̄ agbe tegbee!
Wonetsɔ̄ Seba sika nɛ.

Amewo nedo gbe qaa de eta qaa,
eye wòayra ŋkeke blibo la.

¹⁶ Bli nedo agbogbo d̄e anyigba la katā dzi;
eye nevā d̄e togbəwo katā dzi.

Blitiawo netri abe Lebanonontɔ̄wo ene,
eye woano abe gbe le gbedzi ene.

¹⁷ Efe ŋkɔ̄ nenɔ̄ anyi qaa,
eye nenɔ̄ anyi zi ale si xe le kekl̄em.

Woayra dukɔ̄wo katā to eya amea dzi,
eye woayɔ̄e be yayratɔ̄.

¹⁸ Woakafu Yehowa Mawu,
Israel fe Mawu la,

eya ame si ko wɔa nu dzɔatsuwo.

¹⁹ Woakafu efe ɳkɔ si ɳu ɳutikɔkɔe
le la tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me;
efe ɳutikɔkɔe neyɔ anyigba blibo la dzi.
Amen, ð, Amen.

²⁰ Esiawo wu Yese fe vi, David fe gbedododəawo
nu.

Agbalẽ etɔlia

73

Psalmowo 73-89

Asaf fe ha.

- ¹ Vavã, Mawu wɔ nyui na Israel
kple ame siwo dza le wofe dzi me.
- ² Ke nye la, nye afɔ qidí kloé,
eye esusɔ vie ko medze anyi.
- ³ Elabena mebiã ɳu ɖokuiñudzela esi mekpo
ale si nu le edzi dzem na ame vɔdjiwoe.
- ⁴ Hiãkame adeke mele wo dzi o,
eye wole lãmesẽ kple dedinõnɔ me.
- ⁵ Wovo tso agba siwo tena de amewo dzi la me,
eye amegbetɔwo fe hiãtuame adeke mele
wo dzi o.
- ⁶ Eya ta dada nye wofe kɔga,
eye wodo nu vɔdji wɔwɔ abe awu ene.
- ⁷ Dzidada dona tso wofe dzi si ku atri la me,
eye sedofe meli na wofe susu fe nu vɔdjiwo
dɔdɔ o.
- ⁸ Wɔdua fewu, foa nu vlodoametɔe,

- eye le wofe dada me la, woklēa ɳku de
amewo be woabɔ̄ɔ na wo.
- ⁹ Wofe nuwo xɔ dzifo wɔ wo tɔ̄,
eye wofe adewo xɔ anyigba wòzu wo tɔ̄.
- ¹⁰ Eya ta wofe amewo trɔ de wo gbo,
eye wono tsi fūu.
- ¹¹ Wogblɔ̄ be, “Aleke Mawu awɔ anya?
De nunya le Dzifouītɔ̄ la sia?”
- ¹² Aleae ame vɔ̄djiwo le,
wole ablɔ̄de me ye sia xi, eye wodzia wofe
kesinɔ̄nuwo de edzi.
- ¹³ Nyatefee, dzodzro ko wònye be mewɔ nye dzi
dzadze,
eye dzodzroe meklɔ̄ nye asi de fɔ̄mađimađi
me.
- ¹⁴ Mekpea fu ɳkeke blibo la,
eye ɳdi sia ɳdi wohea to nam.
- ¹⁵ De megblɔ̄ be,
“Ale mafo nui nye si” la,
anye ne mede viwòwo asi.
- ¹⁶ Enye teteđeanyi gā ade te meno
esi medze agbagba be mase nu siawo gɔ̄me,
- ¹⁷ va se de esime mege de Mawu fe Kɔ̄kɔ̄efe la,
tete mese afi si woawu nu do la gɔ̄me.
- ¹⁸ Vavā, ètsɔ wo do didife,
eye nètsɔ wo xlā de anyi wogblē keŋkeŋ.
- ¹⁹ Aleke wohetsrɔ kpata ale,
ɳɔ̄dzi kplɔ wo dzoe kaba ɳuto!
- ²⁰ O! Afetɔ̄, abe ale si drɔ̄e nɔ̄na ne

ame nyɔ tso alɔ̄ me ene la,
do vlo wo abe drɔ̄e manyatalenu ene.

- 21 Esi nye dzi bi ðe dɔ̄ me nam,
eye nye gbɔ̄gbɔ̄ se veve la,
- 22 mezu bometsila kple numanyala,
eye mele abe lā tagbɔ̄kukutɔ̄ ene le ɔ̄kuwò
me.
- 23 Ke mele gbɔ̄wò xe sia xi,
eye nèlé nye qusibɔ̄ ðe asi.
- 24 Èkplɔ̄m le wò aðaqudede nu,
eye àkplɔ̄m emegbe ayi wò ɔ̄utikòkòe mee.
- 25 Ame kae le dzifo nam, negbe wò ko?
Naneke mele anyigba si medi kpe ðe ɔ̄nuwò
o.
- 26 Nye ɔ̄utilā kple nye dzi nu ava yi,
gake Mawue nye nye dzi fe ɔ̄nusē
kple nye gomekpɔ̄kpɔ̄ tegbetegbe.
- 27 Ame siwo le adzɔ̄ge tso gbɔ̄wò la atsrɔ̄,
elabena ètsrɔ̄ ame siwo katā meto nyatefe
na wo o.
- 28 Ke nye ya la, enyo be mate ðe Mawu ɔ̄nu.
Afetɔ̄ Yehowae mewɔ̄ nye sitsofee,
maxlē wò nuwɔ̄wɔ̄wo katā afia.

Psalmo 74

Asaf fe nufiameha.

- 1 O! Mawu, nu ka ɔ̄nuti nègble mí ði ðikaa?
Nu ka ta wò dɔ̄medzoe bi ðe wò alē siwo le
wò lānyife ɔ̄nuti?
- 2 Ðo ɔ̄ku ame siwo nèfle le blema,
dukɔ̄ si nye wò domenyinu,

ame siwo nèđe kple Zion, to afi si nènɔ la
dzi.

³ Trɔ de gli siwo gbã qikadika la ɲu,
gbegblẽ siawoe futɔ la he va wò tefe kɔkɔe
lae.

⁴ Wò futɔwo le gbe qem le afi si nèdo go mí le;
wova tsi wofe aflaga de tefe la be wòanye
dzesi anɔ afi ma.

⁵ Wole nu wɔm abe ɲutsu siwo lé fia de asi
le ave dodowo me be woalã atiwo ene.

⁶ Wotsɔ wofe fiawo kple yiwo dza aðanu
siwo wowɔ de gliawo ɲu.

⁷ Woto dzo wò kɔkɔefe la wòbi va anyigba,
eye wodo gu tefe si wò Nkɔ nɔna.

⁸ Wogblɔ le wofe dzi me be,
“Míagbã wo gudugudu!”

Wotɔ dzo tefe sia tefe si wosubɔa Mawu le,
le anyigba dzi.

⁹ Womegawɔa nukunu adeke na mí o;
womegblẽ nyagblɔqila adeke di o
eye mía dometɔ adeke menya ȝeyiȝi si nu
sia nu ava yi o.

¹⁰ O! Mawu, ye ka xi futɔ la aɖu fewu
le ɲuwò ase qɔ?

De ketɔ la ado vlo wò ɲkɔ tegbeea?

¹¹ Nu ka ta nèhe wò asi, wò nudusi de megbe do?
De wò asi doe le wò awu te, eye nàtsrɔ wo!

¹² Ke wò la, O Mawu, wòe nye fianye tso blema
ke;
wòe tsɔ qede va anyigba la dzi.

- 13 Wòe tsɔ wò ŋusē ma atsiafu,
eye nègbā tōmelā dzinjōwo fe ta le tsiwo me.
- 14 Wòe gbā Leviatan fe ta,
eye nètsœ wɔ nuqudui na gbemelāwo.
- 15 Wòe vu nu le tsitsetsewo
kple tɔvuwo nu wosi bababa,
eye wòe na tɔ siwo sina daa la mie.
- 16 Nkeke nye tɔwò, eye zã hã tɔwòe;
wòe wɔ չe kple չleti.
- 17 Wòe do lifo na anyigba,
eye wòe wɔ vunçñjɔli kple dzomeñjɔli.
- 18 O! Yehowa, do ŋku ale si futɔ la do vlo wò
kple ale si bometsilawo de alɔme le wò ŋkɔ
ŋuti la dzi.
- 19 Mègatsɔ wò akpakpa fe agbe de asi na
lāwɔadāwo o,
eye mègaŋlɔ wò hiâtɔwo fe gbe be ɖikaa o.
- 20 Tsɔ de le wò nubabla la me,
elabena ŋutasesē fe wɔnawo yo anyigba la
fe չayləfewo fūu.
- 21 Mègana ame siwo wote de anyi la
nate gbugbɔdemegbe kple ŋukpe o;
ke boŋ ame dahewo kple hiâtɔwo nekafu wò
ŋkɔ.
- 22 O! Mawu, tso eye nàvli wò bubu ta;
do ŋku ale si bometsilawo le alɔme ðem
le ŋuwò ŋkeke blibo lae dzi.
- 23 Mègado toku wò futɔwo fe vunyavunyawɔwɔ,
kple wò ketɔwo fe howɔwɔ si le dzi dem daa
la o.

Psalmo 75

Asaf fe ha na hēnō la, ne woadzii de “Mègagblē nu o” fe gbedjidi nu.

¹ O! Mawu, míeda akpe na wò,
míeda akpe na wò, elabena wò ηkɔ tsɔ de
mía gbɔ,
eye amewo le wò nukunuwo xlẽm fia.

² Ègblɔ be, “Medɔ yeyigi da djì,
elabena nyee adrɔ vɔnu le dzɔdzɔenyenye
me.

³ Ne anyigba kple edzinɔlawo vuuu kpekpekpe
la,
nyee léa efe sɔtiwo de asi sesiē.

Sela

⁴ Megblɔ na dɔkuiñudzelawo be,
'Midzudzɔ dada,'
eye na ame vɔdji be,
'Mègakɔ wò dzo de dzi o.'

⁵ Mègakɔ wò dzowo de dzi de dzifo ɲu o,
eye mègahe ve hafi nàñɔ nu fom o.' "

⁶ Dodođedzi metsoa yedzeſe,
yetodofe alo gbegbe vana na ame o,

⁷ ke boŋ Mawue nye afiatsola,
edea ame sia le zi dzi,
eye wòdoa ame kemɛ de dzi.

⁸ Kplu adje le Yehowa fe asi me,
wain si lɔ fu de nu, eye wotsɔ nu uevĩ tɔtɔe
la le eme;
ekui na ame vɔdji siwo le anyigba dzi,
wonoe, no ahafā si le egɔme la hã fiafiafia.

- ⁹ Ke nye la, manɔ̄ esia gblɔ̄m d̄aa be;
 madzi kafukafuha na Yakob fe Mawu la;
¹⁰ manje ame v̄ɔ̄djiwo fe dzowo,
 ke woado ame dzɔ̄dzɔ̄ewo fe dzowo de dici.

Psalmo 76

Asaf fe ha na hɛnɔ̄ la. Woadzii de kasanku ɲu.

¹ Wonya Mawu le Yuda,
 eye efe ɲkɔ̄ lolo le Israel.

² Efe agbadɔ̄ le Salem,
 eye efe nɔ̄fe le Zion.

³ Afi ma wɔ̄ne anutɔ̄ bibiwo,
 akroxɔ̄nuwo kple yiwo le, nu siwo nye
 auawɔ̄nuwo.

Sela

⁴ Kekl̄e gedē fo xlā wò,
 eye nènya kpɔ̄ sāsāsā wu to siwo me adelā
 le fūu la.

⁵ Woha kalētɔ̄wo, wodɔ̄ wofe alɔ̄ mamlētɔ̄;
 auawɔ̄la siawo dometɔ̄ deka pε
 hã magate ɲu akɔ̄ efe asiwo dici o.

⁶ O! Yakob fe Mawu, esi nèblu ko la,
 so kple tasiadam siaa tɔ̄ de tefe deka.

⁷ Wò ko wòle be woavɔ̄.
 Ame ka ate ɲu anɔ̄ te de nuwò ne èdo
 dɔ̄medzoe?

⁸ Ède gbefā wò afiatsotso tso dzifo,
 anyigba v̄ɔ̄, eye wòzi dɔ̄dɔe.

⁹ O! Mawu, esi nètso be yeatso afia,
 ade anyigba la fe hiātɔ̄wo la,
 nu sia nu zi dɔ̄dɔe.

Sela

10 Vavā, wò dziku helīhelī de amewo ịju,
he kafukafu ve na wò, eye ame siwo tsi agbe
le wò dziku la megbe la dze akɔ anyi.

11 Mide adzɔgbe na Yehowa, miafe Mawu la,
eye mixe adzɔgbedefeawo;
anyigba siwo katā fo xlā mi la
netsɔ nunanawo ve na Ame si wòle be
woavɔ̄ la.

12 Etsi dzidulawo fe gbɔgbɔ nu;
anyibadzifiawo katā vɔnɛ.

Psalmo 77

Asaf fe ha na Hēnɔ Yedutun.

1 Medo ɣli na Mawu be wòaxɔ nam;
medo ɣli na Mawu be wòađo tom.

2 Esi medo xaxa me la, medi Afetɔ la;
le zā me la, meke nye abɔwo me, gake qedj
mete wo ịju o,
eye nye luuɔ gbe akɔfafaxɔxɔ.

3 O! Mawu, medo ịku dziwò, eye mede hūu.
Mele ịnejem, eye nu te nye gbɔgbɔ ịju.

Sela

4 Èna nye ịkuwo gbe miamia;
fuđedewo sɔ gbɔ ale gbegbe be
nyemate ịju afo nu o.

5 Mebu gbe ađe gbe ịkekewo
kple blemafewo ịju.

6 Tete medo ịku ha siwo medzina le zā me la dzi.
Nye dzi gbã, eye nye gbɔgbɔ bia be:

7 “De Afetɔ la agbe ame tegbetegbea?

De magave ame nu akpɔ oa?

⁸ De efe lolɔ si mevāna o la vɔ tegbetegbea?

De efe ɳugbedodo vɔ hena ɁeyiɁiawo katā?

⁹ De Mawu ɳlɔ nublanuikpɔkɔpɔ bea?

De wòdɔ asi efe dɔmenyonyo dzi le
dɔmedzoe ta?"

Sela

¹⁰ Tete megblɔ be,

"Dzifoūtɔ la fe nuqusi fe fewo ko mafo
koko na."

¹¹ Mađo ɳku Yehowa fe nuwɔwɔwo dzi,

ɛ, mađo ɳku nukunu siwo nèwɔ le blema la
dzi.

¹² Made ɳugble le wò dɔwɔwɔwo katā ɳu,

eye mabu ta me le wò nuwɔwɔ dzɔatsuwo
ɳu.

¹³ O! Mawu, wò mɔwo le kɔkɔe

mawu kae lolo abe míafe Mawu la ene?

¹⁴ Wòe nye Mawu si wɔ nukunuwo,

eye nède wò ɳusē fia le dukɔwo dome.

¹⁵ Ètsɔ wò abɔ sesē la ðe wò dukɔ la,

ame siwo nye Yakob kple Yosef fe dzidz-
imeviwo.

Sela

¹⁶ O! Mawu, tsivo kpɔ wò,

tsivo kpɔ wò, eye woŋe,

goglofewo ke hã dzo nyanyanya.

¹⁷ Lilikpo ɖudu tsı bababa,

dziŋɔli ðe gbe, eye wò aŋutrɔwo klẽ dzo
bibibi, yi gagbɔ.

¹⁸ Wose wò gbede ðe le yali me,

wò dzikedzo klē de xexea me,
eye anyigba vuvu hedzo nyanyanya.

19 Wò mɔ to atsiafu me, eye wò tofe
le to gāwo me, gake womekpoa wò afɔtefe o.

20 Èkplɔ wò dukɔ abe aléha ene,
to Mose kple Aron fe asiwo dzi.

Psalmo 78

Asaf fe nufiameha.

1 O! Nye dukɔ, mise nye nufiame,
eye mido to nye numenyawo.

2 Make nye nu, afo nu le lododowo me.
Magblo nu siwo le ɣayla,
nu siwo li tso blema ke.

3 Nu siwo míese, eye miénya,
nu siwo mía fofowo tsɔ tu xoe na mí.

4 Míawo míaxlae de mía viwo o,
ke bon míagblɔ Yehowa fe dɔwɔwɔ
siwo dze na kafukafu,
efe ɻusẽ kple nukudɔ
siwo wòwɔ la na megbeviwo.

5 Ewɔ qodjowo na Yakob,
eye wòdɔ se anyi de Israel,
se siwo ɻju wòde se na
mía fofowo be woafia wo viwo,

6 ale be dzidzime megbetɔwo hã nanya wo,
eye vi siwo womedzi hadε o hã nanya wo,
ne woawo hã nafia wo viwo.

7 Ekema woatsɔ wofe mɔkpɔkpɔ ada de Mawu
dzi,
eye womanjɔ efe nuwɔwɔwo be o,
ke bon woalé efe sewo me de asi.

- 8 Ke womano abe wo fofo kɔlialiatɔwo,
 dzidzime dzeaglã,
 ame siwo fe dzi meku de Mawu ñu o,
 eye wofe gbɔgbɔ meto nyatefe ne o la ene o.
- 9 Togbɔ be anutrɔwo le Efraimtɔwo si hã la,
 wotrɔ megbe si dzo le aŋakpegbe.
- 10 Womelé Mawu fe nubabla me de asi o,
 eye wogbe be yewomano agbe de efe se la
 nu o.
- 11 Woŋlo nu si wòwɔ la be,
 esiwo nye nukunu siwo wòdè fia wo.
- 12 Ewɔ nukunu le wo fofowo ŋkume
 le Egiptenyigba dzi,
 le Zoan nuto me.
- 13 Ema atsiafu, hekplo wo to emee,
 eye wòna tsi la tɔ dzɔ kã abe glikpɔ ene.
- 14 Etsɔ lilikpo kplɔ woe le ŋkeke me,
 eye wòtsɔ dzo keklẽ kplɔ woe le zã me.
- 15 Efe agakpe me le gbegbe,
 eye wòna tsi wo wòsɔ gbɔ
 abe atsiafumetsiwo ene.
- 16 Ena tsi do tso agakpe me
 eye tsi la si bababa abe tɔsisiwo ene.
- 17 Ke woyi edzi gawɔ nu vɔ de eŋu,
 eye wodze aglã de Dzifouitɔ la ñu le gbedzi.
- 18 Wotsɔ wofe lɔlɔnu te Mawu kpɔ,
 esi wobia nuðudu si le wo dzrom vevie.
- 19 Wofo nu tsi tsitre de Mawu ñu be,
 “De Mawu ate ñu ado kplɔ na mí le gbedzia?
- 20 Esi wòtsɔ nu fo agakpe la, tsi do bababa,
 eye tɔvuwo si kplakplakpla.

- Gake de wòate ɲu ana nuqudu mía?
 Ate ɲu ana lā efe dukɔa?"
- 21 Esi Yehowa se wo ɲkɔ la, dzi kui vevie;
 efe dzo bi de Yakob ɲu,
 eye efe dɔmedzoe de dzi de Israel ɲu,
- 22 elabena womexɔ Mawu dzi se,
 alo ka de efe xɔname dzi o.
- 23 Ke hā la, ede gbe na lilikpowo le dzi,
 eye wòvu dzifo fe ɲɔtruwo,
- 24 ena mana dza tso dzifo na dukɔ la be woadu,
 eye wònà bli wo tso dzifo.
- 25 Amegbetɔ du mawudɔlawo fe nuqudu,
 eye wòdɔ nuqudu si sinu wohiā la de wo.
- 26 Etu ka yedzefeya tso dzifo,
 eye wòkplɔ dzigbeya kple efe ɲusẽ.
- 27 Ena lā dza de wo dzi abe ɲuvudedi ene,
 eye xe dzodzoewo abe futake ene.
- 28 Ena woge dze wofe asaða me,
 eye wofo xlā wofe agbadɔwo.
- 29 Ale wodui ɲuu hedj fo tanj,
 elabena ewɔ nu si dzrom wole la dzi na wo.
- 30 Ke hafi nuqudu si wodzro la navɔ,
 eye esi wògale nu me na wo ko la,
- 31 Mawu fe dɔmedzoe bi de wo ɲu;
 ewu ame sesewo le wo dome,
 eye wòlā Israel qekakpuiwo fu anyi.
- 32 To nu siawo katā gbɔ hā la,
 wogayi nu vɔ wɔwɔ dzi,
 eye togbɔ be ewɔ nukunuwo hā la,
 womexɔ se o.
- 33 Ale wònà wofe ɲkekewo wu nu naneke-
 makpɔkpɔe,

- eye wofe fewo wu nu le ŋɔdzi me.
- 34 Ye sia xi si ke Mawu wu wo ko la,
wodinε, eye wogatrɔna de eŋu kple vevi-
dodo.
- 35 Wodoa ŋku edzi be Mawue nye wofe Agakpe,
eye Mawu Dzifouňtɔ lae nye wofe Đela.
- 36 Ke emegbe la, wotsɔa wofe nu flunε,
eye wotsɔa wofe ade daa alakpa nε.
- 37 Wofe dziwo meku de eŋu vavā o,
eye womewɔ efe nubabla dzi le nyatefe me
o.
- 38 Gake ekpɔ nublanui na wo;
etsɔ wofe vodadawo ke wo, eye metsrɔ wo
o.
Zi gedε la, eðoa asi efe dziku dzi,
eye menaa efe dɔmedzoe katā bina o.
- 39 Eðo ŋku edzi be ŋutilā ko wonye,
eye wonye ya si fona yina gake megatrɔna
gbɔna o.
- 40 Zi nenie womedze aglā de eŋu le gbedzi,
eye womedo vevesese nε le kuɖiqinyigba dzi
o!
- 41 Enuenu wotea Mawu kpɔna,
eye wodoa dziku na Israel fe Kɔkɔetɔ la.
- 42 Womedø ŋku efe ŋusɛ dzi,
gbe si gbe wòde wo tso ŋutasɛla fe asi me,
- 43 gbe si gbe wòde efe nukudzesiwo fia
le Egipte kple efe nukudɔwo fia le Zoan nuto
me o.
- 44 Etrɔ wofe tɔsisiwo wozu vu,
eye womete ɲu no wofe tɔvumetsi o.
- 45 Eðo togbato fe ha gã ade de wo dome,

- wodu wo kple akpɔkplɔwo wogblẽ wofe
nuwo.
- 46 Etsɔ wofe nukuwo na uetrawo
kple wofe kutsetsewo na uetsuviwo.
- 47 Egblẽ wofe waingblewo kple kpetsi,
eye wofe gbotiwo kple tsidzadza sesẽ.
- 48 Etsɔ wofe nyihawo na kpetsi,
eye wòtsɔ wofe lāhawo na dzikedzo.
- 49 Edo efe dɔmedzoe nyanya,
dziku helihelĩ, xaxa kple fuwɔame,
siwo nye mawudɔla siwo gblẽa nu la ðe wo.
- 50 Eðe mɔ ði na efe dɔmedzoe;
meðe wofe agbe tso ku me o,
ke bonj etsɔ wo de asi na ðovõ.
- 51 Ewu Egipitetɔwo fe ŋgɔgbəvi
siwo nye wofe ŋutsunyenye
fe kutsetse gbătɔwo le Ham gbadɔwo te.
- 52 Gake ekplɔ efe dukɔ la abe lāhawo ene,
eye wòkplɔ wo abe alẽwo ene to gbedzi.
- 53 Ekplɔ wo le dedinɔnɔ me, ale be womevɔ o,
gake fu la tsyɔ wofe futɔwo dzi.
- 54 Ale wòkplɔ wo va efe anyigba kɔkɔe la fe lifo
dzi,
va tonyigba si efe nuðusi xɔ la gbo.
- 55 Enya dukɔwo le wo ŋgɔ,
eye wòma wofe anyigba na wo be
wòanye wofe domenyinu,
eye wònà Israel fe toawo nɔ wofe afewo me.
- 56 Ke wote Mawu kpo,
wodze aglã ðe Dzifouñtɔ la ŋu,
eye womelé efe sewo me ðe asi o.
- 57 Abe wo fofowo ene la,

- womedø to o, wowɔ nu dzimaxɔsetœ,
 eye wole abe dati doagblɔ ene,
 elabena womate ɲu aka de wo dzi o.
- 58 Wotsɔ wofe nuxefewo do dɔmedzoe ne,
 eye wofe legbawo na ɲuuaʊ̯a tso le eya amea
 me.
- 59 Esi Mawu se wo ɲkɔ la, dzi kui vevie ɲuto,
 eye wògbe Israel kenkenj.
- 60 Ale wògblɛ agbadɔ si le Silo la dj,
 agbadɔ si wòtu de amegbetɔwo dome.
- 61 Edo nubablaðaka si nye efe ɲusẽ la de
 aboyome,
 eye wòtsɔ efe atsyɔnu de asi na futɔ la.
- 62 Etsɔ efe dukɔ de asi na yi,
 eye wòdo dɔmedzoe vevie de
 efe domenyinu la ɲu.
- 63 Ena dzo fia efe ðekakpuiwo,
 eye womedzi srɔðeha na efe detugbiwo o.
- 64 Wotsɔ wofe nunɔlawo de asi na yi,
 eye avi bu de wofe ahosiwo.
- 65 Tete Afeto la nyɔ tso alɔ me abe ale si aha kɔna
 le mo na ame si no wain mu la ene.
- 66 Enya efe futɔwo do de megbe,
 eye wòdo ɲukpe mavɔ wo.
- 67 Emegbe la, wògbe nu le Yosef fe agbadɔwo
 gbɔ,
 eye metia Efraim fe to la o.
- 68 Ke boŋ etia Yuda fe to la,
 esi nye Zion to si wòlɔna vevie.
- 69 Etu efe kɔkɔefe la abe kɔkɔfe ene,
 eye abe anyigba si wòli kee tegbetegbe ene.
- 70 Etia David dɔla,

eye wòddee le alékpo me;
 71 tso alékplôdo me, eye wòkplœ ve be wòakplô
 efe dukɔ,
 Yakob kple efe domenyinu, Israel.
 72 David kpɔ wo dzi le dzi dzədzœ me,
 eye wòkplɔ wo le aðanu me.

Psalmo 79

Asaf fe ha.

- ¹ O! Mawu, dukowo nye zi ðe wò domenyinu la
 dzi,
 wodo gu wò gbedoxt kókœ la,
 eye wogbã Yerusalem wòzu anyiglagoe.
- ² Wotsɔ wò dɔlawo fe kukuawo
 na dzifoxewo abe nuðudu ene,
 eye wotsɔ wò ame kókœawo fe ñutilã
 na anyigbadzilã wɔadãwo.
- ³ Wokɔ wofe vu ði abe tsi ene fo xlã Yerusalem,
 eye ame adéke meli adjí ame kukuawo o.
- ⁴ Míezu fewuðunu na míafe afelikawo,
 eye míezu alɔmedenɔ kple vlodonu na ame
 siwo fo xlã mí.
- ⁵ O! Yehowa, va se ðe xe ka xi?
 De nàðo dɔmedzoe tegbeea?
 Va se ðe xe ka xi wò ñuuavã abi abe dzo ene?
- ⁶ Trɔ wò dziku helihelí la kɔ ðe dukɔ
 siwo menya wò o la dzi
 kple fiaqufe siwo meyɔa wò ñkɔ o la dzi.
- ⁷ Elabena wovuvu Yakob,
 eye wogbã efe denyigba.
- ⁸ Mègawɔ na mí ðe mía fofowo fe nu vɔ nu o;

na wò nublanuikpəkpə nava do go mí kaba,
elabena míedo xaxa gã ade me.

⁹ O! Mawu, mía ðela,
kpe de mía ñu le wò ñkɔ fe bubu ta.

De mí, eye nàtsɔ míafe nu vɔwo
ake mí le wò ñkɔ la ta.

¹⁰ Nu ka ñuti dukɔwo agblɔ be,
“Afi ka wofe Mawu la le?”

Le míawo ñutɔ fe ñkume, na dukɔwo nanya be,
èbia hlɔ na wò dɔla siwo fe vu wokɔ ði.

¹¹ Aavaléleawo fe ñene nedɔ gbɔwò,
tsɔ wò asi fe ñusẽ de
ame siwo wotso kufia na.

¹² O! Afetɔ, ðo vlo, si míafe afelikawo
do wò la tefe na wo zi adre.

¹³ Ekema mí wò dukɔ,
wò lānyife fe alēwo akafu wò tegbee,
eye tso dzidzime yi dzidzime
míadɛ wò kafukafu afia.

Psalmo 80

Asaf fe ha na hēnɔ la. Woadzii ðe “Nubabla fe Dzogbenya” fe gbedidi nu.

¹ O, Israel fe Kplɔla, ðo to mí,
wò ame si kplɔ Yosef fe dzidzimeviwo abe
lāha ene;

wò ame si nɔ anyi ðe kerubiwo titina gli,
klē

² le Efraim, Benyamin kple Manase ñgɔ.

Nyɔ wò ñusẽ,
va nàxɔ na mí.

- 3** O! Mawu, gadø mí te;
 na wò mo naklē de mía dzi,
 be míakpø xçxø.
- 4** O! Yehowa, Mawu Nusëkatäto,
 va se de xe ka xi wò dømedzoe abi de
 wò dukø fe gbedododa ñu?
- 5** Èna adjatsibolo wo wodu,
 eye nèna adjatsi wo wono tantanj.
- 6** Ètsø mí wø dzrewønui na míafe afelikawo,
 eye míafe futøwo de aløme le mía ñu.
- 7** O! Mawu, Nusëkatäto, gadø mí te;
 na wò mo naklē de mía dzi,
 be míakpø xçxø.
- 8** Ètsø wainka tso Egipte,
 ènya dukøwo, eye nèdoe.
- 9** Èdzra ejuti do nyuie,
 eye wòto ke hevu tsyø anyigba.
- 10** Edo vøvøli de towo tame
 eye wòde alo de sedati kókøwo tame.
- 11** Ede alo yi de keke futa ke,
 eye efe kewo yi de keke Frat tøsisi la nu ke.
- 12** Nu ka ñuti nègbã kpø le eñu,
 ale be ame siwo to afi ma yi la fø wain
 tsetsewo?
- 13** Gbehawo nya avuzi le edzi,
 eye gbemeläwo qui.
- 14** Trø va mía gbo, O Mawu, Nusëkatäto!
 Do kø ña tso dzifo, eye nàkpø nu!

Kpɔ wainka sia ta,
 15 ke si wò nuðusi do,
 viñutsu si wò ñuto nèhe wòtsi.

16 Wolā wò wainka,
 wotɔ dzoe, eye wò mokaname na wò amewo
 tsrɔ.

17 Wò asi nenɔ ñutsu si le wò nuðusime,
 amegbetɔvi si nènyi na dокuiwò la dzi.

18 Ekema míatɾɔ le yowòme o;
 gbo agbe mí, eye míayɔ wò ñkɔ.

19 O! Yehowa, Mawu Njusēkatātɔ, gado mí te;
 na wò mo nàklẽ de mía dzi be míakpɔ xɔxɔ.

Psalmo 81

Asaf fe ha na hēnɔ la. Woadzii de *gitit* fe gbediqi
 nu.

1 Midzi ha, mikpɔ dzidzɔ de Mawu, míafe njusē
 la ñju,
 eye mitso aseye kple xl̄i de Yakob fe Mawu
 la ñju!

2 Mido ha q̄a, xatsəwo nedj̄i,
 mifo kasañku kple gakasañku siwo fe gbe
 me kɔ.

3 Miku lādzokpēwo le Dzinu Yeye dzi
 kple ne dzinu so tegblēe le míafe
 ñkekenyuidugbe.

4 Esia nye se na Israel kple q̄odo na Yakob fe
 Mawu la.

5 Esi Mawu tso de Egiptetɔwo ñju la,
 edoe anyi be wōanye se na Yosef,

afi si míese gbegbogblɔ si gɔme míese o la le:

6 Egblo be, “Mede agba la da le wofe abɔta,
eye wode wofe asiwo da le kusi la ɲuti.

7 Mieyɔm le miafe xaxa me, eye mexɔ na mi.
Metɔ na mi le dzidegbelilikpo la me.
Medo mi kƿɔ le Meriba tsi la gbo.

Sela

8 Mísee, o nye dukɔ, maxlɔ nu mi.

O! Israel, nenyɛ dɛ nàdqɔ tom dɛ!

9 Dzromawu aðeke magano dowòme o;
màgade ta agu na mawu tutɔ aðeke o.

10 Nyee nye Yehowa, wò Mawu,
ame si kplɔ wò do goe tso Egipte.
Ke wò nu baa, eye mana wòdayɔ.

11 “Ke nye dukɔ medo to nye gbe o;
Israel gbe, mebɔbɔ edokui nam o,

12 eya ta mede asi le wo ɲu na
wofe dzi sesewo, ne woadze nu
siwo woawo ɲutɔ dɔ la yome.

13 “De wònye nye dukɔ ado tom,
eye Israel nazɔ nye mɔwo dzi la,

14 aleke nyemahabɔbɔ wofe futɔwo de anyii
kaba,
eye nyemahakɔ nye asiwo dzi de wofe
ketɔwo ɲui o!

15 Ame siwo lé fu Yehowa la ada alakpa le
eŋkume,

eye wofe tohehe anɔ anyi tegbee.

16 Ke míadu bliwɔ nyuitɔ,
eye matsɔ kpetomenyitsi adj foie na mi.”

Psalmo 82

Asaf fe ha.

¹ Mawu nō zi me na takpekpe gā la,
eye wòdrō vōnu le "mawuwo" dome.

² "Va se dē xe ka xi miauli ame bađa la ta,
eye miatso afia ade ame vōđi la dzi?"

Sela

³ "Miuli ame gblōewo kple tsyōeviwo ta,
eye miwō domenyo na hiātōwo kple ame
siwo wote dē to.

⁴ Mixō na ame gblōewo kple hiātōwo,
eye mide wo tso ame vōđiwo fe asi me.

⁵ "Womenya naneke o, womese naneke gōme o.
Wole zōzōm le blukō me,
eye anyigba fe agunuwo katā vuvu.

⁶ "Megbłō be, 'Mawuwoe mienye;
mi katā mienye Dzifouřtō la fe viňutsuwo',

⁷ gake miaku abe amegbetōwo ko ene
eye miatsi ava abe fia dē sia dē ko ene."

⁸ O! Mawu, tso, eye nàdrō vōnu anyigba la
elabena dukōwo katā nye wò domenyinu.

Psalmo 83

Asaf fe ha.

¹ O! Mawu, mègazi kpi o,
O! Mawu, mègazi qodoe o,
mèganō anyi kpoo o.

² Kpō ale si wò futōwo le nyanyram qa,
kpō ale si wò ketōwo kō ta dzii qa.

- ³ Wole nu bađa đom de wò dukɔ ḥu le ayeme,
eye wodo nugbe de ame siwo nèlɔna la ḥu.
⁴ Wogblɔ be, "Miva, míatsrɔ wo, be womaganye
dukɔ o,
eye womagadø ḥku Israel fe ḥkɔ dzi akpɔ
gbede o."
- ⁵ Wotsɔ tamedøđo qeka de adanju,
eye wobla de ḥuwò,
⁶ ame siwo le Edom fe agbadøwo me,
Ismaelitɔwo, Moabtɔwo, Hagritɔwo,
⁷ Gebalitɔwo, Amonviwo, Amalekitɔwo,
Filistitɔwo kple ame siwo tso Tiro.
⁸ Asiria gɔ hã kpe de wo ḥu,
be wòado alɔ Lot fe dzidzimeviwo.

Sela

- ⁹ Wɔ wo abe ale si nèwɔ Midian,
Sisera kple Yabin le Kison tɔsisi la to ene,
¹⁰ ame siwo tsrɔ le Endor,
eye wole abe gbeduđɔ ene le anyigba.
¹¹ Wɔ wofe bubumewo abe Oreb kple Zeb ene,
eye wofe dumegāwo abe Zeba kple Zalmuna
ene,
¹² ame siwo gblɔ be,
"Mina míaxɔ Mawu fe lānyifewo."
¹³ O! Nye Mawu, wɔ wo abe betsyo
kple blitsa si ya lɔ de nu ene.
¹⁴ Abe ale si dzo biaa ave,
alo dzo fe ade tɔa dzo towo ene la,
¹⁵ nenemae nàti wo yomee kple wò ya sesẽ,
eye nàdo ḥɔdzi na wo kple wò ahom.

16 Tsɔ̄ ɳukpe tsyɔ̄ mo na wo,
ale be amewo nadi wò ɳkɔ̄, O Yehowa.

17 Na ɳukpe nalé wo,
wofe mo natsi dāa, eye wonetsrɔ̄ le ɳukpe
me.

18 Na woanya be wò, ame si ɳkɔ̄ nye Yehowa la,
wò koe nye Dzifouñtɔ̄ la de anyigba blibo la
dzi.

Psalmo 84

Korah fe viwo fe ha na hēnɔ̄ la. Woadzii de *gitit*
fe gbedidji nu.

1 O! Yehowa, Dzifouakɔ̄wo fe Afetɔ̄,
wò nɔ̄fe dzeani loo!

2 Yehowa, wò xɔxɔnuwo
le nye luuɔ̄ dzrom kutɔ̄kutɔ̄e.

Nye dzi kple ɳutilā
le vivi dom de Mawu gbagbe la ɳu.

3 O! Yehowa, Dzifouakɔ̄wo fe Afetɔ̄,
Fianye kple Mawunye,
sagbadre gɔ̄ hā kpɔ̄ nɔ̄fe,
eye atsutsrɔ̄e wɔ̄ atɔ̄ na edokui,
afi si wòatsɔ̄ viawo ada dɔ̄o,
be wòate de wò vɔsamlekpu la ɳu.

4 Woayra ame siwo nɔ̄a wò afe me la,
elabena wole kafuwòm qaa.

Sela

5 Woayra ame siwo fe ɳusẽ le mewò,
ame siwo fe dzi ku de xɔsemɔzɔzo ɳuti.

6 Ne woto Baka Balime la,
wowɔ̄ne wòzua tsidzɔfewo,
eye kelemetsi tsyɔ̄a edzi kple yayra.

7 Wole azɔli dzi tso ɳusẽ me yi ɳusẽ me va se dẽ
esime wo dometɔ dẽ sia dẽ nado dẽ Mawu
ŋkume le Zion.

8 Yehowa, Mawu Ɲusẽkatãtɔ;
O! Yakob fe Mawu,
dɔ to nye gbedododa.

Sela

9 O! Mawu, nye kɔ nàkpc míafe akpoxɔnu,
eye nakpc wò amesiamina la kple amenu-
veve.

10 Nkeke qeka le wò xàxɔnu nyi wu akpe le afi
adẽ;

enyo be manye agbonudzɔla
le Mawu fe afe me wu be manɔ
ame vɔ̄di fe agbadɔ me,

11 elabena Yehowa Mawue nye xe kple akpoxɔnu.
Yehowae naa amenuveve kple bubu,

eye metea nu nyui ame siwo fɔdqi
mele wofe zɔzɔme ɳu o.

12 O! Yehowa, Dzifovakɔwo fe Afetɔ,
woayra ɳutsu si qoa dzi dẽ ɳuwò la.

Psalmo 85

Korah fe viwo fe ha na hɛnɔ la.

1 O! Yehowa, èdẽ amenuveve fia wò anyigba;
ègaðo Yakob fe nunyonamewo te.

2 Ètsɔ wò dukɔ la fe vodada kee,
eye nètsyɔ nu wofe nu vɔ̄wo katã dzi.

Sela

3 Èdẽ asi le wò dzikudodo helihelĩ ɳuti

eye nèdzudzɔ dɔmedzoe kađikađi dodo.

- ⁴ O! Mawu, míafe Đela, gado mí te,
míafe nu meganɔ dzi kum na wò o.
- ⁵ Đe nàdo dɔmedzoe de mía ñu qikaa?
Đe nàdidi wò dɔmedzoe la
wòazɔ ato dzidzimewo katā mea?
- ⁶ Màgagbɔ agbe mí,
be wò dukɔ nàkpɔ dzidzɔ de ñuwò oa?
- ⁷ O! Yehowa, de wò lɔlɔ si mevāna o la fia mí,
eye nàna wò xɔname mí.
- ⁸ Mađo to ase nya si Yehowa Mawu agblɔ;
edo ñutifafa fe ñugbe na efe dukɔ,
efe ame kɔkɔewo, gake đeko mègana
woatrɔ ayi bometsitsi gbɔ o.
- ⁹ Vavā efe đede tsɔ de ame siwo vñne la gbɔ,
ale be efe ñutikɔkɔe nano míafe anyigba
dzi.
- ¹⁰ Lɔlɔ kple nutefewɔwɔ do go wo nɔewo,
eye dzɔdzɔenyenye kple ñutifafa gbugbɔ nu
na wo nɔewo.
- ¹¹ Nutefewɔwɔ mie tso anyigba me,
eye dzɔdzɔenyenye do mo da kpɔ anyigba
tso dzifo.
- ¹² Yehowa ana nu si nyo la mí vavā,
eye míafe anyigba atse efe ku.
- ¹³ Dzɔdzɔenyenye le enđo,
eye wòle mɔ tam na efe afotofewo.

Psalmo 86

David fe gbedododa.

¹ Do tom, O Yehowa, eye nàtɔ nam,

- elabena meda ahe, eye hiā tum.
- ² Kpɔ nye agbe ta,
elabena metsɔ dokuinye na wò.
Wòe nye nye Mawu,
eya ta de wò dɔla si do dzi de ηuwò.
- ³ O! Afetɔ, kpɔ nye nublanui,
elabena mele yɔwòm ηkeke blibo la.
- ⁴ O! Afetɔ, tsɔ dzidzɔ ve na wò dɔla,
elabena wòe medo nye luɔ de dzi na.
- ⁵ O! Afetɔ, ènyo, eye nètsɔna kena,
lɔlɔ bɔ de asiwò na ame siwo katā yɔa wò.
- ⁶ O! Yehowa, se nye gbedodoða,
eye nàlé to de nye nublanuiðli ηu.
- ⁷ Le nye xaxagbe, mayɔ wò elabena àtɔ nam.
- ⁸ O! Afetɔ adeke megale mawuawo dome abe wò
ene o;
nuwɔna adeke mesɔ kple tɔwò o.
- ⁹ O! Afetɔ, dukɔ siwo katā nèwɔ la ava asubɔ
le ηkuwò me, eye woatsɔ ηutikɔkɔe ana wò
ηkɔ.
- ¹⁰ Elabena èlolo, eye nèwɔ nu dzɔatsuwo;
wò koe nye Mawu.
- ¹¹ O! Yehowa, fia wò mɔm,
eye mazɔ le wò nyatefe la me;
tsɔ dzi si to mɔ ñeka la nam,
ale be mavɔ wò ηkɔ.
- ¹² Makafu wò, O Afetɔ, nye Mawu,
kple nye dzi blibo.
Mado wò ηkɔ de dzi tegbee,
- ¹³ elabena wò lɔlɔ nam lolo ηuto,
eye nèdjem tso keke tsiëfe vii ke.

- 14 O! Mawu, dadalawo tso de ɻunye,
 ɻutas lawo fe ha ti nye agbe yome,
 eye wonye ɻutsu siwo mebu w  de naneke
 me o.
- 15 O! Afeto, ke w  la,
 Mawu si kpoa nublanui,
 eye w vea ame nu lae n nye,
 m doa d medzoe kabakaba o,
 lol  bc de asiw , eye n w a nutefe.
- 16 Tr  de ɻutinye, eye n kp  nublanui nam;
 na w  ɻus  w  d la, eye n de viw  ɻutsu
 nutefew la.
- 17 De w  nyuiw w  fe dzesi fiam,
 be nye fut wo nakp e, eye ɻu nakpe wo,
 elabena o Yehowa, w e kpe de ɻunye, eye
 n fa ak  nam.

Psalmo 87

Korah fe viwo fe ha.

- ¹ Edo efe agunu anyi de to K k e la dzi.
² Yehowa l  Zion fe agbowo
 wu Yakob fe no ewo kat .

- ³ O! Mawu fe du,
 wogblo nu nyui gedewo tso ɻuw .

Sela

- ⁴ "Ma   Rahab kple Babilon fe ɻko de
 ame siwo nyam la dome,
 nenema kee nye Filistia kple Tiro hekpe de Kus
 njuti,
 magblo be, 'Wodzi esia le Zion.' "
- ⁵ Vav , woagblo le Zion ɻu be,
 "Wodzi esia kple ekem  le afi ma,

eye Dzifouñtɔ la ɲuto ado egɔme anyi.”
6 Yehowa aŋlo de dukɔwo fe agbalẽ me be,
 “Wodzi esia le Zion.”

Sela

7 Ne wole ha dzim la, woadzi ha be,
 “Nye agunuwo katã le mewò.”

Psalmo 88

Korah fe viwo fe ha na hɛnɔ la. Enye nufiameha si Ezrahitɔ Heman kpa; woadzii ðe *Mahalat Leanot* fe gbediqj nu.

1 O! Yehowa, Mawu si ðem,
 mele xl̩i dom le ɣkuwò me zā kple keli.

2 Nye gbedodoða nede gbɔwò,
 fu to anyi ðe nye kokofoko ɣu,

3 elabena nye luwo yo fūu kple xaxawo,
 eye nye agbe ðo kudo nu.

4 Wobum ðe ame siwo yi aulime la dome;
 mele abe ɣutsu si si ɣusẽ mele o la ene.

5 Wodem ðe aga da ðe ame kukuwo dome,
 eye mele abe ame siwo wowu wole yɔðo me
 la ene,

ame siwo dzi miagado ɣkui o,
 eye wode wo ða le wò dzikpɔkɔ te.

6 Ètsɔm de ve goglotɔ me,
 yi ðe keke viviti tsiditsidj me.

7 Wò dziku helihelĩ le dzinye vevie,
 eye nètsɔ wò futsotsoewo tsyɔ dzinye.

Sela

8 Èxɔ xɔnye veviwo le asinye,

eye nètsòm wò ɳunyɔnu na wo.
 Ètsòm da ðe xaxefe, nyemate ɳu asi o,
⁹ eye nuxaxa woe be nye ɳkuwo dzi tsyɔ.

O! Yehowa, mele yɔwòm gbe sia gbe,
 eye meke nye abɔwo me na wò.
 10 Ðe nàte ɳu ade wò nukunuwo afia ame kukua?
 Ðe ame siwo ku la ate ɳu atsi tsitre akafu
 wòa?

Sela

11 Ðe woade gbefā wò lɔlɔ le yɔdo me
 kple wò nutefewɔwɔ le tsiëfea?
 12 Ðe woanya nu le wò nukunuwo ɳu le viviti
 me,
 alo le wò dzɔdzɔenyenyedɔwo ɳu le anyigba
 manyamanya dzia?

13 Ke wò, o Yehowae,
 mele yli dom na be nàxɔ nam,
 eye le ɳdi me la, nye gbedododa neva gbɔwò.
 14 O! Yehowa, nu ka ta nègbem,
 eye nègla wò mo dem do?

15 Tso nye ðekakpuime ke,mekpe hiã,
 eye medo kudo nu,
 mekpe fu le wò ɳɔdzidodowo ta,
 eye dzi ðe le fonye.

16 Wò dziku helihelí tsyɔ dzinye,
 eye wò ɳɔdzi gblé donyeme.

17 Wofo xlãm ɳkeke blibo la abe tsidɔdɔ ene,
 eye wonye tsyɔ dzinye.

18 Èðe nye zɔhewo kple xɔnyewo ða le ɳunye,
 eye vivitie nye xɔnye si tsɔ ðe gbɔnye.

Psalmo 89

Ezrahitɔ Etan fe nufiameha.

- 1 Madzi ha le Mawu fe lɔlɔ̄ gã la ɳu qaa,
matsɔ̄ nye nu ade gbefã wò
nutefewɔwɔ tso dzidzime yi dzidzime.
- 2 Mađe gbefã be wò lɔlɔ̄ li ke tegbee,
eye nèđo wò nutefewɔwɔ anyi de dzifo
ŋutɔ̄ŋutɔ̄.
- 3 Ègblo be, “Mebla nu kple nye ame tiatia,
meka atam na David, nye dɔla be,
- 4 ‘Mađo wò fome anyi tegbee,
eye mana wò fiazikpui nali ke na dzidz-
imewo katã.’”

Sela

- 5 O! Yehowa, dzifowo le wò nukunuwo kafum,
kple wò nutefewɔwɔ hã
le ame kɔkɔewo fe hame.
- 6 Elabena ame kae le dzingɔli me
si woatsɔ̄ asɔ̄ kple Yehowa?
Le nu gbagbe siwo le dzifo dome la,
kae le abe Yehowa ene?
- 7 Le ame kɔkɔewo fe adajudeha me la ɳɔdzi le
Mawu ɳu ɳutō,
ɳɔdzi le eju wu ame siwo katã fo xlãe.
- 8 O! Yehowa, Dzifouakɔwo fe Mawu, ame kae qì
wò?
O! Yehowa, wò la, ɳusẽtɔ̄ nènye, eye wò
nutefewɔwɔ fo xlã wò.
- 9 Wòe du atsiafu fe agbodzedze dzi,
ne futsotsoewo le dzi dem la, ènana wodzea
akɔ̄ anyi.

- 10 Ègbā Rahab gudugudu abe
 ame siwo wowu la dometɔ qeka ene,
 eye nètsɔ wò abɔ sesẽ kaka wò futɔwo.
- 11 Dzifowo nye tɔwò, anyigba hã tɔwò;
 wòe wɔ xexea me kple emenuwo katã.
- 12 Wòe wɔ anyiehe kple dziehe;
 ne Tabɔr kple Hermon se wò ŋkɔ ko la,
 wodzia ha, tsoa aseye.
- 13 Wotsɔ ŋusẽ de wò abɔ me,
 eye wò asi sesẽ, wò nuqusi de dzi.
- 14 Woli wò fiazikpu anyi de dzɔdzɔenyenye kple
 vɔnupɔdrɔ̄ dzi,
 eye lɔlɔ̄ kple nutefewɔwɔ le zɔzɔm le
 ŋgɔwò.
- 15 Woayra ame siwo srɔ̄ ale si woakafu wòe,
 eye wozɔna le wò mo fe kekeli me, O
 Yehowa.
- 16 Wotsoa aseye le wò ŋkɔ me ŋkeke blibo la,
 eye wokpɔa dodoqedzi le wò dzɔdzɔenyenye
 me.
- 17 Elabena wòe nye wofe ŋutikokɔe kple ŋusẽ,
 eye to wò amenuveve me, nèkɔ míafe dzo
 de dzi.
- 18 Vavã, míafe akpoxɔnu nye Yehowa tɔ̄,
 miafe fia nye Israel fe Kɔkɔetɔ la.
- 19 Ye ade xi la, èfo nu na wò
 ame kɔkɔewo le ŋutega me be,
 “Metrɔ ŋusẽ kɔ de kalẽtɔ ade dzi;
 medo qekakpui ade de dzi le nye amewo
 dome.
- 20 Meke de David, nye dɔla

- ŋju, eye mesi ami nε kple nye ami kɔkɔe.
- 21 Nye asi alée de asi,
le nyatefe me, nye alɔ ado ŋusẽe.
- 22 Futo adeke mazi edzi wòadzo ga nε o,
eye ame vɔdji adeke matee de to o.
- 23 Mafanya efe futɔwo le enjɔ,
eye mafo ame siwo tso de eŋu la afu anyi.
- 24 Nye lɔlɔ si mevãna o la anɔ anyi kplii,
eye woakɔ efe dzo de dzi to nye ŋkɔ dzi.
- 25 Makɔ efe asi dzi de atsiafu dzi,
eye efe nuðusi de tɔsisiwo dzi.
- 26 Ayɔm be, ‘Wòe nye Fofonye, nye Mawu,
nye Agakpe kple Ðela.’
- 27 Matsɔe awɔ nye ŋgɔgbевi
kple fia si wodo de dzi wu
le anyigbadzifiawo katã dome.
- 28 Malé nye lɔlɔ nε me de asi daa,
eye nye nubabla kplii mada
le edzi akpɔ gbede o.
- 29 Maðo efe fome anyi tegbee,
eye zi ale si dzifo li la,
nenema ke efe fiazikpu hã anɔ anyii.
- 30 “Ne viawo gblẽ nye sewo dj,
eye womewɔ nye dɔdowó dzi o,
- 31 ne woda le nye sedede dzi,
eye wogbe nye gbedejewo dzi wɔwɔ la,
- 32 ekema matsɔ ati ahe to na woe de
wofe nu vɔwo ta, eye matso fofo ahe to
na wo de wofe vodadawo ta,
- 33 gake nyemaxɔ nye lɔlɔ le esi,
alo ada le nye nutefewɔwɔ dzi o.

34 Nyemagbe nye nubabla la dzi wɔwɔ o,
eye nyematrɔ nu si nye nu gblɔ la o.

35 Meta nye kɔkɔnyenyenye zi dɛka
hena xeyiχiwo katã be,
nyemada alakpa na David o.

36 Ke bon efe fome anɔ anyi tegbee,
eye efe fiazikpui ali ke
le nye nkume abe xe ene.

37 Woadoe anyi daa abe xleti,
dasefo nutefewɔla si le dzingɔli ɲu ene.”

Sela

38 Gake ègbe, èdo vlo, eye nèdo dɔmedzoe de wò
amesiamina ɲu vevie.

39 Ète fli de nu si nèbla kple wò dɔla me,
eye nèdo gu efe fiakuku, tsɔe fu gbe de ke
me.

40 Ègbā efe gliwo,
eye nèwɔ efe mɔ sesẽwo wozu afedo.

41 Ame siwo katã to afi ma la hae,
eye wòzu alɔmedenu na efe afelikawo.

42 Èdo efe futɔwo fe nudusi de dzi,
eye nèna efe ketɔwo katã tso aseye.

43 Èna efe yi nu tsi, eye mèkpe de enu
le awawɔwɔ me o.

44 Èna efe ɲutikɔkɔe wu enu,
eye nètsɔ efe fiazikpui fu gbe de anyigba.

45 Ède efe dekakpuimenkekewo dzi kpɔtɔ,
eye nètsɔ ɲukpe tsɔ ne abe avɔ ene.

Sela

46 O! Yehowa va se de xe ka xie?
De nàxla dɔkuiwò tegbea?

Ye ka yi wò dziku abi abe dzo ene ase do?

⁴⁷ Do ñku ale si nye agbe le du dzii la dzi.

Tofloko kae nye si, nèwɔ amegbetɔviwo na!

⁴⁸ Amegbetɔ kae anɔ agbe, eye maku o,
alo adə edokui tso tsiefe fe ñusē me?

Sela

⁴⁹ O! Afetɔ, afi ka wò lɔlɔ gã tsatɔ le,
wò lɔlɔ si nye atam nèka na David
le wò nutefewɔwɔ me la le?

⁵⁰ Afetɔ, do ñku ale si woðu fewu le wò dɔla ñuti
kple ale si nye dzi tsɔ dukɔwo fe vlodoame
la dzi.

⁵¹ O! Yehowa, do ñku vlodoame si wò futɔwo tsɔ
le alome ðem le wò amesiamina fe
afɔðedə ðe sia ðe ñuti la dzi.

⁵² Woakafu Yehowa tegbetegbee!

Amen, ð, Amen.

Agbalẽ enelia

90

Psalmowo 90-106

Mose, Mawu fe ame fe gbedododa.

¹ Yehowa, wòe nye míafe sitsofe
le dzidzimewo katā me.

² Hafi towo nava dzɔ,
alo hafi nàwɔ anyigba kple xexea me,
tso mavɔ me yi ðe mavɔ me, wò koe nye
Mawu.

³ Ènana amegbetɔwo gatrɔna sua kewɔ, eye
nègblɔna be,

“O! Amegbetoviwo, mitrō zu kewō.”

- ⁴ Elabena fe akpewo le ɳkuwò me
le abe etsɔ ɳkeke si va yi la ene,
alo abe ɳudzɔxì le zā me ene.
- ⁵ Èkplɔa amewo dzonae to ku me;
wole abe gbe mumu le ɳdi me ene.
- ⁶ Togbɔ be emie le ɳdi yeyee hā la,
le fiē me la, efu, eye wòku.
- ⁷ Wò dɔmedzoe la tsrɔ mí
eye wò dɔmedzoe do ɳɔdzi na mí.
- ⁸ Ètsɔ míafe vodadawo do wò ɳkume
kple míafe nu vɔ siwo míewɔ
le ɳaylafe la do wò mo fe kekeli nu.
- ⁹ Míafe ɳkekewo katā nu va yi le wò dziku ta,
eye míewu míafe fewo nu kple ɳeñe.
- ¹⁰ Míafe agbemenjekewo le fe blaadre,
alo blaenyi, gake ne ɳusẽ gale mía ɳutie nye
ema,
elabena wofe didi nye fuðename kple
adukliðudu;
wo nu va yi kaba, eye míedzo.
- ¹¹ Ame kae nya wò dɔmedzoe fe ɳusẽ?
Elabena wò dziku nu sẽ abe ale si woavɔ wòe
ene.
- ¹² Fia ale si míaxlẽ míafe ɳkekewo dedie la mí,
ale be dzi si me dzifonunya le la nasu mía
si.
- ¹³ O! Yehowa, bɔbɔ wò asi! Va se de ɣe ka ɣi?
Kpɔ nublanui na wò dɔlawo.
- ¹⁴ Tsɔ wò lɔlɔ si mevãna o la qì foe na
mí le ɳdi me, be míadzi ha kple dzidzɔ,

- eye míatso aseye le míafe ñkekewo katã me.
 15 Na míatso aseye, dë ñkeke siwo katã nètu nu
 kpli mí
 kple fe siwo katã me nèhe fukpekpe va mía
 dzi la ta.
 16 Na woade wò dçwçwçwo afia wò dçlawo
 kple wò atsyõ afia wo viwo.
 17 Afetõ, míafe Mawu, na wò amenuveve nano
 mía dzi,
 eye nàli ke míafe asinudçwo na mí, õ,
 míafe asinudçwo, nàna woali ke nyuie.

Psalmo 91

- 1 Ame si nõ Dzifouñtõ la fe bebefe la
 agbõ dë eme le Nusékatâtõ la fe vovõli te.
 2 Magblõ na Yehowa be, “Eyae nye nye sitsofe
 kple nye mõ sesõ,
 nye Mawu si lju méku qo.”
 3 Vavã, ade wò le xevimotrela fe mõ
 kple dçvõ dzinç me.
 4 Atsõ efe fuwo atsyõ diziwò,
 àkpõ sitsofe le efe auala te,
 eye efe nutefewowõ anye wò akroxõnu
 kple mõxenu afo xlã wò.
 5 Mâvõ zãmençdzi alo aŋutrõ si le vo lûm le
 ñkeke me,
 6 dçvõ si le tsatsam le viviti me,
 alo dçxçleameju si le nu gblẽm le ñdõ la o.
 7 Akpe adze anyi dë axawò,
 eye akpe ewo dë wò nuqusime,
 ke wò la, mate dë ñuwò o.

⁸ Deko nàkpœ kple wò ɳkuwo,
eye àkpo ale si woahe to na ame vɔ̄djiwoe.

⁹ Ne ètsø Dzifouitø la, Yehowa,
ame si nye nye sitsofe wò nɔwòfee la,

¹⁰ ekema dzɔgbewɔe madjì kpe wò o,
eye gbegblè mate ðe wò agbadɔ ɳu o,
¹¹ elabena ade se na efe dɔlawo tso ɳutiwò,
be woakpɔ tawò le wò mɔwo katā dzi.

¹² Woakɔ wò ðe wofe asiwo me,
be màtsø wò afɔ axlā ðe kpe aðeke o.

¹³ Àðo afɔ dzata kple fli dzi, eye ànya avuzi
le dzata dzinjɔ kple da vɔ̄dji dzi.

¹⁴ Yehowa be, “Maðee, elabena elɔm,
madzɔ eñu, elabena enya nye ɳkɔ.

¹⁵ Ayɔm, eye matɔ ne;
manɔ anyi kplii le xaxa me,
maðee, eye made bubu eñuti.

¹⁶ Matsø agbe didi aði fo ne,
eye made nye xɔxɔ afiae.”

Psalmo 92

Ha si wokpa. Hadzidzi. Na Dzudzɔgbe ɳkeke la.

¹ Enyo be woakafu Yehowa,
eye woadzi ha na wò ɳkɔ, o Dzifouitø,

² ne woadje gbefā wò lɔlɔ le ɳdi me
kple wò nutefewɔwɔ le fiẽ me,

³ ðe ka ewo gakasaŋku
kple kasaŋku fe gbe vivi nu.

⁴ O! Yehowa, èna mekpo dzidzø le wò nuwɔnawo ta.

Medzi ha tso aseye le wò asinudəwo ta.

5 O! Yehowa, wò dɔwɔwɔwo lolo loo,
aleke wò susuwo me goglo ale?

6 Numanyala menya esia o,
eye bometsilawo mese egɔme o,

7 be togbɔ be ame vɔdi tsi mlɔmlɔmlɔ abe gbe
ene,
eye nu tovo wɔlawo fo se hã la,
woatsrɔ wo gbidigbidi.

8 Ke wò, o Yehowa, woado wò de dzi tegbetegbe.

9 Vavã, wò futɔwo, o Yehowa,
atsrɔ le nyatefe me,
eye nu vlo wɔlawo katã aka ahlẽ gbẽ.

10 Èkɔ nye dzo de dzi abe to tɔ ene,
eye nèkɔ ami nyuitɔwo de dzinye.

11 Nye ŋkuwo kpɔ ale si woðu nye ketɔwo dzii,
eye nye towo se ale si wonya avuzi
le nye futɔ vɔdjiwo dzii.

12 Ame dzɔdzɔewo atsi abe ale si deti tsinae ene,
woatsi akɔ abe Lebanon fe sedati ene;

13 ati siwo wodo de Yehowa fe afe me,
woatsi nyuie le míafe Mawu la fe xɔxɔnu.

14 Aleke gbegbe wotsii hã la,
woagano tsetsem, eye wofe aŋgbawo ada
ama, eye womalũ xε o.

15 Woade gbefã be, “Yehowae nye dzɔdzɔetɔ;
eyae nye nye Agakpe, eye vɔqinyenyenye ađeke
mele eme o.”

Psalmo 93

- ¹ Yehowa le fia ñum, eta gãnyenye,
 Yehowa ta gãnyenye, eye ñusẽ le esi.
 Eli ke xexea me, mavã o.
- ² Wodo wò fiazikpui anyi tso blema ke,
 eye nèli tso mavɔ me ke.
- ³ Atsiafuwo dze agbo, o Yehowa,
 atsiafuwo le xl̩ dom,
 atsiafuwo dze agbo,
 eye wofe tsotsoewo le ñeñem.
- ⁴ Ke ètri akɔ wu tɔ̄sisi gãwo fe gbedede,
 ètri akɔ wu atsiafu fe agbodzedze, õ,
 Yehowa le dzifo tri akɔ.
- ⁵ Wò sewo le te gongongon;
 O! Yehowa, kɔkɔenyenye ðo atsyõ
 na wò afe xeawo katã xi.

Psalmo 94

- ¹ O! Yehowa, Mawu si biaa hlõ,
 O! Mawu si biaa hlõ, klẽ.
- ² Tso, o xexea me fe Uɔnudrõla,
 ðo nu si dadalawo wɔ la tefe na wo.
- ³ O! Yehowa, va se de xe ka xi
 ame vɔ̄ði la atso aseye?
- ⁴ Wole nya tovowo gblõm,
 eye dada yɔ ame vɔ̄ðiwo katã me fũu.
- ⁵ O! Yehowa, wogbã wò dukɔ la nyanyanya,
 wote wò domenyinu la ðe to.
- ⁶ Wowu ahosiwo kple amedzrowo,
 eye wowu tsyȭeviwo hã.

7 Wogblɔ be, “Yehowa mele ekpɔm o,
Yakob fe Mawu la metsɔ ðeke le eme o.”

8 Mikpɔ nyuie, mi gegeme siwo le dukɔ la me,
mi bometsilawo, ñe ka ñi miadze nunya?

9 De eya ame si wɔ to la mase nu oa?
De eya ame si wɔ ñku la makpɔ nu oa?

10 De eya ame si hea to na dukɔwo la mahe to
oa?
De eya ame si fiaa nu ame la, ahiã na nunya?

11 Yehowa nya amegbetɔ fe susu,
eye wònye be tofloko ko wònye.

12 O, Yehowa, woayra ame si nèhe to na,
ame si nèfia nui tso wò se la me,

13 eye nèna gbɔdzɔe tso dzɔgbewɔñeñkekewo me,
va se ðe esime wòðe ve na ame vɔðjivo.

14 Elabena Yehowa magbe efe dukɔ la o,
eye magblɛ efe domenyinu ði o.

15 Woagadø vɔnudɔdrɔ anyi ðe dzɔdzɔenyenye
dzi,
eye ame siwo katã fe dzi to mo ðeka la adze
eyome.

16 Ame ka atso ðe ame vɔðjivo ñu nam?

Ame ka atsi tsitre ðe nu tovo wɔlawo ñu ðe
nunye?

17 De menye Yehowae kpe ðe ñunye o la,
anye ne etefe madidi o la, manɔ ðodoezizi
me le tsiëfe.

18 Esi medo ñgli be,
“Nye afɔ le ñidim” la, wò lolɔ,
O! Yehowa, de megbe nam.

- 19** Esi dzitsitsi yø menye la,
wò akøfaname he dzidzø ve na nye luø.
- 20** ðe fiazikpuí madzømadzø
si hea hiákame vø to
efe sededewo me la ate ñu ade ha kpli wòa?
- 21** Wowøa qeka ðe ame dzødzøewo ñu,
eye wotsoa kufia na ame madjifø.
- 22** Gake Yehowae nye nye mɔ sesë,
nye Mawu kple agakpe si nye nye sitsofe.
- 23** Adø wofe nu vøwo tefe na wo,
eye wøatsrø wo le wofe vødinyenye ta, õ,
Yehowa, míafe Mawu la atsrø wo.

Psalmo 95

- 1** Miva, mina míatso aseye ðe Yehowa ñu,
eye míado dzidzøgli ðe míafe xçxø fe
Agakpe la ñu.
- 2** Mina míado ðe ejkume kple akpedada,
eye míadoe ðe dzi to sañku kple hadzidzi
me.
- 3** Elabena Yehowae nye Mawu gã la,
eye wønye fiagã si fo mawuwo katã ta.
- 4** Anyigba fe goglofewo le efe asi me,
eye towo fe tsutsuefe ke hã nye etø.
- 5** Atsiafu hã nye etø,
elabena eyae wœ, eye efe asie wɔ anyigba
fufui hã.
- 6** Miva, mina míabøbo ade ta agu ne,
eye mina míadze klo ðe
Yehowa, mía Wøla la fe ñkume.

⁷ Elabena eyae nye míafe Mawu,
eye míenye amewo le efe lānyife,
kple lāha le efe dzikpɔkpɔ te.

Egbe, ne miese efe gbe la,

⁸ migasẽ miafe dzi me abe ale si miewɔ le Meriba
kple ale si miewɔ gbe ma gbe le Masa le gbea
dzi ene o.

⁹ Afi mae mia fofowo,
togbɔ be wokpɔ nu si mewɔ hã la,
wodom kpo, eye wotem kpo le.

¹⁰ Medo dɔmedzoe de dzidzime ma ɲu fe blaene
soŋ,
megblɔ be, “Wonye ame siwo fe dzi tra mɔ,
eye womenya nye mɔwo o.”

¹¹ Ale le nye dɔmedzoe me, meka atam be,
“Womayi de nye dzudzɔ la me gbede o.”

Psalmo 96

¹ Midzi ha yeye na Yehowa;
Mi anyigbawo katã, midzi ha na Yehowa.
² Midzi ha na Yehowa, mikafu efe ɲkɔ;
mide gbefã efe xɔxɔ gbe sia gbe.
³ Mide efe Njutikɔkɔefia le dukɔwo dome
kple efe nukudɔwo fia le anyigbadzitɔwo
katã dome.

⁴ Elabena Yehowa lolo,
eye wòdze kafukafu ɲutɔ;
ele be woavɔe wu mawuwo katã.
⁵ Dukɔwo fe mawuwo nye legbawo,
ke Yehowae wɔ dzifowo.

⁶ Atsyɔ kple gãnyenye le eŋgo,

eye ɳusẽ kple ɳutikokœ le efe kokoefe la me.

- ⁷ O! Mi dukowo fe fomewo,
mitsɔ ɳutikokœ kple ɳusẽ na Yehowa.
- ⁸ Mitsɔ ɳutikokœ si dze efe ɳkɔ la nɛ,
eye mitsɔ vɔsanuwo va efe xɔxɔnuwoe.
- ⁹ Misubɔ Yehowa le efe kokoenyenye fe atsyɔ
me,
eye anyigba katã nedzo nyanyanya le enkume.
- ¹⁰ Migblɔ le dukowo dome be, “Yehowae le fia
dum.”
Edo xexea me gome anyi gongongon, mate
ŋu aua o;
eye adrɔ unction amewo
ameŋkumemakpɔmakpɔtœ.
- ¹¹ Mina dzifowo natso aseye, anyigba nekpo
dzidzo,
atsiafu kple emenuwo katã neðe gbe,
- ¹² eye gbegbe kple emenuwo katã netso aseye.
Ekema avemetiwo adzi ha atso aseye;
- ¹³ woadzi ha le Yehowa ɳgo, elabena egbona,
eye wògbona unction drɔ ge.
Adrɔ unction xexea me le dzɔdzɔenyenye me
kple dukowo le nyatefe me.

Psalmo 97

- ¹ Yehowa le fia dum, anyigba nekpo dzidzo,
eye futadu siwo le didife ke la netso aseye.
- ² Lilikpowo kple blukɔ tsiditsiqi fo xlæe,
eye dzɔdzɔenyenye kple afia nyui tsotso nye

- efe fiazikpui fe gomedokpe.
- ³ Dzo le bibim le eŋgo,
eye wòle efe futɔwo fiām le akpa sia akpa.
- ⁴ Efe dzikedzo si akađi de xexea me,
eye anyigba kpoe hevuuu heyeheye.
- ⁵ Towo lolo abe yɔkumi ene le Yehowa n̄go, ÿ,
le anyigba fe Afetɔ la nkume.
- ⁶ Dzifowo le gbeſā qem efe dzɔdzɔenyenye,
eye dukɔwo katā kpɔ efe n̄utikɔkɔe.
- ⁷ Nukpe lé aklamakpakpəsubɔlawo katā,
ame siwo tsɔa legbawo foa adegbēe,
ke misubɔe, mi mawuwo katā!
- ⁸ Zion see, dzi dzɔe, eye Yuda fe kɔfewo hā tso
aseye
le wò afia nyui tsotsowo ta, o Yehowa.
- ⁹ O! Yehowa, wò koe nye Dzifouitɔ de anyigba la
katā dzi,
eye wodo wò de dzi gbɔ mawuwo katā ta
sāsāsā.
- ¹⁰ Mi ame siwo lɔa Yehowa la, mitsri vɔ,
elabena edzɔa etɔ siwo wɔa nutefe la fe
agbe n̄uti,
eye wòdea wofe agbe tso ame vɔdjiwo fe asi
me.
- ¹¹ Kekeli klēna de ame dzɔdzɔewo dzi, eye
dzidzɔkpɔkpɔ yɔa
ame siwo fe dzi to mɔ deka la fe dziwo me.
- ¹² Mi ame dzɔdzɔewo, mitso aseye le Yehowa me,
eye mikafu efe nkɔ kɔkɔe la.

Psalmo 98

Hadzidzi.

- ¹ Midzi ha ye ye na Yehowa, elabena ewɔ nu dzɔatsuwo;
 efe nuqusi kple efe abɔ kɔkɔe la wɔ qeqedɔ nɛ.
- ² Yehowa na wonya efe qeqe, eye wòklo nu le efe dzədzəenyenye dzi na dukɔwo.
- ³ Edo ɲku efe lɔlɔ
 kple nutefewɔwɔ dzi na Israel fe afe la,
 eye anyigba fe mlɔenu ke hã
 kpɔ míafe Mawu la fe qeqe.
- ⁴ Mi anyibawo katã,
 mido dzidzɔgли na Yehowa,
 migli kple hadzidzi kple saŋkufofo.
- ⁵ Midzi ha na Yehowa kple kasanjku,
 mitsɔ kasanjku, hadzidzi,
- ⁶ kpẽkuku kple lădzokuku
 kpakple dzidzɔgли do qe Yehowa, fia la ɲkume.
- ⁷ Mina atsiafu kple nu siwo katã le eme la nado gли,
 anyigba kple edzinɔlawo katã hã.
- ⁸ Mina tɔsisiwɔ nafo asikpe,
 eye towo katã nadzi ha dekae le dzidzɔkpɔkpɔ ta.
- ⁹ Wonedzi ha le Yehowa ɲkume,
 elabena eva unction drɔ ge anyigba la.
 Adrɔ unction anyigba la le dzədzəenyenye me kple dukɔwo ameŋkumemakpɔmakpɔtɔe.

Psalmo 99

- ¹ Yehowa le fia qum, dukɔwo nedzo nyanyanya,

eno efe fiazikpui dzi gli le kerubiwo dome,
anyigba nevuvu.

² Yehowa nye gã le Zion,
eko gbõ dukowo katã ta.

³ Wonekafu wò ñkõ gã,
dziñç la, eya amea le kôkœ.

⁴ Fia la nye ñusëtç,
elãa afia nyui tsotso,
wò la, èdo dzödzöenyenye anyi,
eye nèwç nu si le dzödzœ le Yakob me.

⁵ Mido Yehowa, míafe Mawu la
de dzi, eye mide ta agu de efe afõ nu,
elabena eya amea le kôkœ.

⁶ Mose kple Aron le efe nunɔlawo dome;
Samuel le ame siwo yø efe ñkõ la dome;
woyo Yehowa ñkõ, eye wòtç na wo.

⁷ Efo nu na wo tso lilikpo dodo me,
eye wolé se kple qodo siwo wòtsø na wo la
me de asi.

⁸ O! Yehowa, míafe Mawu, wòe tø na wo;
togbø be èhe to na wo
le wofe nu tovowo ta hã la,
ènye tsotsøke fe Mawu na Israel.

⁹ Mido Yehowa, miafe Mawu la de dzi,
eye misubœ le efe to kôkœ la dzi,
elabena Yehowa, míafe Mawu la le kôkœ.

Psalmo 100

Hadzidzi Akpedaha.

¹ Mi anyigbawo katã,

mido dzidzɔgli de Yehowa ɳu.

² Misubo Yehowa kple dzidzo,
eye mitsɔ aseyetsohawo do de eŋkume.

³ Minyaе be Yehowae nye Mawu.
Eyaе wɔ mí, eye míenye etɔ,
efe amewo kple alẽwo le efe lãnyife
míenye.

⁴ Mige de efe agbowo me kple akpedada,
efe xɔxɔnuwo kple kafukafu;
mida akpe nɛ, eye mikafu efe eŋkɔ.

⁵ Elabena Yehowa nyo, eye efe lɔlɔ li daa;
nenema kee efe nutefewɔwɔ hã noa anyi
tso dzidzime yi dzidzime.

Psalmo 101

David fe ha.

¹ O! Yehowa, madzi ha le wò lɔlɔ
kple afia nyui tsotso ɳuti,
eye madzi kafukafuha na wò.

² Makpɔ nyuie be menɔ agbe si ɳu mokaka mele
o,
eya ta gbe ka gbe nàva asrãm kpɔ?

Mazɔ le afenye me
kple dzi si ɳuti mokaka mele o.

³ Nyematsɔ nu si me vɔ le la adɔ nye ɳkume o.

Metsri xɔsemanɔsitɔwo fe nuwɔnawo,
womalé de ɳunye o.

⁴ Ame siwo fe dzi to vo la, ate dɔ xaa tso gbɔnye,
kadodo ađeke mele nye kple nu vɔdji dome
o.

5 Made ga nu na ame si fo di ehavi fe ɳkɔ le
bebeme,
eye ame si ɳku gã le esi
eye wòdana le dzi me la,
eya nyemato de egbo o.

6 Nye ɳku anɔ nutefewɔlawo ɳu
le anyigba dzi, be woanɔ anyi kplim.
Ame si fɔdidi mele efe zɔzɔme ɳu o la,
anye nye nunɔla.

7 Ame si nye ameblela la, manɔ afenye me o,
eye ame si daa alakpa la matsi tsitre de
ɳkunye me o.

8 Ndi sia ɳdi la, mana ame vɔdi siwo
le anyigba dzi la nazi dɔdɔe.
Made nu tovo wɔla de sia de da
le Yehowa fe du la me.

Psalmo 102

Hiãtɔ ade fe gbedododa, esi nu te enju, eye wòfa
konyi le Yehowa ɳkume.

1 O! Yehowa, se nye gbedododa,
eye nye kokofoko hena kpekpedeju nedo
gbowò.

2 Mègaxla wò ɳkume ðem,
ne mele xaxa me o.
Trɔ wò to de gbonye,
eye ne meyo wò la, nàtɔ nam kaba.

3 Elabena nye ɳkekewo nu va yi abe dzudzɔ ene,
eye nye fuwo xɔ dzo hẽe abe dzokpo ene.

- ⁴ Nye dzi xɔ abi, eye wòyrɔ abe gbe ene.
 Menjɔ nye nuqudu gɔ hã be.
- ⁵ Le nye ḥeje sesiē ta la,
 medi ku zu fu dede.
- ⁶ Mele abe ụlukuku si le gbegbe ene,
 alo abe ụlukuku si le gli gbagbāwo tome ene.
- ⁷ Mele ịnu le aba dzi,
 eye mele abe xevi si tsı akogo le xɔ tame ene.
- ⁸ Nye futowo le alome ðem
 le ịnunye ịkeke blibo la,
 eye ame siwo tso ñe ịnunye
 la tso nye ịkɔ wɔ ñiñjudonui.
- ⁹ Elabena među dzowɔ abe nuqudu ene,
 eye metsɔ adatsi tɔtɔ nye nunonoe,
- ¹⁰ le wò dziku helihelí la ta
 elabena èdom ñe dzi,
 eye nètsɔm fu gbe ñe adzɔge.
- ¹¹ Nye ịkekewo le abe fiē fe vɔvɔli ene,
 eye meyrɔ abe gbe ene.
- ¹² O! Yehowa, wò la èle fia ñum tegbetegbe,
 eye wò ịkɔxɔxɔ li tso dzidzime yi dzidzime.
- ¹³ Ke wò la àtso,
 akpɔ nublanui na Zion,
 elabena xeyixi de be nàve enu, ɛ,
 xeyixi ñođi la de.
- ¹⁴ Elabena efe kpewo xɔ asi le wò dɔlawo gbo,
 eye efe ụvụudedi gɔ hã ụvaa
 nublanuikpɔkpo le wo me.
- ¹⁵ Dukɔwo avɔ Yehowa fe ịkɔ,
 eye anyigbadzifiawo katã ade bubu wò
 ñutikɔkɔe ịnu.
- ¹⁶ Elabena Yehowa agbugbɔ Zion atso,

- eye wòado le efe ɳutikɔkɔe me.
- 17 Aðo hiâtɔwo fe gbedododa ɳu,
eye mado vlo wofe kokofifo o.
- 18 Miñlɔ esia ñi hena dzidzime siwo ava dzɔ,
ale be ame siwo womedzi haðe o
la nakafu Yehowa be:
- 19 "Yehowa kpɔ nu tso efe kɔkɔefe la,
eye wòkpɔ anyigba tso dzifo,
- 20 be wòase gamenɔlawo fe ɳeñe,
eye wòadø ga ame siwo wotso kufia na."
- 21 Ale woadø gbefā Yehowa fe ɳkɔ le Zion
kple efe kafukafu le Yerusalem,
- 22 ne dukɔwo kple fiaðufewo
fo fu be woasubɔ Yehowa.
- 23 Enje nye ɳusẽ le nye agbemɔ dzi,
eye wòdø nye ɳkekewo dzi kpɔtɔ,
- 24 eya ta megblɔ be, "O! Nye Mawu,
mègakplɔm dzoe le nye ɳkekewo fe titina o,
wò ame si fe fewo li tso dzidzime yi dzidz-
ime.
- 25 Le gɔmedzedzea me la, èðo anyigba fe agunu
anyi,
eye dzifowo nye wò asinudɔwɔwɔ.
- 26 Woatsrɔ, ke wò ya àñɔ anyi ðaa;
woanyunyɔ abe avɔ ene,
eye àðɔli wo abe avɔ ene
ahatsɔ wo afu gbe.
- 27 Ke wò la, ègale ale si nèñɔ,
eye wò fewo mawu enu akpɔ o.
- 28 Wò dɔlawo fe viwo anɔ ɳkuwò me,

eye woado wofe dzidzimeviwo anyi le
ŋkuwò me."

Psalmo 103

David fe ha.

- 1** O! Nye luuo, kafu Yehowa;
nu siwo katã le menye la,
mikafu efe ŋko kɔkɔe la.
- 2** O! Nye luuo, kafu Yehowa,
eye mèganjɔ nu nyui siwo katã
wòwɔ na wò la be o.
- 3** Ame si tsɔ wò vodadawo katã kea wò,
eye wòdaa gbe le wò dɔlélewo katã ɲu.
- 4** Ame si qea wò agbe tso ue me,
eye wòtsɔa lɔlɔ kple nublanuikpɔkpɔ qɔna
na wò.
- 5** Ame si tsɔa nu nyuiwo dia fo na wò didiwo,
ale be wò qekakpuinyenye gaqoa yeye me
abe hɔ tɔ ene.
- 6** Yehowa lɔa nu dzɔdzɔe wɔwɔ,
eye wòtsoa afia na ame siwo katã wote de
anyi.
- 7** Ena Mose nya efe mɔwo,
eye wònà Israelviwo nya efe nuwɔwɔwo.
- 8** Yehowa kpɔa nublanui, eye wòvea ame nu,
medoa dɔmedzoe kabakaba o, eye lɔlɔ bɔ de
esi.
- 9** Metsɔa nya de ame ɲu xe sia xi,
alo léa dɔmedzoe di qikaa o.
- 10** Mewɔna na mí de míafe nu vɔwo nu,
alo doa etefe na mí de míafe vodadawo nu
o.

- 11 Elabena abe ale si dzifo kɔ tso anyigba gbœ
ene la,
nenemae efe lɔlɔ loloe na ame siwo vɔnε.
- 12 Abe ale si ɣedzefe didii tso ɣetodofe gbɔ ene
la,
nenemae wòte míafe dzidadawo da tso mía
gbœ.
- 13 Abe ale si fofo fe dɔ me trɔna de viawo ɳuti
ene la,
nenemae Yehowa kpɔa nublanui na ame
siwo vɔnε,
- 14 elabena enya ale si wowɔ mí,
eye edɔ ɳku edzi be ɳuɳudedi ko míenye.
- 15 Amegbetɔ fe ɳkekewo le abe gbe ene,
edzena abe sefofo le gbedzi ene;
- 16 ya fona toa edzi, eye meganɔa anyi o,
womegadøa ɳku etefe gɔ hã dzi o.
- 17 Gake tso mavɔ me yi de mavɔ me, Yehowa fe
lɔlɔ li
kple ame siwo vɔnε, eye efe dzɔdzɔenyenyenye
nɔa anyi
kple wo viwo fe viwo
- 18 kpakple ame siwo léa efe nubabla me de asi,
eye wodoa ɳku edzi wɔna de efe sewo dzi.
- 19 Yehowa do efe fiazikpui anyi de dzifo,
eye efe fiaqufe le wo katã dzi qum.
- 20 Mi efe dɔlawo, mikafu Yehowa,
mi ɳusẽtɔ siwo wɔa efe lɔlɔnu,
eye miewɔa efe nya dzi.
- 21 Mikafu Yehowa,

mi efe dzifouakwo katā,
mi efe dōla siwo wōa efe lolōnu.

²² Mikafu Yehowa,
mi efe dōwōwōwo katā,
le afi sia afi, le efe dzidu te.

O! Nye luwo, kafu Yehowa.

Psalmo 104

¹ O! Luwoye, kafu Yehowa.

O! Yehowa, nye Mawu, èlolo loo;
èdō atsyō, eye nèta gānyenye.

² Etsyō kekeli abe avō ene,
ehe dzifo me abe avōgbadō ene,

³ eye wōdo efe dzifoxōwo fe sōtiwo
fe agunu anyi de wofe tsiwo dzi.

Etsō lilikpowo wō efe tasiadam,
eye wōnō ya fe avalawo dzi.

⁴ Yae nye efe dōtsōlawo,
eye dzo fe adewo nye efe dōlawo.

⁵ Edō anyigba anyi de efe gomedokpe dzi,
eya ta mauā akpō gbede o.

⁶ Ètsō goglofewo tsyō nē abe avō ene,
eye tsiawo tō de toawo tame.

⁷ Ke esi nèblu la, tsiawo si,
eye esi nède gbe la, wolé du tsō.

⁸ Wosi to towo tame,
heva to balimewo, va dō tefe si nètia na wo
la.

⁹ Èdō lifo si dzi womate ḥu adze to o la na wo,

eye womagakaka axɔ anyigba dzi akpɔ
gbede o.

- 10 Ena tsitsetsewo kɔ dɛ agawo me,
eye wosi to towo dome.
- 11 Wonaa tsi gbemelāwo,
eye wotsia gbetedziwo fe tsikɔwuame nu.
- 12 Dzifoxeviwo wɔa atɔ dɛ tsisisiawo to,
eye wodzia ha le atilɔwo dzi.
- 13 Edea tsi towo tso efe xɔ dzigbemetɔ me;
efe dɔ fe kutsetse dja fo na anyigba.
- 14 Ena gbe mie na nyihawo,
eye wòfāa nuku na amegbetɔ be wòaxa,
ale wònà nuqudu do tso anyigba la me na
wɔ;
- 15 wain si doa dzidzɔ na ame fe dzi,
ami si ana be efe mo nanɔ keklẽm
kple abolo si alé efe dzi dɛ te.
- 16 Wode tsi Yehowa fe atiawo nyuie,
Lebanon fe sedati siwo wòdo.
- 17 Afi mae xeviwo wɔ wofe atɔwo dɔ,
eye aŋɔŋi wɔ efe nɔfe dɛ gbotiwo me.
- 18 To kɔkɔwo nye gbemegbɔwo tɔ,
eye agakpewo tome zu bebefe na
hlɔmadewo.
- 19 Yleti dea vovototo ɣeyixiwo dome,
eye ɣe nya ɣeyixi si wòađo to.
- 20 Ètsɔ viviti ve, eye wòzu zã, ale lã siwo katã
le ave me la doa go.
- 21 Dzatawo qea gbe na nuléle,
eye wodia wofe nuqudu tso Mawu gbɔ.

- 22 Ye dzena, eye wotrōna dzona qamlɔa wofe
dowo me.
- 23 Tete ame do go yi dɔ me,
yi dε efe dɔ gbɔ va se dε fiẽ.
- 24 O! Yehowa, wò dɔwɔwɔwo sɔ gbɔ loo!
Èwɔ wo katã le nunya deto me,
anyigba dzi yo fū kple wò nuwɔwɔwo.
- 25 Atsiafue nye ekem, elolo hekeke,
lã siwo mele xexlẽme o la yoe,
nenema kee nye nu gbagbe bubuwo hã,
suewo kple gãwo siaa.
- 26 Meliwo zɔa edzi yina,
gagbɔna, eye afii mae boso si nèwɔ la hã le.
- 27 Esiawo katã le asiwò nu kpɔm be
nàna nuqdu yewo le wo naṣi.
- 28 Ne èna wo la, wofone fu;
eye ne èvu wò asi la, ètsɔa nu nyui dia fo na
wo.
- 29 Ke ne èy়la wò mo la,
ŋɔdzi léa wo, eye ne èxɔ wofe gbɔgbɔ le wo
si la,
wokuna, trɔna zua kewɔ.
- 30 Ne èdɔ wò Gbɔgbɔ da la,
wodzɔna, eye nèwɔa anyigba fe ŋkume
yeyee.
- 31 Yehowa fe ŋutikɔkɔe nenɔ anyi tegbee.
Yehowa nekpo dzidzɔ le efe dɔwɔwɔwo ŋu,
- 32 eya ame si do mo dε anyigba dzi, eye anyigba
dzo nyanyanya;
eya ame si ka asi towo ŋu, eye wotu dzudzɔ.

- 33 Madzi ha na Yehowa le nye agbemeñkekewo
katã me,
eye zi ale si mele agbe la,
madzi kafukafuha na nye Mawu la.
- 34 Nye ɳugbledede nedze eŋu,
esi mele dzidzɔ kpɔm le Yehowa me.
- 35 Ke nu vɔ wɔlawo netsrɔ qɑ le anyigba dzi,
eye ame vɔɖiwo maganɔ anyi o.

O! Luuɔnye, kafu Yehowa.

Mikafu Yehowa.

Psalmo 105

- 1 Mida akpe na Yehowa,
miyɔ efe ɳkɔ, eye miðe gbefã nu
siwo wòwɔ la le dukɔwo dome.
- 2 Midzi ha nɛ, midzi kafukafuha nɛ,
miðe gbefã efe nukunuwɔwɔwo.
- 3 Mifo adegbè le efe ɳkɔ kɔkɔe la ɳu,
mina ame siwo dia Yehowa la fe dzi natso
aseye.
- 4 Midi Yehowa, mibia efe ɳusẽ,
midi efe ɳkume qaa.
- 5 Midɔ ɳku nukunu siwo wòwɔ,
efe dzesiwo kple efe ɳɔnudɔdrɔwo dzi.
- 6 O! Efe dɔla Abraham fe dzidzimeviwo.
O! Yakob fe viwo, ame siwo wòtia.
- 7 Eyaе nye Yehowa, míafe Mawu la,
efe ɳɔnudɔdrɔ xɔ anyigba la katã dzi la me.
- 8 Edøa ɳku efe nubabla

- kple se siwo wòde
 na dzidzime akpewo la dzi qaa,
⁹ eyae nye nu si wòbla kple Abraham
 kple atam si wòka na Isak.
¹⁰ Edo kpe edzi na Yakob abe sedede ene,
 eye na Israel abe nubabla mavɔ ene be,
¹¹ “Wòe matsɔ Kanaanyigba la na,
 abe wò domenyinu ene.”
¹² Ke esi wonye ame ue adewo ko,
 womesɔ gbo o,
 eye wonye amedzrowo le anyigba dzi la,
¹³ wotsa tso dukɔ me yi dukɔ me,
 tso fiaqufe deka me yi bubu me.
¹⁴ Mede mo be ame adeke nate wo de anyi o,
 le wo ta, wòka mo na fiawoo be,
¹⁵ “Migaka asi nye amesiaminawo ɲu o,
 eye migawɔ nu vevi nye nyagblɔdilawo o.”
¹⁶ Ena dɔ to de anyigba la dzi,
 eye wògblẽ wofe nuɖuɖukpɔtsofewo kata,
¹⁷ ke edɔ ɲutsu ade si woyɔna be Yosef,
 ame si wodzra abe kluvi ene la de wo ɲgo.
¹⁸ Wode kunyowu afɔ ne,
 wode abi ejju, eye wotsɔ gakɔsɔkɔsɔ de ko
 ne,
¹⁹ va se de esime nya si wògblɔ di la va eme,
 eye va se de esime Yehowa fe nya
 naɖɔ kpe edzi, be nya si wògblɔ la nye
 nyatefe.
²⁰ Fia la dɔ ame woyi qaddee le game,
 eye dukɔ ladziula na ablɔddee.
²¹ Etsɔe dɔ amegãe de efe afe nu,

eye wònye efe nunɔamesiwo katā dzikpɔla,
 22 be wòade dɔ asi na efe dɔnunɔlawo ale si dze
 eŋu,
 eye wòafia nunya efe dumegāwo.

23 Ale Israel ge de Egipenyigba dzi,
 eye Yakob nɔ Hamnyigba dzi abe amedzro
 ene.

24 Yehowa na efe dukɔ la dzi de edzi,
 eye wònna wosɔ gbɔ fūu akpa na wofe
 futɔwo,

25 ame siwo fe dzi wòtrɔ be woalé fu efe dukɔ
 la,
 eye woado nugbe de efe dɔlawo ɲu.

26 Edɔ Mose, efe dɔla kple Aron, efe ame tiatia
 da.

27 Wowɔ efe dzesi gāwo le wo dome
 kple efe nukunuwo le Hamnyigba dzi.

28 Edɔ viviti da, eye anyigba la dzi do blukɔ
 elabena de wometsi tsitre de efe nyawo ɲu
 oa?

29 Ena wofe tsiwo trɔ zu vu,
 eye to esia me wofe tɔmelāwo ku.

30 Ena wofe anyigba la dzi yɔ fūu kple
 akpɔkplɔwo,
 esiwo ge de wofe dumegāwo fe xɔgāwo me
 ke.

31 Efo nu, eye tagbatsutsu kple togbato fe ha gā
 ade va xɔ
 wofe dukɔ la katā me.

32 Etrɔ wofe tsidzadza wòzu kpetsi,
 eye dzikedzo kpe de eŋuti
 le wofe anyigba blibo la dzi.

- 33 Efo wofe wainkawo kple gbotiwo fu anyi,
 eye wòmu ati siwo le wofe dukɔ me la fu
 anyi.
- 34 Efo nu, eye vetsuviwo va fo dì,
 nenema kee nye abɔ gbogbo adewo hã;
- 35 woɖu numiemie mumu ðe sia ðe le wofe
 anyigba la dzi,
 eye woɖu nuku ðe sia ðe si le bo dzi hã.
- 36 Emegbe la, efo ɳgɔgbəvi siwo katā
 le wofe anyigba dzi la fu anyi,
 esiwo nye wofe ɳutsunyenye fe kutsetse
 gbātɔwo.
- 37 Ke ekplɔ Israel do goe, wodo agba kple klosalo
 kple sika,
 eye ame beli adeke menɔ wofe toawo dome
 o.
- 38 Egipte kpɔ dzidzɔ esi wodo go dzo,
 elabena Israel fe ɳɔdzi lé wo.
- 39 Ekeke lilikpo ðe wo dzi abe avɔ ene,
 eye wònà dzo wo be wòanye akadì na wo le
 zã me.
- 40 Wobiae, eye wònà tegliwo woɖu,
 eye wòtsɔ dzifobolo dì fo na woe.
- 41 Evu agakpe la, tsi do na wo bababa,
 eye wòsi to gbegbe la abe tɔsisì ene.
- 42 Elabena edɔ ɳku efe ɳugbe kɔkɔe si wòdo na
 efe dɔla Abraham la dzi.
- 43 Ekplɔ efe dukɔ la do goe kple aseyetsotso,
 efe ame tiatiawo kple dzidzɔyli.
- 44 Etsɔ dukɔwo fe anyigbawo na wo,
 eye nu si ame bubuwo ku kutri kpɔ la

va zu domenyinu na wo.
 45 Ale be woalé efe dədəwo me də asi,
 eye woawɔ efe sewo dzi.

Mikafu Yehowa.

Psalmo 106

¹ Mikafu Yehowa.

Mida akpe na Yehowa,
 elabena efe dɔ me nyō, eye efe lɔlɔ li qaa.

² Ame kae ate ŋu ade gbefā Yehowa fe nu
 dzɔatsu
 siwo wòwɔ alo akafui wòade go?

³ Woayra ame siwo léa dzɔdzɔenyenye me də asi,
 ame siwo wɔa nu si nyō la ɣe sia ɣi.

⁴ O! Yehowa, dɔ ŋku dzinye ne èle wò dukɔ la nu
 vem,
 va kpe də ŋunye ne èle wo qem,

⁵ be nye hã makpɔ gome le wò ame tiatiawo fe
 dzidzedzekpɔkɔpɔ me,
 be makpɔ dzidzɔ kple wò dukɔ la,
 eye mawɔ qeka kple wò domenyinu la, akafu
 wò.

⁶ Míewɔ nu vɔ abe míá fofowo ke ene;
 míewɔ nu tovo, eye míewɔ nu vɔdjì.

⁷ Esi míá fofowo nɔ Egipte la,
 womebu wò nukunuwo ŋu o;
 womedo ŋku wò dəmenyo gbogboawo dzi o,
 ke boŋ wodze aglã le fu la to,
 le Fu Dzĩ la to,

- 8 gake ede wo le efe ɳkɔ la ta,
 be wòana woanya efe ɳusẽ triakɔ la.
- 9 Eblu ðe Fu Dzĩ la ta, eye wòmie;
 ale wòkplɔ wo to fugɔme abe tagba fusui
 ene.
- 10 Ede wo tso futo la fe asi me,
 eye ketɔ la fe asimee wòxɔ wo le.
- 11 Tsi la ɳe tsyɔ wo yometilawo dzi,
 eye deka pɛ gɔ hã metsi agbe o.
- 12 Tete woxɔ efe ɳugbedodowo dzi se,
 eye wodzi ha kafui.
- 13 Kasia woŋlɔ nu si wòwɔ la be xoxo,
 eye womelala xɔ adaju tso egbo o.
- 14 Le gbea dzi la, wodzro nu vevie,
 eye le gbegbe la, wote Mawu kpɔ.
- 15 Ale wòtsɔ nu si biam wole la na wo,
 gake edo dɔvɔ ðe wo dome.
- 16 Wouã ɳu Mose kple Aron le asada la me,
 ame si ɳuti wokɔ na Yehowa.
- 17 Anyigba ke nu mi Datàn,
 eye wòði Abiram kple eyomedzelawo ag-
 bagbe.
- 18 Dzo va fia wo yomedzelawo,
 eye dzo fe adewo fia ame vɔðiawo.
- 19 Wowɔ nyivi le Horeb to la gbɔ,
 eye wosubɔ legba si wowɔ kple ga.
- 20 Wotsɔ wofe Nutikɔkɔe ðɔli nyitsu si qua gbe.
- 21 Woŋlɔ Mawu si ðe wo la be,
 Mawu si wɔ nu gãwo na wo le Egipte
- 22 kple dzesiwo le Hamnyigba dzi
 kple ɳɔdzinuwo le Fu Dzĩ la to.

- 23 Eya ta wògblo be, yele wo tsrõ ge.
 De Mose, efe ame tiatia la
 metsi tsitre ðe gbagbäfe la hexe mɔ na
 efe dziku helihelí la o la, anye ne etsrõ wo.
- 24 Wodo vlo anyigba dzeani la,
 eye womexɔ efe ñugbedodo dzi se o.
- 25 Wolí liviliuñ le wofe agbadɔwo me,
 eye womedo to Yehowa o.
- 26 Eya ta wòðo efe asiwo ðe dzi ka atam na wo
 be yele nana ge wo katã natsrõ ðe gbea dzi,
- 27 wofe dzidzimeviwo atsi dukɔwo dome,
 eye yeakaka wo ðe anyigbawo dzi.
- 28 Wotsɔ Baal Peor fe kɔkuti ku kɔ na wo
 dokuiwo,
 eye woðu nu siwo wotsɔ sa vɔe na mawu
 siwo me agbe mele o.
- 29 Wotsɔ wofe nu vɔðiawo do dɔmedzoe na
 Yehowa,
 eye dɔvɔ gbã gboo ðe wo dome.
- 30 Gake Finehas tsi tsitre hetso nya me,
 tete dɔvɔ la nu tso.
- 31 Wobu esia dzɔdzɔenyenye nɛ
 hena dzidzime mavɔ siwo ava dzo.
- 32 Le Meriba tsiawo gbɔ,
 wodo dɔmedzoe na Yehowa,
 eye Mose kɔ nya le woawo ta.
- 33 Elabena wodze aglã ðe Mawu fe Gbɔgbɔ ñuti,
 eye nya vlowo ge le Mose nu.
- 34 Wometsrɔ ameawo abe ale si Yehowa de se na
 wo ene o,

- 35 ke boŋ wotsaka kple dukɔwo,
 eye wosrɔ̄ wofe kɔnyinyiwo.
- 36 Wosubɔ̄ wofe legbawo,
 esi zu mɔ̄ me woge dɔ̄.
- 37 Wotsɔ̄ wofe ɻutsuviwo
 kple wofe nyɔnuviwo sa vɔ̄e na gbɔgbɔ̄
 vɔ̄wo.
- 38 Wokɔ̄ vu maŋifɔ̄ dɔ̄i,
 wo vijnutsuwo kple wo vinyonuwo fe vu,
 ame siwo wotsɔ̄ sa vɔ̄e na Kanaan legbawo,
 eye wotsɔ̄ wofe vu gblɛ̄ kɔ̄ dɔ̄ na anyigba la.
- 39 Wofo dɔ̄i wo dɔ̄kuiwo to nu si wowɔ̄ la me,
 eye to wofe nuwɔnawo me,
 wotsɔ̄ wo dɔ̄kuiwo wɔ̄ gbolowoe,
- 40 eya ta Yehowa do dɔ̄medzoe de efe dukɔ̄ ɻuti,
 eye wɔ̄nyɔ̄ ɻu efe domenyinu.
- 41 Etsɔ̄ wo de asi na dukɔwo,
 eye wofe futɔwo dɔ̄u fia dɛ̄ wo dzi.
- 42 Wofe futɔwo te wo dɛ̄ to,
 eye wotsɔ̄ wo de wofe ɻusɛ̄ te.
- 43 Ede wo zi gedɛ̄,
 gake wodoe kplikpaa be yewoadze aglã̄,
 eye wovɔ̄ le eme keŋken
 le wofe nu vɔ̄ me.
- 44 Ke ekpɔ̄ wofe hiã̄ la dɔ̄a,
 esi wòse wofe xlidodo;
- 45 le wo ta, edo ɻuku efe nubabla la dzi,
 eye wòdɛ̄ asi le efe tamedɔ̄dɔ̄ ɻu le efe lɔ̄lɔ̄
 gã̄ la ta.
- 46 Ena ame siwo katã̄ dɛ̄ aboyo wo
 la kpɔ̄ nublanui na wo.

47 O! Yehowa, míafe Mawu,
 de mí, eye nàfo mía nu fu tso dukòwo dome,
be míada akpe na wò nkɔ kɔkɔe la,
 eye míafó adegbé le wò kafukafu ñu.

48 Woakafu Yehowa, Israel fe Mawu la,
 tso mavɔ me yi mavɔ me.

Dukɔ blibo la nàgblo be, “Amen!”

Mikafu Yehowa.

Agbalẽ atɔlia

107

Psalmowo 107-150

1 Mida akpe na Yehowa,
 elabena enyo, eye efe lɔlɔ li qaa.

2 Ame siwo Yehowa de la negblo esia;
 ame siwo wòdè tso futɔ la fe asi me,

3 ame siwo nu wòfo fui tso anyigbawo dzi,
 tso ɣedzefe kple ɣetodofe, anyiehe kple
 dziehe.

4 Ame adjewo tsa tsaglāla le gbedzi kple gbedafo,
 eye womekpo mɔ si woato ayi du ade si me
 woano la o.

5 Dɔ kple tsikɔ wu wo,
 eye nu te wofe luñu ñu le wo me.

6 Tete wodo ɣli yo Yehowa le wofe xaxa la me,
 eye wòdè wo le wofe hiã la me.

- ⁷ Ekplɔ wo tẽe yi
 de du ade si me woano.
- ⁸ Woneda akpe na Yehowa le efe lɔlɔ̄ si mevãna
 ^o
 la ta kple efe nukudɔ siwo wòwɔna na
 amewo la ta.
- ⁹ Elabena etsɔa nu nyuiwo dia foe na
 ame siwo dɔ kple tsikɔ le wuwum.
- ¹⁰ Ame adjewo nɔ viviti kple blukɔ tsiditsidj̄i me,
 gamenɔla siwo le fu kpem le gakɔsɔkɔsɔwo
 me,
- ¹¹ elabena wodze aglã de Mawu fe nyawo ɲuti,
 eye wodo vlo Dzifouñtɔ la fe aðaŋudedede.
- ¹² Eya ta wòtsɔ wo de asi na dɔ sesɛ wɔwɔ,
 womu sɔgɔsɔgɔsɔgɔ, eye ame adeke meli
 akpe de wo ɲu o.
- ¹³ Tete wodo ɣli na Yehowa le wofe xaxa la me,
 eye wòdje wo le wofe hiã la me.
- ¹⁴ Ede wo le viviti kple blukɔ tsiditsiditsidj̄i la me,
 eye wòtso wofe gakɔsɔkɔsɔwo.
- ¹⁵ Woneda akpe na Yehowa le efe lɔlɔ̄ si mevãna
 ^o
 la ta kple efe nukudɔ siwo wòwɔna na
 amewo la ta,
- ¹⁶ elabena eŋe akɔbligbowo,
 eye wòlã gayibɔ fe gametiwō me.
- ¹⁷ Wo dometɔ adjewo zu bometsilawo to
 wofe aglädzenuwo wɔwɔ me,
 eye wokpe fu le wofe dzidadawo ta.
- ¹⁸ Wonyɔ ɲu nuqudu de sia de,
 eye wodo ku fe agbowo nu.
- ¹⁹ Wodo ɣli na Yehowa le wofe xaxa la me,

- eye wòdè wo le wofe hiā la me.
- 20 Edo efe nya ḍa, eye wòyɔ dɔ wo,
heđe wo tso tsiēfe.
- 21 Woneda akpe na Yehowa le efe lɔlɔ̄ si mevāna
la ta kple efe nukudɔ siwo wòwɔna na
amewo la ta.
- 22 Wonesa akpedavɔ ne,
eye woade efe dɔwɔwɔwo afia to aseyetso-
hawo me.
- 23 Ame adjewo le meli me zɔ atsiafu dzi,
wonye asitsalawo le tɔ gāwo dzi.
- 24 Wokpɔ Yehowa fe dɔwɔwɔwo,
wokpɔ efe nukudɔwo le atsiafu gɔme,
- 25 elabena efo nu, elo ahom kɔ dɛ fu la dzi,
eye efe tsotsoewo dze agbo.
- 26 Woyi dzifo boo, eye wogadze eme
le goglofe ke, ale le wofe agbe fe xaxa me,
wofe dzidefo lolo gbana.
- 27 Wole mumum sɔgɔsɔgɔsɔgɔ,
le nu klim abe ame siwo mu aha ene,
eye womegale naneke gɔme sem o.
- 28 Tete wodo xl̩li na Yehowa le wofe xaxa la me,
eye wòdè wo le wofe hiā la me.
- 29 Etsi ahom la nu wòzi qodoe abe dalī dom wole
ene,
eye futsotsoeawo hā dɔ to kpoo.
- 30 Wokpɔ dzidzɔ esi wòdze kɔ anyi,
eye wòkplɔ wo va se dɛ
esime wova dɔ afi si wodi be yewoano.
- 31 Woneda akpe na Yehowa le efe lɔlɔ̄ si mevāna
o la ta

- kple efe nukudɔ siwo wòwɔna na amewo la ta.
- 32 Wonedoe de dzi le dukɔ la fe fufufo me,
eye woakafui le dumegāwo fe takpekpe me.
- 33 Etrɔ tɔsisiwo wozu gbegbe
kple tsidzɔfewo wozu kuɖiqinyigba,
- 34 eye agbledefe zu dzefi le ame siwo
le tefe ma fe nu vɔɖi wɔwɔ ta.
- 35 Etrɔ gbegbe wòzu tɔvu,
eye kuɖiqinyigba zu tsidzɔfe;
- 36 afi mae wòkplɔ dɔwuitɔwo be woava nɔ,
eye wotso du si me woano.
- 37 Wofā nukuwo de agble me,
wode waingblewo, eye wotse ku gede hena xaxa.
- 38 Eyra wo, eye wofe xexlēme dzi de edzi ɳuto.
Nenema ke mena wofe lāhawo dzi de kpɔtɔ o.
- 39 Tete wozu ue, wobɔbɔ wo de anyi le tetedeanyi,
dzɔgbɛvɔe kple nuxaxa me;
- 40 eye eya ame si trɔa vlododo kɔna de ame ɳkutawo dzi la,
wɔe be wole tsaglāla tsam le gbegbe afi si mɔtofe adike mele o.
- 41 Ke ekɔ hiātɔwo de dzi tso wofe hiā me,
eye wònà wofe fome dzi de edzi abe lāhawo ene.
- 42 Ame dzɔdzɔe kpɔe,
eye wòkplɔ dzidzɔ, gake ame vɔɖiwo katā mia wofe nu.

43 Ame si nye nunyala la,
nedo to nu siawo, eye wòabu Yehowa fe lɔlɔ
deto la ɳuti.

Psalmo 108

Hadzidzi. David fe ha.

- 1 O! Mawu, nye dzi le te gongongoŋ.
Madzi ha, afo saŋku kple nye luɔɔ blibo.
- 2 Saŋku kple kasanku,
minyɔ! Manyɔ fɔŋli.
- 3 O! Yehowa, makafu wò le dukɔwo dome,
eye madzi ha le ɳuwò le anyigbadzitɔwo
dome,
- 4 elabena wò lɔlɔ de blibo,
hekɔ wu dzifowo, eye wò nutefewɔwɔ yi
datɔ̄ lilikpowo.
- 5 O! Mawu, woado wò dè dzi agbɔ dzifowo ɳu,
eye na wò ɳutikokɔe naxɔ anyigba blibo la
dzi.
- 6 De mí, eye nàkpe dè mía ɳu kple wò nuqusibɔ,
be ame siwo nèlɔ vevie la nakpɔ dede.
- 7 Mawu fo nu tso efe kɔkɔefe la be,
“Mama Sekem le dziduɖu me,
eye madzidze Sukɔt Balime.
- 8 Gilead nye tɔnye, Manase hã tɔnyee;
nye gakukue nye Efraim,
eye Yuda nye nye fiatikplo.
- 9 Moab nye nye tsiletɔkpo,
matsɔ nye atokota afu gbe dè Edom dzi,
eye mado dziduɖuʂli dè Filistia ɳu.”
- 10 Ame ka akplɔm ayi du sesẽ la mee?

- Ame ka akplōm ayi Edom?
 11 O! Mawu, de menye wòe oa?
 Nu ka wɔ nègbe mí,
 eye mègadona kple míafe avakɔwo o?
 12 Kpe de mía ñu de míafe futɔwo ñuti,
 elabena èna amegbetɔ fe kpekpedeñu mele
 nemi hā me o.
 13 Ne Mawu le mía dzi la, míadju dzi,
 eye wòafanya míafe futɔwo de efe afɔ te.

Psalmo 109

David fe ha na henɔ la.

- 1 O! Mawu, wò ame si mekafu,
 mègazi dɔdɔe o,
 2 elabena ame vɔdjiwo kple alakpatɔwo,
 ke wofe nuwo de ñutinye,
 eye wogblɔ nya de ñunye kple alakpaðewo.
 3 Wotsɔ fulényawo fo xlām;
 wotso de ñunye nanekemawɔmawɔe.
 4 Wotsɔ fɔbubu nam de nye lɔlɔ tefe,
 ke nye la, ame si doa gbe ða vevie lae menye.
 5 Wotsɔ vɔ dɔ nyui tefe nam,
 eye wotsɔ fuléle dɔ nye lɔlɔ tefe.

 6 Tia ame vɔdji ade wòatso de enu;
 eye na amenutsola natsi tsitre de efe
 nudusime.
 7 Ne wodrɔ uɔnui la,
 wonedɛ agɔdzedze ne,
 eye efe gbedododawo nebu fœ.
 8 Efe ñkekewo neno ue
 eye ame bubu naxɔ efe amekplɔðɔ awɔ.
 9 Viawo nezu tsyɔ̄eviwo,

- eye srõa nezu ahosi.
- 10 Viawo nenõ tsaglãla tsam, anõ nu biam;
wonenya wo do goe le wofe afe gbagbãwo
me.
- 11 Fetõ ade nexõ efe nunomesiwo katã,
eye amedzrowo neha nu siwo wòwõ dõ kpõ.
- 12 Ame adeke megave enu loo,
alo akpõ nublanui na efe tsyõeviwo o.
- 13 Efe dzidzimeviwo netsrõ,
eye woade wofe ñkõwo ða le dzidzime si
gbõna la me.
- 14 Wonedõ ñku fofaoawo fe vodadawo dzi
le Yehowa ñkume, eye womegatutu dadaa
fe nu võ ða akpõ gbede o.
- 15 Wofe nu võwo nenõ Yehowa ñkume qaa,
ale be wðaade wofe ñkõ ða le anyigba dzi,
- 16 elabena mebu ðomenyowowõ ñuti kpõ o,
ke bon efo hiãtõ,
ame dahe kple ame si fe dzi gbã la fu anyi
woku.
- 17 Elõa ðijnudodo, eya ta ðijnudodo neva eya ñutõ
fe ta dzi;
amewo yayra medoa dzidzõ ne o,
eya ta yayra nete ða xaa tso eya ñutõ gbo.
- 18 Etsõ ðijnudodo do abe awu ene,
wòge ðe efe lâme abe tsi ene,
eye wòdø efe fuwo me abe ami ene,
- 19 eya ta netae abe avõ ene,
eye nebla ali dzi ne abe alidziblaka ene
tegbetegbe.
- 20 Esia neny fe si Yehowa axe na nunyetsolawo
kple ame siwo gblõa nya võ ðe ñutinye.

- 21 Ke wò la, o Afetɔ Yehowa,
 wɔ nyui nam le wò ɳkɔ la ta,
 qem le wò lɔlɔ si wɔa nyui la ta,
- 22 elabena hiātɔ kple ame dahe menye,
 eye nye dzi xɔ abi le menye.
- 23 Nunye yi abe vɔvɔli le fiẽ me ene
 eye wɔvuvuum abe v̄etsuvi ene.
- 24 Le nutsitsidɔ ta la,
 nye klowo zu belie,
 eye međi ku glaglaglā.
- 25 Mezu alɔmedenɔ na nunyetsolawo,
 eye wɔvuvuua ta ne wokpɔm.
- 26 O! Yehowa, nye Mawu,
 kpe de ɳunye, qem le wò lɔlɔ la ta.
- 27 O! Yehowa, wonenya be to wò asi dzie nèwo
 esia.
- 28 Woafɔ fi ade ame, ke wò la àyra ame,
 ne wotso de ɳunye la, ɳu akpe wo,
 ke wò dɔla ya atso aseye.
- 29 Nunyetsolawo ado vlododo abe awu ene,
 eye wòata ɳukpe abe avɔ ene.
- 30 Matsɔ nye nu ado Yehowa de dzi,
 eye le ameha gã la dome, makafui,
- 31 elabena etsi tsitre de hiātɔ la fe nuqusime,
 be yeade efe agbe tso ame siwo bu fɔe la fe
 asi me.

Psalmo 110

David fe ha.

¹ Yehowa gblɔ na nye Afetɔ la be,

“Nɔ anyi ḫe nye nuqusime,
 va se ḫe esime matsɔ wò futɔwo
 awɔ wò afɔqɔdzinui.”

- ² Yehowa adidi wò ŋusē fe fiatikplɔ ḫe edzi tso Zion,
 eye àdu fia le wò futɔwo dome.
- ³ Wò aŋakɔwo alɔ faa ade megbe na wò le wò aŋakpegbe.
 Ànɔ atsyɔdɔdo kɔkɔe,
 si do go tso fɔŋli fe dɔ me ke la me,
 axɔ wò qekakpuimezāmu.
- ⁴ Yehowa ka atam,
 eye matrɔ efe susu akpɔ o, be
 “Wòe nye nunɔla tegbee,
 le Melkizedek fe qɔdɔ la nu.”
- ⁵ Afetɔ la le wò nuqusime,
 agbā fia wo nyanyanya le efe dɔmedzoŋkeke la dzi.
- ⁶ Adrɔ uɔnu dukɔwo, eye wòali kɔ wofe kukuawo,
 nenema ke wòagbā dzidulawo le anyigba blibo la dzi.
- ⁷ Ano tsi le tɔvu si le mɔto la me,
 eya ta afɔ efe ta dzi.

Psalmo 111

¹ Mikafu Yehowa.

Mado Yehowa ḫe dzi kple nye dzi blibo

le ame dzədzəewo fe adanudeha me kple
amehawo dome.

- ² Yehowa fe dəwəwəwo lolo kpem;
ame siwo wodoa dzidzə na la bua wo ɳuti.
- ³ Nutikəkəe kple atsyɔ nye efe nuwəwəwo,
eye efe dzədzəenye li tegbee.
- ⁴ Ena wodo ɳku efe nukudəwo dzi;
Yehowa nye amenuvela kple nublanuikpəla.
- ⁵ Enaa nuðuðu ame siwo vɔnɛ,
eye wòðoa ɳku efe nubabla dzi tegbetegbe.
- ⁶ Ede efe dəwəwəwo fe ɳusə fia efe dukɔ la
eye wòtsɔ dukɔ bubuwo fe anyigba na wo.
- ⁷ Efe asinudəwəwəwo le etefe, eye wodzɔ;
nenema ke woate ɳu aka de efe sewo hã dzii,
- ⁸ elabena wole te tso mavɔ me yi de mavɔ me,
eye wòðe sewo le nutefewəwɔ kple
dzədzəenyenye me.
- ⁹ Edø qede di na efe dukɔ,
edø efe nubabla anyi tegbee,
eye efe ɳkɔ le kɔkɔe; ɳɔdzi hã le enu.
- ¹⁰ Yehowa vɔvɔe nye nunya fe gɔmedzedze,
eye ame siwo katã léa efe sewo me de asi
la, gɔmesese nyui sua wo si.
Eya tɔe nye kafukafu tegbee.

Psalmo 112

¹ Mikafu Yehowa.

Woayra ɳutsu si vɔa Yehowa,
eye wòkpa dzidzə vevie le efe sewo ɳu.

- ² Viawo anye ŋusētōwo le anyigba la dzi,
eye woayra dzi dzədzəetōwo fe dzidzime.
- ³ Kesinōnu kple nu nyuiwo le efe afe me,
eye efe dzədzəenyenye nōa anyi qikaa.
- ⁴ Le viviti me gō hā la,
kekeli klēna na ame dzədzəewo,
nenema ke wònōna na ame si vea ame nu,
kpōa nublanui, eye wòwōa nu dzədzəe.
- ⁵ Nyui ava na ame si nyoa dō me, doa nugbana
faa,
eye wòwōa efe nuwo to mō dzədzəe dzi.
- ⁶ Vavā, mauā akpō o;
woaqō ŋku ame dzədzəe dzi tegbee.
- ⁷ Mavō na nya vō sese o,
efe dzi li ke, eye wòkana dē Yehowa dzi.
- ⁸ Mavō naneke o, elabena dzi le efo;
eye mlōeba la, akpō efe futōwo ta qā le
dzipudu me.
- ⁹ Ema efe kesinōnuwo na ame dahewo fūu,
efe dzədzəenyenye li tegbee,
eye woakō efe dzo dē dzi bobobo le bubu
me.
- ¹⁰ Ame vōđi akpōe, eye dzi akui,
adū adukli, avō le eme kenkeñken.
Ame vōđiwo fe dzimedidiwo azu tofloko.

Psalmo 113

¹ Mikafu Yehowa.

O! Mi Yehowa fe dōlawo,
mikafui, mikafu Yehowa fe ŋkō.

- ² Woakafu Yehowa fe ɳkɔ
tso fifia yi de mavɔ me ke.
- ³ Woakafu Yehowa fe ɳkɔ
tso xeyixi si xe adze va se de esi wòado to
de afi si wòqoa to dø.
- ⁴ Yehowa nye gã de dukɔwo katã dzi,
eye efe ɳutikɔkɔe gbɔ dzifowo ta.
- ⁵ Ame kae le abe Yehowa,
míafe Mawu la ene, ame si nɔ anyi de
fiazikpui dzi le dzifo,
⁶ eye wòbɔbɔ be yeakpɔ dzifowo kple
anyigba da?
- ⁷ Efɔ ame dahe de tsitre tso ke me,
eye wòfɔ hiãtɔ de dzi tso dzowɔ me;
- ⁸ hetsɔ wo dø dumegāwo xa,
ɛ, wofe dumegāwo xa.
- ⁹ Ame si na kono nɔa efe afe me,
hekpa dzidzɔ abe viwo dada ene.

Mikafu Yehowa.

Psalmo 114

- ¹ Esi Israel do go tso Egipete,
esi Yakob fe afe la do go
tso gbe bubu gblɔlawo dome la,
- ² Yuda zu Mawu fe kokɔefe,
eye Israel zu efe fiadufe.
- ³ Atsiafu kpɔe, eye wòsi dzo,
Yɔdan tɔsisi hã te yi megbe.
- ⁴ Towo ti kpo abe agbowo ene,

eye togbewo abe alēviwo ene.

- 5** O! Atsiafu, nu ka ta nèsi dō,
O! Yôdan tɔ̄sisi, nu ka ta nète yi megbe dō?
- 6** Mi towo, nu ka ta mieti kpo abe agbowo ene,
eye mi togbewo abe alēviwo ene dō?
- 7** O! Anyigba, dzo nyanyanya le Afetɔ̄ la ȡkume,
le Yakob fe Mawu la ȡkume,
- 8** eya ame si trɔ̄ agakpe wòzu tɔ̄vu
kple agakpe sesē wòzu tsidzɔ̄fe.

Psalmo 115

- 1** Menye míawoe o, o Yehowa, menye míawoe o,
ke bon ȣutikɔ̄kɔ̄e la nye wò ȣkɔ̄ tɔ̄,
le wò lɔ̄lɔ̄ kple nutefewɔ̄wɔ̄ ta.
- 2** Nu ka ta dukɔ̄wo le gbogblɔ̄m be,
“Afi ka wofe Mawu la le?”
- 3** Míafe Mawu la le dzifo,
eye nu sia nu si dze eñu lae wòwɔ̄na,
- 4** gake woawo ya fe legbawo nye klosalo kple
sika,
eye amegbeto fe asiwoe wɔ̄ wo,
- 5** eya ta nu li na wo,
gake womate ȣu afo nu o, ȣku li na wo,
gake womate ȣu akpɔ̄ nu o;
- 6** to li na wo,
gake womesea nu o, ȣɔ̄ti li na wo,
gake womevẽa nu sena o;
- 7** asi li na wo,
gake wometea nu kpɔ̄na o, afɔ̄ li na wo,

gake womate ɳu azɔ loo, alo afo nu to ve me
o.

⁸ Ame siwo wɔ wo la, anɔ abe woawo ke ene,
eye nenema kee nye ame siwo tsɔ wofe
mɔkɔkɔpɔ da de wo dzi.

⁹ O! Israel fe afe, do dzi de Yehowa ɳu,
eyae nye wò kpèdènütɔ kple akroxɔnu.

¹⁰ O! Aron fe afe,
do dzi de Yehowa ɳu,
eyae nye wò kpèdènütɔ kple akroxɔnu.

¹¹ Mi ame siwo vɔnɛ, midɔ dzi de Yehowa ɳu,
eyae nye miafe kpèdènütɔ kple akroxɔnu.

¹² Yehowa do ɳku mía dzi,
eya ta ayra mí.

Ayra Israel fe afe la,
ayra Aron fe afe la,

¹³ ayra ame siwo vɔa Yehowa,
suewo kple gãwo siaa.

¹⁴ Yehowa nana miadzi de edzi,
miawo ɳutɔwo kple mia viwo.

¹⁵ Yehowa neyra mi,
eya dzifo kple anyigba Wɔla.

¹⁶ Dzifo kɔkɔtɔ nye Yehowa,
Wɔla la tɔ, ke etsɔ anyigba na amegbetɔ.

¹⁷ Menye ame kukuwoe kafua Yehowa o,
menye ame siwo zi dɔdɔe le avlimee o;

¹⁸ ke boŋ mí ame siwo doa Yehowa
de dzi fifia kple q̄aasi lae.

Mikafu Yehowa.

Psalmo 116

- ¹ Melõ Yehowa, elabena ese nye gbe;
ese nye avifafa be wonekpo nublanui nam.
- ² Esi wòtrɔ to ðe gbɔnye ta la,
mayoe zi ale si mele agbe.
- ³ Ku fe kawo blam, eye tsiëfe fe vevesese va
dzinye.
Hiã tum, eye nuxaxa va dzinye.
- ⁴ Tete meyo Yehowa fe ñkɔ be,
“O! Yehowa, ñem!”
- ⁵ Yehowa nye amenuvetɔ kple dzɔdzɔetɔ;
míafe Mawu la yɔ fñu kple nublanuikpokpo.
- ⁶ Yehowa kpɔa ame siwo fa tu le dzi me la ta;
esi meno hiahiã gã ade me la, edem le eme.
- ⁷ O! Luɔnye, gagbɔ ðe eme,
elabena Yehowa nyo dɔ me na wò.
- ⁸ O! Yehowa, wòde ðe nye luuɔ tso ku me,
nye ñkuwo tso adatsi si me,
nye afɔwo tso anyidzedze me;
- ⁹ be mate ñu azɔ le Yehowa ñkume
le agbagbeawo fe anyigba dzi.
- ¹⁰ Mexoe se, eya ta megblɔ be,
“Wokaa hiäm ñuto.”
- ¹¹ Eye le nye moyo me, megblɔ be,
“Amegbetɔwo katã nye aŋatsokalawo.”
- ¹² Aleke mawɔ adɔ dɔmenyo
siwo katã Yehowa wɔ nam la tefe nε?

13 Makɔ́ xɔxɔ́ fe kplu la dɛ́ dzi,
eye mayɔ́ Yehowa fe ɳkɔ́.

14 Maxe nye adzɔgbedefe na Yehowa
le efe dukɔ́ blibo la ɳkume.

15 Efe ame kɔkɔewo fe ku nye nu xɔasi
le Yehowa ɳkume.

16 O! Yehowa, menye wò dɔla vavã,
wò dɔlae menye,
wò subɔla fe viŋutsue menye,
eye nèdèm tso nye gakɔsɔkɔsɔ siwo blam la
me.

17 Masa akpedavɔ́ na wò,
eye mayɔ́ Yehowa fe ɳkɔ́.

18 Maxe nye adzɔgbedefe na Yehowa,
le efe dukɔ́ blibo la ɳkume,

19 le Yehowa fe afe fe xɔxɔnuwo,
le mia dome, o Yerusalem.

Mikafu Yehowa.

Psalmo 117

1 Mi dukɔwo katã, mikafu Yehowa;
midoe dɛ́ dzi, mi ame siwo katã le anyigba
dzi.

2 Elabena efe lɔlɔ́ na mí sɔ́ gbɔ́ ɳutɔ́,
eye Yehowa fe nutefewɔwɔ li tegbee.

Mikafu Yehowa.

Psalmo 118

1 Mida akpe ne Yehowa,
elabena efe dɔ́ me nyo, eye efe lɔlɔ́ li qaa.

- 2** Israel negblɔ̄ be;
“Efe lɔlɔ̄ li qaa.”
- 3** Aron fe afe la negblɔ̄ be;
“Efe lɔlɔ̄ li qaa.”
- 4** Ame siwo vɔ̄a Yehowa la negblɔ̄ be,
“Efe lɔlɔ̄ li qaa.”
- 5** Le nye vevesese me, medo ɣli yo Yehowa,
etɔ̄ nam, eye wòdè gam.
- 6** Yehowa li kplim, eya ta nyemavɔ̄ o.
Nu ka amegbeto awɔ̄m?
- 7** Yehowa li kplim, eyae nye nye xɔnametɔ̄.
Makpɔ̄ nye futɔ̄wo ta qa le dziqdu me.
- 8** Enyo be woatsɔ̄ Yehowa awɔ̄ sitsofee
wu, be woadɔ̄ nju dè amegbeto nju.
- 9** Enyo be woatsɔ̄ Yehowa awɔ̄ sitsofee wu, be
woadɔ̄ nju dè dumegāwo nju.
- 10** Dukɔ̄wo katā dè to qɛm,
gake le Yehowa fe ɳkɔ̄ me,
metsrɔ̄ wo katā.
- 11** Wode to qɛm,
gake le Yehowa fe ɳkɔ̄ me,
metsrɔ̄ wo katā.
- 12** Wofo kɔ̄ dè ɳunye abe anyiwo ene,
gake wo nu va yi kaba abe ɳuvedzo ene;
ɛ̄, Yehowa fe ɳkɔ̄ mee metsrɔ̄ wo le.
- 13** Wotu asim do dè megbe,
eye medze anyi kloé,
gake Yehowa xɔ nam.
- 14** Yehowae nye nye ɳusɛ̄ kple nye ha,
eye wòzu nye xɔname.

15 Aseyetsotsotso kple dzidugli le djudim
le ame dzodzœwo fe agbadɔ me be,
"Yehowa fe nuðusi wɔ nu dzɔatsuwo!"

16 Yehowa fe nuðusi le dzi bobobo!
Yehowa fe nuðusi wɔ nu dzɔatsuwo!"

17 Nyemaku o,
ke boj manɔ agbe,
eye made gbefā nu siwo Yehowa wɔ.

18 Yehowa he to nam vevie,
gake metsɔm de asi na ku o.

19 Miuu dzodzœnyenyenye fe agbowo nam,
mage de eme, eye mada akpe na Yehowa.

20 Esiae nye Yehowa fe agbo,
afi si dzodzœtɔwo ato age de eme.

21 Mada akpe na wò,
elabena èdo tom, eye nèzu nye xɔname.

22 Kpe si xɔtulawo gbe la,
eyae va zu dzogoedzikpe.

23 Yehowae wɔ esia,
eye wònye nukunu le míafe ñkume.

24 Esia nye ñkeke si Yehowa wɔ,
mina míakpo dzidzɔ, atso aseye le eme.

25 O! Yehowa, de mí, o Yehowa,
na wòadze edzi na mí dzro.

26 Woayra ame si gbɔna le Yehowa fe ñkɔ me.
Míeyra wò tso Yehowa fe afe me.

27 Yehowae nye Mawu,
eye wòna efe kekeli klẽ de mía dzi.
Mitsɔ miafe atilɔwo de asi ne
miage de ñkekenuyuidulawo fe

hame ayi de keke vɔsamlekpu la fe dzowo
gbo.

²⁸ Wòe nye nye Mawu, eya ta mada akpe na wò;
wòe nye nye Mawu, eya ta mado wò de dzi.

²⁹ Mida akpe na Yehowa, elabena efe do me nyo,
eye efe lɔlɔ li tegbetegbe.

Psalmo 119

¶ Aleph

¹ Woayra ame siwo kpɔtsɔtsɔ mele wofe mɔwo
ŋu o,

ame siwo zɔna de Yehowa fe se la nu.

² Woayra ame siwo léa efe dɔdowo me de asi,
eye wodiné kple wofe dzi blibo.

³ Womewɔa vɔ ađeke o;
ke boŋ wozɔna le efe mɔwo dzi.

⁴ Èwo se siwo dzi wòle be
woawɔ do blibo la da di.

⁵ O! Ðe nye mɔwo li ke sesiɛ
le wò sewo dzi wɔwɔ me la, anyo ŋuto.

⁶ Ekema ŋu makpem ne mebu wò sewo katã ŋu
o.

⁷ Makafu wò le dzi dzɔdzɔe me,
ne mele wò se dzɔdzɔeawo srɔm.

⁸ Mawɔ de wò sededewo dzi,
eya ta mègagblẽm di keŋkeŋ o.

¶ Beth

⁹ Aleke dekakpui awɔ,
be efe mɔ dzi nanɔ dzadzɛe ye sia xi?
To agbenɔnɔ de wò nya la nu mee.

¹⁰ Madi wò kple nye dzi blibo,
eya ta mègana matra tso wò sewo gbo o.

- 11 Mexla wò nya dè nye dzi me,
be nyemawo nu vɔ dè ḥuwò o.
- 12 O! Yehowa, woakafu wò qaa;
fia wò sededewom.
- 13 Matsɔ nye nu axlē se siwo katā
do tso wò nu me la afia.
- 14 Melé wò qodowó me dè asi dzidzɔtɔe,
abe ale si ame kpɔa dzidzɔ dè
kesinɔnu gbogbowo ḥu ene.
- 15 Mede ḥugble le wò qodowó ḥu,
eye melé ḥku dè wò mɔwo ḥu.
- 16 Wò sededewo doa dzidzɔ nam,
nyemanjɔ wò nya la be o.
- » *Gimel*
- 17 Wɔ nyui na wò dɔla, be manɔ agbe.
Mawo wò nya la dzi.
- 18 Uu nye ḥkuwo be makpɔ
nukunuwo le wò se la me.
- 19 Amedzroe menye le anyigba dzi,
eya ta mègagla wò sededewo qem o.
- 20 Nu te nye luɔ ḥu,
le wò sewo yometiti xe sia xi ta.
- 21 Èka mo na dadalawo,
ame siwo wofo fi de,
eye wotra tso wò sewo gbo.
- 22 De ḥukpe kple vlododo qa le ḥunye,
elabena melé wò sewo me dè asi.
- 23 Togbɔ be dzidulawo nɔ anyi dè tefe deka,
eye wole ḥunye gblém hā la,
wò dɔla ade ḥugble le wò sededewo ḥu.
- 24 Wò qodowó dzɔa dzi nam;
wonye nye adanjuqdolawo.
- ▼ *Daleth*

- 25 Wotsɔm mlɔ anyigba le ke me,
kpo nye agbe ta le wò nya la nu.
- 26 Mexlē nye mɔwo fia, eye nèdqo tom.
Fia wò sededewom.
- 27 Na mase wò sewo fe nufafia gɔme;
ekema made ɳugble le wò nukunuwo ɳu.
- 28 Nuxaxa na nye luɔ gbɔdzɔ;
do ɳusẽm le wò nya la nu.
- 29 Ɗem le alakpamɔwo dzi,
eye nàve nunye to wò se la dzi.
- 30 Metia nyatefe fe mɔ,
eye nye dzi ku de wò sewo ɳu.
- 31 Meku de wò sewo ɳu vevie,
o Yehowa, eya ta mègana ɳu nakpem o.
- 32 Mele du dzi le wò sewo fe mɔ dzi,
elabena èna nye dzi gbɔ de me.
- ¶ *He*
- 33 O, Yehowa, fia ale si madze wò sededewo
yomee lam,
ekema malé wo me de asi va se de nuwuwu.
- 34 Na gɔmesesem, ekema malé wò se la me de
asi,
eye mawɔ edzi kple nye dzi blibo.
- 35 Dam de wò sededewo fe mɔ dzi,
elabena afi mamekpɔa dzidzɔ le.
- 36 Trɔ nye dzi de wò sewo ɳu,
ke menye de dɔkuitɔdidi fe viđe ɳu o.
- 37 De nye ɳku da le nu madinuwo ɳu,
eye nàde nye agbe le wò nya la nu.
- 38 Wɔ wò ɳugbedodo la dzi na wò dɔla,
ale be woavɔ wò.
- 39 De ɳukpe si vɔm mele la qa,
elabena wò sewo nyo.

- 40 Mele wò sewo dim vevie ɳuto!
Le wò dzədzəenyenye ta, dè nye agbe.
- ↑ *Waw*
- 41 O! Yehowa, wò lɔlɔ̄ si mevāna o
la neva gbɔnye;
nenema kee nye wò xɔname hā
le wò ɳugbedodo la nu,
- 42 ekema maðo eju na ame si le alōme ðem le
ɳunye,
elabena meka dè wò nya dzi.
- 43 Mègaðe nyatefe fe nya la le nye nu me o,
elabena meda nye mɔkpɔkpo dè wò sewo
dzi.
- 44 Mawɔ dè wò se la dzi ɣe sia ɣi,
tso mavɔ me yi dè mavɔ me.
- 45 Mazɔ le ablɔðe me,
elabena medi wò ðodowo yomemo.
- 46 Mafo nu tso wò sewo ɳu
le frawo ɳkume, eye ɳu makpem o.
- 47 Wò sededewo doa dzidzɔ nam,
elabena melɔ̄a wo.
- 48 Medo nye asiwo dè dzi na wò sedede siwo melɔ̄
la,
eye mede ɳugble le wò sededewo ɳu.
- ↑ *Zayin*
- 49 ðo ɳku nya si nègblo na wò ðɔla la dzi,
elabena ètsɔ mɔkpɔkpo de menye.
- 50 Esiae nye nye akɔfafa le nye fukpekpe me,
be wò ɳugbedodo dè nye agbe.
- 51 Dadalawo qua fewu le ɳunye faa,
gake nyemetrɔ le wò se la yome o.
- 52 O! Yehowa, medo ɳku wò blemasewo dzi,
elabena mekpoa akɔfafa le wo me.

53 Nɔdzi lém le ame vɔdjiwo ta,
ame siwo gbe nu le wò se la gbɔ.

54 Afi sia afi si medze la,
wò sewo nyea nye ha fe tanya.

55 O! Yehowa, le zā me la, medoa ŋku wò ŋkɔ dzi,
eye malé wò sewo me de asi.

56 Esia nye tɔnye gome,
elabena mewɔa wò dɔdowɔ dzi.

¶ *Heth*

57 O! Yehowa, wòe nye nye gomekpɔkpɔ,
eya ta medo ŋugbe be mawɔ de wò nyawo
dzi.

58 Medi wò ŋkume kple nye dzi blibo,
eya ta ve nunye le wò ŋugbedodo la nu.

59 Melé ŋku de nye mɔwo ŋu,
eye metro nye afɔ de wò nuqoanyiwo ŋu.

60 Mađe abla, nyemahe de megbe o,
be mawɔ de wò sededewo dzi.

61 Togbɔ be ame vɔdjiwo blam kple ka hā la,
nyemanjɔ wò sewo be o.

62 Mefɔ le zātitina be mada akpe
na wò de wò se dzɔdzɔeawo ta.

63 Menye xɔ na ame siwo katā vɔa wò
kple ame siwo katā dze wò sewo yome.

64 O! Yehowa, anyigba dzi yɔ fū
kple wò lɔlɔ, eya ta fia wò sededewom.

¶ *Teth*

65 O! Yehowa, wɔ nyui na wò dɔla
le wò nya la nu.

66 Fia nunya kple afia nyui tsotsom,
elabena mexɔ wò sededewo dzi se.

67 Hafi woava aka hiãm la,
metra mɔ, ke azɔ la, medo to wò nya la.

- 68 Wò la, ènyo, eye nu si nèwɔ la hã nyo,
 eya ta fia wò sededewom.
- 69 Togbɔ be dadalawo tsɔ alakpa sisi de ŋunye
 keŋ hã la,
 melé wò sewo me de asi kple nye dzi blibo.
- 70 Wofe dzi ku atri, eye megasea naneke o,
 ke nye la,mekpɔa dzidzɔ de wò se la ŋu.
- 71 Enyo be woka hiãm,
 ale be mate ŋu asrɔ wò sededewo.
- 72 Se siwo do tso wò nu me la xɔ asi nam wu
 sika kple klosalo akpewo.

' *Yodh*

- 73 Wò asie wɔm, eye wò asimee medo tso;
 tsɔ gɔmesese nam, be masrɔ wò sededewo.
- 74 Na ame siwo vɔa wò la nakpɔ dzidzɔ ne
 wokpɔm,
 elabena metsɔ nye mɔkpɔkɔpɔ da de wò nya
 la dzi.
- 75 O! Yehowa, menya be wò sewo le dzɔdzɔe,
 eye le wò dzɔdzɔenyenye la me, nèka hiãm.
- 76 Na be wò lɔlɔ si mevãna o la nanye nye
 akɔfafa,
 le ŋugbe si nèdo na wò dɔla la ta.
- 77 Wò dɔmenyo nedjɔ de dzinye, be manɔ agbe,
 elabena wò se lae nye nye dzidzɔ.
- 78 Na ŋu nakpe dadala,
 le esi wòwɔ vɔ de ŋunye, nye naneke-
 mawɔmawɔe;
 ke nye la, made ŋugble le wò dɔdowɔ ŋu.
- 79 Na ame siwo vɔa wò la natrɔ de ŋunye,
 ame siwo se wò nudɔanyiwo gɔme.
- 80 Na kpɔtsɔtsɔ manɔ nye dzi ŋuti de wò
 sededewo ŋu o,

ale be ŋu makpem o.

▷ *Kaph*

- 81 Nu ti kɔ na nye luuɔ le wò ḥeqedidi vevie ta,
gake metsɔ nye mɔkpɔkpɔ da de wò nya la
dzi.
 82 Nu te nye ŋkuwo ŋu,
le mɔkpɔkpɔ na wò ŋugbedodo la ta.
Megblɔ be, “Ye ka xi nàfa akɔ nam?”
 83 Togbɔ be mele abe waingolo
le dzudzɔ me ene hā la,
nyemenjɔ wò sededewo be o.
 84 Va se de ye ka xi wò dɔla alala?
Ye ka xi nàhe to na yonyemetilawo?
 85 Dadalawo de ve di nam,
nu si tsitri de wò se la ŋu.
 86 Wò sededewo katā nye nu si dzi woaka do;
kpe de ŋunye,
elabena amewo ti yonyeme susumanɔmetœ.
 87 Esuso vie wodẽm da le anyigba dzi kloe,
gake nyemenjɔ wò ḥođowo be o.
 88 Le wò lɔlɔ la ta, kpɔ nye agbe ta,
eye mađo to se siwo do tso wò nu me.

↳ *Lamedh*

- 89 O! Yehowa, wò nya la nye nya mavɔ,
eli ke gongongon de dzifo.
 90 Wò nutefewɔwɔ li le dzidzimewo katā;
wòe do anyigba gɔme anyi, eye wòli ke daa.
 91 Wò sewo gali va se de egbe,
elabena wòe nuwo katā subɔna.
 92 Nenye de wò se la menye nye dzidzɔ o la,
anye ne metsrɔ le nye hiākame me.
 93 Nyemanjɔ wò ḥođowo be o,
elabena èkpɔ nye agbe ta to wo dzi.

- 94 Đem, elabena tɔwò menye,
elabena medi wò ḥođowo fe mɔ.
- 95 Ame vɔđiwo le lalam be woatsrɔm,
ke nye la, madzro wò sewo me.
- 96 Mekpɔ sedofe na nu de blibo đe sia đe,
gake wò sededewo ya la, sedofe meli na wo
o.

¶ *Mem*

- 97 O, ale gbegbe mehelɔ wò se lae!
Medea ḥugble le eŋuti ḥikeke blibo la.
- 98 Wò sededewo wɔm nunyalae wu nye futɔwo
katā,
elabena wole gbɔnye đaa.
- 99 Gomesese su asinye wu nye nufialawo katā,
elabena medea ḥugble le wò ḥođowo ḥu.
- 100 Gomesese le asinye wu dumegāwo,
elabena mewɔ đe wò ḥođowo dzi.
- 101 Mede nye afɔ đa le mɔ vɔ đe sia đe dzi,
ale be mawɔ đe wò nya la dzi.
- 102 Nyemedzo le wò sewo gbo o,
elabena wò ḥutɔe fia num.
- 103 Wò nyawo vivia nunye ḥuto,
eye wovivina le nye nu me wu anyitsi nyuito!
- 104 Gomesese su asinye to wò sewo dzi,
eya ta metsri mɔ ḥoglɔ đe sia đe.

¶ *Nun*

- 105 Wò nya la nye akadji na nye afɔ
kple kekeli na nye mɔ.
- 106 Meka atam, eye medo kpe edzi be,
wò se dzɔdzɔewo yome ko manɔ.
- 107 Mekpe fu gedje,
eya ta o Yehowa,
kpɔ nye agbe ta,

le wò nya la nu.

- 108 O! Yehowa, xɔ kafukafu si nye nu dzra qo qì
la,
eye nàfia wò sewom.
- 109 Togbɔ be metsɔ nye agbe qo nye asifome
enuenu hã la,
nyemaŋlɔ wò se la be o.
- 110 Ame vɔ̄di la tre mɔ nam,
gake nyemetra tso wò nudɔanyiwo gbɔ o.
- 111 Wò qodowó nye nye domenyinu tegbee,
elabena wonye nye dzi fe dzidzɔ.
- 112 Nye dzi ku de wò sededewo dzi
wɔwɔ ɲu va se de nuwuwu.

۞ Samekh

- 113 Melé fu susuevetɔwo,
gake melɔ wò se la.
- 114 Wòe nye nye sitsofe kple nye akroxɔnu,
metsɔ nye mɔkpɔkɔpɔ de wò nya la me.
- 115 Mite qà le gbɔnye, mi nu vlo wɔlawo,
be mate ɲu alé nye Mawu fe sewo me de asi!
- 116 Lém de asi le wò ɲugbedodo la nu,
ekema manɔ agbe, eye mègana ɲu nakpem
le nye mɔkpɔkɔpɔ me o.
- 117 Lém de te, ekema makpɔ qede,
eye xe sia xi made bubu wò sededewo ɲu.
- 118 Ègbe nu le ame siwo katā tra mɔ tso
wò sededewo gbɔ la gbɔ,
elabena wofe alakpadada nye nu dzodzro.
- 119 Ègbe nu le ame vɔ̄di siwo katā
le anyigba dzi la gbɔ abe gbeduɖɔ ene,
eya ta melɔ wò nudɔanyiwo.
- 120 Nye lâme le fofom

le vɔvɔ̄ na wò ta,
eye nye mo wɔ̄ yaa le wò sewo ta.

♪ Ayin

- 121 Mewɔ̄ nu si dzɔ̄ kple nu si le etefe,
eya ta mègade asi le ŋunye na
ame siwo tem de anyi la o.
- 122 Kpɔ̄ wò dɔ̄la la fe dedinɔ̄nɔ̄ gbō,
mègana dadalawo natem de to o.
- 123 Nu te nye ŋkuwo ŋu le wò qeqedidi ta.
- 124 Wɔ̄ nu kple wò dɔ̄la le wò lɔ̄lɔ̄ ta,
eye nàfia wò sededewom.
- 125 Wò dɔ̄lae menye,
eya ta na sidzedzem, be mase wò
nudoanyiwo gɔ̄me.
- 126 O! Yehowa, xeyixi de na wò be nàdε afɔ̄,
elabena wole wò sewo tum.
- 127 Elabena melɔ̄ wò sewo wu
sika kple sika nyuitɔ̄.
- 128 Eye esi mebu wò qodowo katã be wole
dzɔ̄dzɔ̄e ta la,
metsri mɔ̄ gɔ̄glɔ̄ de sia de.

¤ Pe

- 129 Wò sewo nye nuku,
eya ta medɔ̄ to wo.
- 130 Kekeli vana ne wouu go wò nyawo,
eye nugomesese sua ame gblœwo gɔ̄ hã si.
- 131 Meke nu de te hele gbɔ̄gbɔ̄m fuxefuxe,
le wò sewo dim vevie.
- 132 Trɔ̄ de ŋunye, eye nàkɔ̄ nye nublanui
abe ale si nèwɔ̄nɛ qaa na
ame siwo lɔ̄a wò ŋkɔ̄ la ene.
- 133 Na made afɔ̄ le wò nya la nu,
eye mègana nu vɔ̄ ađeke nađu dzinye o.

134 Ðem tso amewo fe tetedeanyi me,
 be mawo ðe wò ðodowo dzi.

135 Na wò mo naklē na wò dɔla,
 eye nàfia wò sededewom.

136 Adatsi le sisim le nye ɣkuwo me abe tɔvu ene,
 elabena womewɔ wò sewo dzi o.

¶ Tsadhe

137 O! Yehowa, wò la, dzɔdzɔetœ nènye,
 eye wò sewo hã le dzɔdzɔe.

138 Nu siwo nèðo anyi hã la le dzɔdzɔe,
 woaka ðe wo dzi ñikeke manɔmee.

139 Dzo si metsɔ ðe ɣuwò la na megbɔdzɔ,
 elabena nye futɔwo gbe nu le wò nyawo gbo.

140 Wodo wò ɣugbedodowo katã kpɔ nyuie,
 eye wò dɔla lɔ wo ɣuto.

141 Togbɔ be wodo vlom,
 eye nyemele ðeke me o hã la,
 nyemenjɔ wò ðodowo be o.

142 Wò dzɔdzɔenyenye li tso mavo me yi ðe mavo
 me,
 eye wò se la hã nye nyatefe.

143 Fukpekpe kple xaxa va dzinye,
 gake wò sededewo doa dzidzɔ nam.

144 Wò nudɔanyiwo le dzɔdzɔe ðaa,
 eya ta na gɔmesesem, be manɔ agbe.

¶ Qoph

145 O! Yehowa, mele yɔwɔm kple nye dzi blibo,
 eya ta tɔ nam, eye mawo wò sededewo dzi.

146 Wòe meyɔ, xɔ nam,
 eye malé wò ðodoawo me ðe asi.

147 Mefɔ hafi ɣu ke, eye medo ɣli be woaxɔ nam,
 ke metsɔ nye mɔkpɔkɔpɔ da ðe wò nya la dzi.

148 Nye ɣkuwo le te le zã blibo la katã me,

be made ḥugble le wò ḥugbedodowo ḥu.

149 Se nye gbe, le wò lɔlɔ la ta,
O! Yehowa, de nye agbe,
le wò sewo fe ḥodo nu.

150 Ame siwo le nu v᠁djiwo ḥom la gogo,
gake wodidi tso wò se la gbo.

151 O! Yehowa, ètsɔ de gbɔnye de!
Wò sededewo katā hā nye nyatefe.

152 Mesrɔ nu tso wò se la me gbe ade gbe ke,
be èdɔ wo gɔme anyi be woanɔ anyi
tso mavɔ me yi de mavɔ me.

שבע Resh

153 Kpɔ nye hiātuame ḥa, eye nàdɛm,
elabena nyemenjɔ wò se la be o.

154 Uli tanye, eye nàdɛm,
kpɔ nye agbe ta le wò ḥugbedodo la nu.

155 Dede le adzɔge na ame v᠁djiwo,
elabena womedia wò sededewo fe mɔ o.

156 O! Yehowa, wò nublanuikpɔkɔ sɔ gbo,
eya ta kpɔ nye agbe ta le wò sewo nu.

157 Futo siwo ti yonyeme la sɔ gbo ḥutɔ,
gake nyemetrɔ le wò ḥodowo yome o.

158 Menyɔ ḥu xɔsemanɔsitɔwo,
elabena womewɔa wò nya la dzi o.

159 Kpɔ ale si melɔ wò sewoe ḥa;
eya ta o Yehowa,
kpɔ nye agbe ta le wò lɔlɔ la ta.

160 Wò nyawo katā nye nyatefe,
eye wò dzɔdzɔenyenye fe sewo katā nye se
mavɔwo.

ש Sin kple Shin

161 Dzidulawo tia nye agbe yome
susumanɔnɔutɔe,

- gake nye dzi dzo nyanyanya le wò nya la ta.
- 162 Mekpɔ dzidzɔ le wò ŋugbedodo la me
abe ame si ke ñe afunyinu gbogbo ade ŋu
ene.
- 163 Metsri, eye menyɔ ŋu alakpa,
ke melɔ wò se la.
- 164 Mekafua wò zi adre le ŋkeke me,
le wò se dzɔdzɔeawo ta.
- 165 Ame siwo lɔa wò se la,
kpɔa ŋutifafa gã ade,
eye naneke mawɔ wo woakli nu o.
- 166 O! Yehowa, mele wò xɔxɔ lalam,
eye manɔ wò sededewo yome.
- 167 Mawɔ ñe wò nudoanyiwo dzi,
elabena melɔ wo ŋuto.
- 168 Mawɔ ñe wò sewo kple qodowo dzi,
elabena nye mɔwo katã le nyanya na wò.

¶ *Taw*

- 169 O! Yehowa, nye xlidodo nede gbɔwò,
tsɔ gɔmesese nam le wò nya la nu.
- 170 Nye gbedododawo nede gbɔwò;
dem le wò ŋugbedodo la ta.
- 171 Nye nuyiwo negbã go kple kafukafu,
elabena èfia wò sededewom.
- 172 Nye ade adzi ha le wò nya la ŋu,
elabena wò sededewo katã le dzɔdzɔe.
- 173 Wò asi nenɔ klalo akpe ñe ŋunye,
elabena metia wò sewo.
- 174 O! Yehowa, wò xɔname le dzroyem vevie
ŋuto,
elabena wò se lae nye nye dzidzɔ.
- 175 Na manɔ agbe, ne makafu wò,
eye na wò sewo nalém ñe te.
- 176 Metra mɔ abe alẽ bubu ene.

Di wò dɔla la,
elabena nyemeŋlo wò sededewo be o.

Psalmo 120

Mɔzɔha.

- ¹ Meyɔ Yehowa le nye xaxa me, eye wòtɔ nam.
- ² O! Yehowa, qem,
tso avatsonuyiwo kple alakpaqewo fe asi
me.
- ³ O! Alakpadje, nu ka wòawɔ na wò,
eye nu ka wòatsɔ akpee na wò?
- ⁴ Atsɔ auawɔla fe aŋutro qaqewo ahe to na
wòe kpe de yɔkuti fe dzoka xɔxɔwo ŋuti.
- ⁵ Baba nam be mele Mesek,
eye mele Kedar fe agbadɔwo me!
- ⁶ Menɔ ame siwo lé fu ŋutifafa
la dome wòdidi fūu akpa.
- ⁷ Nutifafamee menye,
gake ne mefo nu la, woawo kpea ava.

Psalmo 121

Mɔzɔha.

- ¹ Mewu mo dzi de togbeawo ŋu,
afi ka nye xɔname atso ava?
- ² Nye xɔname atso Yehowa,
ame si wɔ dzifo kple anyigba la gbo.
- ³ Mana wò afɔ nadjidi o,
eya ame si dzɔa ŋuwò la madɔ akɔlɔe o.
- ⁴ Vavā, eya ame si dzɔa Israel ŋu la,
madɔ akɔlɔe loo, alo adɔ alɔ o.

⁵ Yehowae nye tawòkpɔla,
Yehowae nye wò vɔvɔli le wò nuqusime
⁶ eya ta ɔe maɖu wò le ɳkeke me loo,
alo ɿleti le zā me o.

⁷ Yehowa ade wò le vɔwo katā me,
eye wòakpɔ wò agbe ta.
⁸ Yehowa adzɔ wò vava kple wò dzodzo ɳuti,
fifia yi qase mavɔmavɔ me.

Psalmo 122

David fe mɔzɔha.

¹ Mekpɔ dzidzɔ kple ame siwo gblɔ nam be,
“Mina míayi Yehowa fe afe me.”
² O! Yerusalem,
míafe afɔwo le wò agbowo nu.

³ Wotso Yerusalem, eye nèlè abe du si tsyia ðe
wo nɔewo nu ene.
⁴ Afi ma to vovovoawo yina,
Yehowa fe toawo, be woakafu Yehowa,
le qodo si wònà Israel nu.
⁵ Afi ma wodo uɔnudrɔzikpuiwo ðo,
David fe afe la fe fiazikpuiwo.

⁶ Mido gbe ða, abia ɳutifafa na Yerusalem be,
“Ame siwo lɔ wò la nenɔ dedie.
⁷ Nutifafa nenɔ wò gliwo me
kple dedinɔnɔ le wò fiasäwo me.”
⁸ Le nɔvinye ɳutsuwo kple xɔnyewo ta, magblɔ
be,
“Nutifafa nenɔ mewò.”
⁹ Le Yehowa,

míafe Mawu la fe afe la ta, madi dzidzedze na wò.

Psalmo 123

Mɔzɔha.

- ¹ Mewu mo dzi na wò,
wò ame si fe fiazikpui le dzifo.
- ² Abe ale si kluviwo kpɔa wofe afetɔ fe asinu
kple kosiviwo fe ɳku noa wofe afenɔ fe
asinu kpɔmii ene la,
nenemae miglie Yehowa, míafe Mawu la
fe asinu kpɔmii, va se de esime wòakpɔ
nublanui na mí.
- ³ O! Yehowa, kpɔ nublanui na mí,
O! Kpɔ míafe nublanui,
elabena míenɔ te de vlododo nu etefe didi.
- ⁴ Míetsɔ dadalawo fe alɔmededɛ gbogboawo,
eye míenɔ te de dɔkuijudzelawo
fe vlogoame gbogboawo nu etefe didi.

Psalmo 124

David fe mɔzɔha.

- ¹ Ne menye Yehowae le mía dzi o la,
Israel negbɔ be,
- ² “De menye Yehowae le mía dzi o la,
esi amegbetɔwo tso de mía ɳu,
- ³ eye wofe dɔmedzoe bi de mía ɳu la,
anye ne womi mí agbagbee,
- ⁴ anye ne tsı de mí
hesi to mía dzi,
- ⁵ anye ne tɔ dzeagbowo
kplɔ mí dzoe.”

- 6** Woakafu Yehowa,
 ame si mede mɔ be woavuvu mí kple wofe
 adu o.
- 7** Míesi abe xevi si do le mótrela fe móka me la
 ene;
 móka la tso, eye míesi dzo.
- 8** Míafe xɔname le Yehowa,
 dzifo kple anyigba Wɔla la gbɔ.

Psalmo 125

Mɔzɔha.

- 1** Ame siwo qoa dzi de Yehowa ɳu la
 le abe Zion to si mevãna o,
 eye wònɔa anyi qikaa la ene.
- 2** Abe ale si towo fo xlã Yerusalem ene la,
 nenema Yehowa fo xlã efe dukɔ lae,
 tso fifia yi de mavɔ me.
- 3** Ame vɔdqjivo fe fiatikplɔ manɔ anyigba si
 woka na ame dzɔdzɔewo la dzi o,
 ne menye nenema o la,
 ame dzɔdzɔewo ava tsɔ wofe asi awɔ nu
 vɔqji.
- 4** O! Yehowa, wɔ nyui na nu nyui wɔlawo,
 ame siwo fe dzi to mɔ qeka.
- 5** Ke ame siwo trɔ de mɔ goglɔ dzi la,
 Yehowa atsɔ wo afu gbe, kpe de nu vɔqj
 wɔlawo ɳu.

Nutifafa neno Israel dzi.

Psalmo 126

Mɔzɔha.

- ¹ Esi Yehowa kplɔ aboyomeyilawo gboe va Zion la,
míeno abe drɔekulawo ene.
- ² Nukoko yo míafe nu me fūu,
eye dzidzɔhawo yo míafe adewo dzi.
Tete wogblɔ le dukɔwo dome be,
“Yehowa wɔ nu gã na wo ameawo.”
- ³ Nyatefee, Yehowa wɔ nu gãwo na mí,
eyá ta dzidzɔ yo mía me.
- ⁴ O! Yehowa, gadó míafe nunyonamewo te,
abe tɔvu si le Gbegbe ene.
- ⁵ Ame siwo fã nu kple adatsi la,
axa nu kple dzidzɔhawo.
- ⁶ Ame si do go le nukuwo fãm kple adatsi la
atɾɔ agbɔ kple dzidzɔhawo, atsɔ lu bablawo
agbɔe.

Psalmo 127

Solomo fe mɔzɔha.

- ¹ Ne Yehowa metu xɔ o la,
etulawo le agbagba dzem dzodzro.
Ne Yehowa medzɔ du la ɳu o la,
dzodzroe dua ɳu dzɔlawo le ɳudzɔ.
- ² Dzodzroe miefɔna kaba le ɳdi,
henɔa agbagba dzem
le nu si miaɖu la ɳuti va se de fiẽ,
ke ame siwo wòlɔna la,
enana wodɔa alɔ qina de eme.
- ³ Vinjutsuwo nye domenyinu tso Yehowa gbo,

- eye viwo nye fetu tso eya amea gbo.
- ⁴ Vinjutsu siwo ame ade dzi le efe qekakpuime la,
le abe ajutro le kalētɔ si ene.
- ⁵ Woayra ɳutsu si fe daku me wole fū.
Nu makpe wo o,
ne woawo kple futɔwo wɔ avu le agbo la me.

Psalmo 128

Mɔzɔha.

- ¹ Woayra ame siwo vɔa Yehowa,
ame siwo zɔna le efe mɔwo dzi.
- ² Àdu wò ɳutsu wò dɔwɔwɔ fe kutsetse,
eye yayra kple dzidzedze anye tɔwɔ gome.
- ³ Srɔwɔ anɔ abe wainka si tse kplanyaa la ene
anɔ afewɔ me;
viwɔ ɳutsuwo anɔ abe amitidɔmi ene le wò
kplɔ ɳu godoo.
- ⁴ Kpɔ da, aleae woyraa
ɳutsu si vɔa Yehowa lae.
- ⁵ Yehowa neyra wò tso Zion le wò agbe-
menkekewo katã me,
eye àkpɔ Yerusalem fe dzidzedze.
- ⁶ Anɔ agbe akpɔ viwɔwo fe viwo.
Nutifafa nenɔ Israel dzi.

Psalmo 129

Mɔzɔha.

- ¹ Wotem de anyi ale gbegbe tso nye qekakpuime
ke.
Israel negblɔ be,

- ² “Wotem de anyi ale gbegbe tso nye dekakpuime
ke,
gake womedju dzinye o.
- ³ Agbleŋlɔlawo nlo nye dzimegbe,
eye wode bolifowo wodidi,
- ⁴ gake Yehowa nye dzɔdzɔetɔ,
etso kam tso ame vɔdiwo fe babla me.”
- ⁵ Na be ame siwo katã tsri Zion la,
nagbugbɔ de megbe kple njukpe.
- ⁶ Na be woanc abe gbe si wotsɔ gbã xœ ene,
gbe si yrɔna, hafi ayi miemie ge.
- ⁷ Ale gbetsola mate ɲu atsoe alo de asime loo,
alo ame si le elɔm la, nayi elɔ ge de abɔdome
o.
- ⁸ Ame siwo to afi ma yi la megagblo be,
“Yehowa fe yayra nenɔ dziwò;
míeyra wò le Yehowa fe ɲkɔ me” o.

Psalmo 130

Mɔzɔha.

- ¹ O! Yehowa, mele koko fom na wò tso nye dzi
me ke.
- ² O! Afetɔ, dɔ to nye gbe.
Wò to nenɔ te nàse nye nublanuiyli.
- ³ O! Yehowa, ne àlé amewo
fe nu vɔwo de agbalẽ me ada di la,
O! Afetɔ, ame ka ate ɲu anɔ te?
- ⁴ Ke wò la, tsɔtsɔke le gbɔwò,
eya ta wovɔa wò dɔ.
- ⁵ Mele Yehowa fe asinu kpɔm,
nye luuɔ le lalam,

- eye metsɔ nye mɔkpɔkɔpɔ da de efe nya dzi.
⁶ Nye luɔ le lalam na Afetɔ la wu
 ale si zādjalawo kpɔa mɔ na ɳu fe keke;
 mebe wu ale si zādjalawo kpɔa mɔ na ɳu fe
 keke.
- ⁷ O! Israel, tsɔ wò mɔkpɔkɔpɔ da de Yehowa dzi,
 elabena lɔlɔ matrɔ le Yehowa si,
 eye dede blibo le eya amea gbɔ.
⁸ Eya ɳuto ade Israel
 tso efe nu vɔwɔ katã me.

Psalmo 131

David fe Mɔzɔha.

- ¹ O! Yehowa, dada mele nye dzi me o,
 eye ɳku gã hã mele tanye o.
 Nyemetsɔa qeke le nya gãwo me loo,
 alo foa ta de nu siwo wɔ nuku nam akpa la
 me o,
² gake mena nye luɔ zi qodoe,
 heli kpoo abe ale si qevi si di no la noa dadaa
 fe akɔnu ene,
 eye nye luɔ le abe qevi si di no la ene.
- ³ O! Israel, tsɔ wò mɔkpɔkɔpɔ da de Yehowa dzi,
 tso fifia yi qase de mavɔmavɔ me ke.

Psalmo 132

Mɔzɔha.

- ¹ O! Yehowa, do ɳku David
 kple fukpekpe siwo katã me wòto la dzi.
- ² Eka atam na Yehowa, eye wòde adzɔgbe

- na Yakob fe Nusētō la be,
 3 "Nyemage de afenye me,
 alo adamlō nye aba dzi o.
 4 Nyemana nye ɻkuwo nadō alō,
 alo nye adaba nadō akolōe o,
 5 va se de esime mekpō tefe na Yehowa
 kple nɔfe na Yakob fe ɻusētō la."
- 6 Míesee le Efrata, eye míedo goe le Yaar gbegbe
 be,
 7 "Mina míayi de enɔfe,
 mina míade ta agu de efe afɔdodzinu ɳgo.
 8 O! Yehowa, tso, ne nàva wò gbɔdeme fe,
 wò kple wò ɳusē fe nubablaðaka la gbɔ.
 9 Wò nunɔlawo nedo dzɔdzɔenyenye fe awu,
 eye wò ame kɔkɔewo nedzi ha le
 dzidzɔkpɔkpɔ ta."
- 10 Le David, wò dɔla ta la,
 mègagbe wò amesiamina la o.
- 11 Yehowa ka atam na David;
 eka atam vavā si matu o la be,
 "Matsɔ wò ɳutɔ wò dzidzimevi adɔ fiae de wò
 fiazikpui dzi.
 12 Nenema ke ne viwò ɳutsuwo lé nye nubabla
 kple nye se siwo mefia wo me de asi la,
 ekema wo viwo anɔ wò fiazikpui dzi tso
 mavɔ me yi de mavɔ me."
- 13 Elabena Yehowa tia Zion,
 eye wòtiae be wòanye ye nɔfe be,
 14 "Esia nye nye gbɔdeme fe tso

- mavɔ me yi ðe mavɔ me,
 afi siae manɔ fiazikpuí dzi le gli,
 elabena nye ɲutœ tiae.”
- ¹⁵ Matsɔ nu nyui gedewo ayrae,
 eye matsɔ nuðudu adji foe na efe ame
 dahewo.
- ¹⁶ Mado xɔxɔ fe awu na efe nunɔlawo,
 eye efe ame kɔkɔewo adzi ha le
 dzidzɔkpɔkpɔ ta tegbetegbe.
- ¹⁷ “Le afi sia, mana dzo nado na David,
 eye masi akaði ado anyi na nye amesiamina
 la.
- ¹⁸ Matsɔ ɲukpe ado na efe futɔwo,
 ke fiakuku si anɔ efe ta la, anɔ keklẽm.”

Psalmo 133

David fe Mɔzɔha.

- ¹ Aleke wohenyo, eye wòvivinae,
 ne nɔviwo nɔ tefe ðeka le ðekawɔwɔ me!
- ² Ele abe ami xɔasi si wokɔ ðe ta me,
 eye wòtsra va kɔ ðe ge me ene,
 ñ, etsra kɔ ðe Aron fe ge me hetsyɔ ðe
 efe awu fe kome.
- ³ Ele abe Hermon zãmue
 le dzadzam ðe Zion to dzi ene,
 elabena afi mae Yehowa kɔ yayra
 kple agbe gɔ̄ hã ðo tegbetegbe.

Psalmo 134

Mɔzɔha.

- ¹ Mikafu Yehowa, mi efe dɔlawo katã,
 mi ame siwo subɔna

- le Yehowa fe afe me le zā me.
² Mido miafe asiwo de Dzi
 le kōkōefe la me, eye mikafu Yehowa.
- ³ Yehowa, dzifo kple anyigba Wōla,
 neyra mi tso Zion.

Psalmo 135

¹ Mikafu Yehowa.

Mikafu Yehowa fe nkō,
 mikafui, mi Yehowa fe dōlawo.
² Mi ame siwo subōna le Yehowa fe afe me,
 le míafe Mawu la fe xōxōnuwo.

- ³ Mikafu Yehowa,
 elabena Yehowa nyo;
 midzi ha na efe nkō,
 elabena esia vivina.
- ⁴ Elabena Yehowa tia Yakob be wōanye ye tō,
 eye wōtia Israel be wōanye yefe domenyinu
 xōasi la.
- ⁵ Menya be Yehowa lolo,
 eye míafe Afetō la lolo wu mawuwo katā.
- ⁶ Yehowa wōa nu sia nu si dze eŋu
 le dzifo kple anyigba,
 le atsiafuwo me kple wofe goglofewo katā.
- ⁷ Enaa lilikpo hona tso anyigba fe mlōenu ke,
 edōa dzikedzo be wōava kple tsidzadza,
 eye wōdea yafofo de go tso efe
 nudzradofewo.

- 8 Efo Egipte fe ọgɔgbəviwo fu anyi;
amegbetəwo kple lāwo siaa fe ọgɔgbəviwo.
- 9 O! Egipte, edə efe dzesiwo
kple nukunuwo dō de mía dome,
de Farao kple efe dōlawo katā ịnu.
- 10 Efo dukɔ gedewo fu anyi,
eye wòwu fia sesēwo.
- 11 Ewu Sixən, Amoritəwo fe fia,
ɔg, Basantəwo fe fia
kple Kanaan fiawo katā,
- 12 eye wòtsə wofe anyigba wɔ domenyinu,
na efe dukɔ Israel.
- 13 O! Yehowa, wò ịnkɔ li tegbetegbe,
o Yehowa, èxɔ ịnkɔ le dzidzimewo katā me.
- 14 Elabena Yehowa atso afia na efe dukɔ,
eye wòakpɔ nublanui na efe dōlawo.
- 15 Dukɔwo fe legbawo nye klosalo kple sika,
amegbetə fe asinudowəwəwo wonye.
- 16 Nu li na wo, gake womefoa nu o, ịku li na wo
gake womekpɔa nu o,
- 17 to li na wo, gake womesea nu loo,
alo gbɔna to wofe nu me o.
- 18 Ame siwo wɔ wo la anɔ abe woawo ke ene,
eye nenema kee nye ame siwo katā doa dzi
de wo ịnu.
- 19 O! Israel fe afe, mikafu Yehowa,
O! Aron fe afe, mikafu Yehowa,
- 20 O! Levi fe afe, mikafu Yehowa,
eye mi ame siwo vɔnɛ la, mikafu Yehowa.

21 Woakafu Yehowa tso Zion,
eyā ame si nō Yerusalem.

Mikafu Yehowa!

Psalmo 136

- 1** Mida akpe na Yehowa, elabena enyo.
Efe lolō li daa.
- 2** Mida akpe na mawuwo dzi Mawu la,
Elabena efe lolō li daa.
- 3** Mida akpe na afetōwo dzi Afetō la,
Elabena efe lolō li daa.
- 4** Eya qeka hōo koe wōa nukunu dzɔatsuwo,
Elabena efe lolō li daa.
- 5** Eya ame si tsō efe nugomesese wō dzifowoe,
Elabena efe lolō li daa.
- 6** Ame si keke anyigba dē tsiwo dzi,
Elabena efe lolō li daa.
- 7** Ame si wō nu keklē gāwo,
Elabena efe lolō li daa.
- 8** Be ye nadu n̄keke dzi,
Elabena efe lolō li daa.
- 9** Be ḡleti kple ḡletiviwo nadu zā dzi,
Elabena efe lolō li daa.
- 10** Eya ame si fo Egiptetōwo fe n̄gōgbewiwo fu
anyi,
Elabena efe lolō li daa.
- 11** Eye wòkplō Israel do goe le wo dome,
Elabena efe lolō li daa.
- 12** Kple asi sesē kple abō si wòdo dē dzi,
Elabena efe lolō li daa.

- 13 Eya ame si ma Ju Dzī la de eve,
Elabena efe lolō li qaa.
- 14 Eye wòkplō Israel to efe titina,
Elabena efe lolō li qaa.
- 15 Ke ekplō Farao kple efe avakō la de Ju Dzī la
me,
Elabena efe lolō li qaa.
- 16 Eya ame si kplō efe dukō la to gbedzi,
Elabena efe lolō li qaa.
- 17 Ame si fo fia gāwo fu anyi,
Elabena efe lolō li qaa.
- 18 Eye wòwu fia sesēwo,
Elabena efe lolō li qaa.
- 19 Sixɔn, Amoritɔwo fe fia,
Elabena efe lolō li qaa
- 20 kple Ḍg, Basantɔwo fe fia,
Elabena efe lolō li qaa.
- 21 Eye wòtsɔ wofe anyigba wɔ domenyinu,
Elabena efe lolō li qaa.
- 22 Domenyinu na efe dɔla, Israel,
Elabena efe lolō li qaa.
- 23 Eya ame si do ŋku mía dzi,
esime wobɔbɔ mí de anyi,
Elabena efe lolō li qaa.
- 24 Eye wòde mí tso míafe futɔwo fe asi me,
elabena efe lolō li qaa.
- 25 Eya ame si naa nuqudu nu gbagbe de sia de,
Elabena efe lolō li qaa.
- 26 Mida akpe na Dzifo Mawu la,

Elabena efe lolō li dāa.

Psalmo 137

- ¹ Babilonia tɔ̄sisiwo toe míeno,
 hɛnɔ̄ avi fam,
 esi míedo ŋku Zion dzi.
- ² Míetsɔ̄ míafe kasaŋkuwo ku
 amuti siwo le afi ma,
- ³ elabena afi mae ame siwo de
 aboyo mí la bia ha tso mía si le;
ame siwo wɔ̄ fu mí la bia
 dzidzɔ̄hawo tso mía si hegblɔ̄ be,
 “Midzi Zion hawo dometɔ̄ qeka na mí!”
- ⁴ Aleke miadzi Yehowa fe hawo
 le dzronyigba dzi?
- ⁵ O! Yerusalem, ne menjɔ̄ wò be la,
 nye nuqusibɔ̄ nènjɔ̄ efe ŋusē be,
- ⁶ eye nye ade nelé de nye nu me,
 ne nyemeđo ŋku dziwò o,
ne nyemebu Yerusalem,
 nye dzidzɔ̄ kɔ̄kɔ̄tɔ̄ kekeake o.
- ⁷ O! Yehowa, dɔ̄ ŋku nu si Edomtɔ̄wo wɔ̄ la dzi,
 gbe si gbe wogbā Yerusalem.
Wodo xl̄i be, “Mimui fu anyi,
 migbāe, va se de efe gɔ̄medokpewo dzi ke!”
- ⁸ O! Babilonia vinyɔ̄nu,
 wodo wò dji na tsɔ̄tsrɔ̄,
woayra ame si ado nu si nèwɔ̄
 mí la tefe na wò,
- ⁹ ame si alé wò vidzīwo
 axlā de agakpewo.

Psalmo 138

David fe ha.

- 1** O! Yehowa, makafu wò kple nye dzi blibo;
madzi wò kafukafuhā le mawuwo ɳkume.
- 2** Made ta agu do dē wò gbedoxɔ́ kɔ́kɔ́e la gbɔ́,
eye makafu wò ɳkɔ́,
le wò lɔ́lɔ́ kple nutefewɔ́wɔ́ ta,
elabena èkɔ́, wò ɳkɔ́ kple wò nya
gbɔ́ nu sia nu ta sãsãsã.
- 3** Ètɔ́ nam esi meyɔ́ wò, eye nède dzi fo nam,
hedo ɳusẽ nye dzi.
- 4** O! Yehowa, anyigbadzifiawo katã akafu wò,
ne wose wò numenyā.
- 5** Na woadzi ha le Yehowa fe mɔ́wo ɳu,
elabena Yehowa fe ɳutikɔ́kɔ́e lolo.
- 6** Togbɔ́ be Yehowa le dzi me ke hã la, ekpɔ́a ame
dahewo gbɔ́,
ke edzea si dadala tso adzɔ́ge.
- 7** Togbɔ́ be mele zɔ́zɔ́m le xaxa me hã la,
èkpɔ́ nye agbe ta, eye nèkɔ́ wò asi dzi do dē
nye futɔ́wo fe dɔ́medzoe ɳu,
hetsɔ́ wò nuðusi xɔ́ nam.
- 8** Yehowa ana efe ta me si wòðo dē ɳunye la nava
eme.
O! Yehowa, wò lɔ́lɔ́ li ñaa,
mègagblẽ wò asinudɔ́wɔ́wɔ́wo ñi o.

Psalmo 139

David fe ha na henɔ́ la.

- 1** O! Yehowa, èdzro menye, eye nènyam.
- 2** Ènya nye anyinɔ́nɔ́ kple nye tsitretsitsi,

- eye nènya nye susuwo tso adzɔge ke.
- 3** Ènya nye godoxi kple nye anyimlɔxi,
ale nènya nye mɔwo katã nyuie.
- 4** O! Yehowa, hafi nya ade nava nye ade dzi la,
ènya nya la katã xoxo.
- 5** Ètsɔm de tome,
le megbe kple ŋgo siaa, eye nèdo wò asi
dzinye.
- 6** Nunya sia wɔ nuku nam akpa,
nyemate ɲu aðo afi ma o,
elabena ekɔkɔ nam akpa.
- 7** Afi ka madzo le wò Gbogbɔ la gbɔ ayi?
Afi ka masi atso wò ɲkume ayi?
- 8** Ne meyi dzifo la, èle afi ma,
ne medo nye mlɔfe de goglofewo hã la, èle
afi ma.
- 9** Ne medzo yi yame le fɔŋli fe aualawo dzi,
ne meyi qano atsiafu fe mlɔenu ke hã la,
- 10** wò asi akplɔm,
eye wò nuqusi além de asi sesiē.
- 11** Ne megblo be, “Vavã, viviti la ana mayla,
eye kekeli azu zã afo xlãm” la,
- 12** viviti la gɔ hã mado blukɔ na wò o,
zã aklẽ na wò abe ɲkeke ene,
elabena viviti le na wò abe kekeli ene.
- 13** Elabena wòe wɔ nye ememe ke;
eye nèlém fo fu de danye fe ðo me.
- 14** Mekafu wò, elabena èwɔm ɲɔdzitɔe kple
nukutɔe.
Wò ðɔwɔwɔwo nye nukunu,
menya esia nyuie.

15 Nye ameti blibo la, mele ɣayla de wò o,
esi nèwɔm le ɣaylafe.

Esi wolɔm de wo nœwo me
le anyigba fe goglofe la,

16 wò ɳkuwo kpɔ ale si menye ʊukœ.

Nkeke siwo katã wodo nam la,
woŋlɔ wo de wò agbalẽ me
hafi ɳkeke gbâtɔ dze egɔme.

17 O! Mawu, wò susuwo xo asi nam ɳuto!
Wò susuwo sɔ gbɔ loo!

18 Ne mebe maxlẽ wo la,
woassɔ gbɔ wu ke.

Ne menyɔ tso alɔ me la,
megale gbɔwò ko.

19 O! Mawu, negbe de nàtsrɔ ame vɔdjiwo hafi!
Mite da le gbɔnye, mi hlɔdolawo!

20 Wofoa nu tso ɳutiwò kple susu baða,
wò futɔwo wɔa wò ɳkɔ ɳu dɔ yakayaka.

21 O! Yehowa, de nyemelé fu ame siwo lé fu wò,
eye menyɔ ɳu ame siwo tso de ɳuwò oa?

22 Fuléle koe le asinye na wo,
eye mebu wo nye ketɔwoe.

23 Dzro menye, o Mawu, eye nànya nye dzi;
dom kpɔ, eye nànya nye susu si tsi dzodzod-
zoe.

24 Kpɔe dà be mɔtatra ade le menye hã,
eye nàkplɔm to mɔ mavɔtɔ la dzi.

Psalmo 140

David fe ha na hɛnɔ la.

1 O! Yehowa, qem tso ame vɔdjiwo fe asi me
eye dzɔ ɳunye le ɳutsu ɳutasɛlawo ta,

² ame siwo doa nu vጀdjiwo dጀ wofe dzi me,
eye wodoa ava gbe sia gbe.

³ Wonyre wofe adewo wole qadam abe da tጀ ene,
eye da fe adj le wofe nuyiwo ȏju.

Sela

⁴ O! Yehowa, qem tso ame vጀdjiwo fe asi me,
dzጀ nye agbe ȏju le ȏnutsu ȏnutasēlawo ta,
ame siwo do be woade afጀ le tenye.

⁵ Dada tre mጀ da dጀ gaxlafe nam,
wodo dጀ, keke eme da dጀ nam
eye wotre azāwo da dጀ nye tofe.

Sela

⁶ O! Yehowa, megblo na wò be,
“Wòe nye nye Mawu.”

See, o Yehowa,
se nye nublanuiȝli.

⁷ O! Afetጀ Yehowa, nye ȏ dela sesē,
ame si dጀ gakuku nam le avakpegbe.

⁸ O! Yehowa, mègana ame vጀdjiwo fe didi nava
eme na wo o,
eye mègana wofe qodowo nadze edzi na wo
o,
ne menye nenema o la, woano dadam.

Sela

⁹ Na fukpekpe si ame siwo dጀ to qem
fe nuyiwo he ve la, nanye tsyጀ wofe ta dzi.

¹⁰ Na dzoka xጀxጀwo nadza dጀ wo dzi;
wonetsጀ wo fu gbe dጀ dzo me
kple ve globowo me, eye womegafጀ akpጀ
gbede o.

- 11** Nutsu amenjugblēlawo megali ke de anyigba
dzi o,
eye gbegblē neva nutsu nutasēlawo dzi.
- 12** Menya be Yehowa tsoa afia na ame dahewo,
eye wòx̄a nya de hiāt̄wo nu.
- 13** Ame dzədzəewo akafu wò ȳkɔ vavā,
eye dzi dzədzəet̄wo anɔ ȳkuwò me qaa.

Psalmo 141

David fe ha.

- 1** O! Yehowa, mele yɔwòm, va gbɔnye kaba.
Se nye gbe, ne meyɔ wò.
- 2** Nye gbedododa neva gbɔwò abe dzudzɔ uev̄i
ene,
eye na be nye asi siwo medo de dzi la, nanɔ
na wò abe fiēv̄osa ene.
- 3** O! Yehowa, do dzɔla nye nu ȳju,
eye nɔ ȳjudzɔ de nye nuyi fe vɔtru ȳju.
- 4** Mègana be woahé nye dzi de nu vɔd̄jì ȳnuti,
be mayi gome kpɔ ge
le nu vɔd̄jì wɔwɔ me kple ȳnutsu,
nu vɔd̄jì wɔlawo o, eye mègadé mɔ be madu
wofe nuqdu viviwo o.
- 5** Na ame dzədzəe nafom, enye dɔmenyo wòwɔ
nam,
na wòaka mo nam, enye ami wòsi de ta nam.
Nye ta magbe exɔxɔ o.
Gake nye gbedododa tsia tsitre de ame
vɔd̄jìwo fe wɔnawo ȳju qaa,
- 6** woatutu wofe dziqulawo tso togbèwo dzi afu
agame,

eye ame vɔdjiwo anya be megblɔ nye nyawo
memie ðe etefe.

⁷ Woagblɔ be, "Abe ale si ame ɳlɔa nu hedzoboa
anyigbae ene la,
nenemae woakaka míafe fuwoe ðe yɔdowo
nu."

⁸ O! Afetɔ Yehowa, meda nye ɳkuwo ðe dziwò,
mewòe mebe ðo, mègatsɔm na ku o.

⁹ Ðem le mɔ siwo wotre nam la me,
tso mɔkli si nu tovo wɔlawo ðo ði la me.

¹⁰ Na ame vɔdjiwo nadø woawo ɳuto fe ðɔwo me,
ne matso eme ayi le dedinɔnɔ me.

Psalmo 142

David fe nufiameha esi wònɔ agado me.
Gbedododa.

¹ Medo xlì na Yehowa sesiē,
eye mekɔ nye gbe dzi na Yehowa be wòakpɔ
nye nublanui.

² Metrɔ nye nuxaxawo kɔ ðe enjkume,
eye metrɔ nye vevesesewo kɔ ðe eya amea
gbɔ.

³ Ne nu ti kɔ na nye gbogbɔ le menye la,
wò koe nya nye mɔ.

Nutsuwo tre mɔ
ðe mɔ si metona la dzi nam.

⁴ Trɔ ðe nye qusime ne nàkpɔ;
ame adeke metsɔ ðeke le eme nam o.

Bebefe adeke meli nam o,
eye ame adeke metsɔ ðeke le eme nam o.

- 5** O! Yehowa, wòe mele xlì dom na.
 Megblo be, "Wòe nye nye sitsofe,
 kple nye gome le agbagbeawo fe anyigba
 dzi."
- 6** Do to nye xlidodo,
 elabena medo xaxa me ɳuto.
 Dem tso ame siwo le yonyeme tim la fe asi me,
 elabena wosesē nam akpa.
- 7** Dem tso nye gaxɔ me,
 be makafu wò ɳkɔ.
 Ekema ame dzɔdzɔewo ade to qem,
 le wò nyui si nèwɔ nam la ta.

Psalmo 143

David fe ha.

- 1** O! Yehowa, se nye gbedododa, lé to de nye nublanuixli ɳu, eye nàxɔ nam le wò nutefewɔwɔ kple dzɔdzɔenyenye ta.
- 2** Mègabu fɔ wò dɔla o, elabena amegbeto adeke mele dzɔdzɔe le ɳkuwò me o.
- 3** Futo la ti yonyeme, egbām de anyigba, eye wònà meno viviti me abe ame siwo ku xoxo va yi la ene.
- 4** Nu te nye gbɔgbɔ ɳu le menye, eye nye dzi wɔ yaa le menye.
- 5** Medo ɳku blemaŋkekeawo dzi, hede ɳugble le wò dɔwɔwɔwo katã ɳuti, eye mebu nu siwo wò asiwo wɔ la ɳuti.
- 6** Mekeke nye abɔwo me na wò,

eye nye luwo fe ve me fu de ηuwò
abe kuqidinyigba ene.

Sela

⁷ O! Yehowa, to nam kaba,
elabena nu te nye gbogbo ηu.

Mègaxla wò mo qem o,
ne menye nenema o la,
mano abe ame siwo yi aulime ene.

⁸ Na ηdi natso wò lɔlɔ̄ si mevāna o
la fe nya ve nam,
elabena dziwòe meka do.

Fia mɔ̄ si mato lam,
elabena wòe medo nye luwo de dici na.

⁹ O! Yehowa, qem tso nye futɔwo fe asi me,
elabena mewòe mebe do.

¹⁰ Fiam ale si mawo wò lɔlɔ̄nu,
elabena wòe nye nye Mawu;
na wò Gbogbo nyui la nakplɔm
to anyigba sɔsɔe dici.

¹¹ O! Yehowa, le wò ηkɔ̄ la ta,
kpɔ̄ nye agbe ta,
le wò dzɔdzɔenyenye ta,
dem le xaxa me.

¹² Le wò lɔlɔ̄ si mevāna o la ta, mia nu na nye
futɔwo;
tsrɔ̄ nye ketɔwo katā,
elabena wò dɔlæ menye.

Psalmo 144

David fe ha.

¹ Woakafu Yehowa, nye Agakpe la,

- ame si fia auawɔwɔ nye asi kple asibidewo.
- ² Enye nye Mawu lɔlɔtɔ kple nye mɔ sesẽ,
nye sitsofe kple nye xɔnametɔ kpakple nye
akporɔɔnu,
- nye Mawu si me mebe dɔ,
ame si bɔbɔ nye dukɔ de tenye.
- ³ O! Yehowa, nu kae nye amegbetɔ be nètsɔ de
le eme nɛ
kple amegbetɔvi be nèbua ejuti?
- ⁴ Amegbetɔ le abe gbɔgbɔ ko ene,
eye efe ŋkekewo le abe vɔvɔli si va yina
kaba la ene.
- ⁵ O! Yehowa, dze wò dzifowo ne nàdi va,
eye nàka asi towo ɲu, be woatu dzudzɔ.
- ⁶ Dɔ dzikedzo da woakaka futɔwo,
da wò aŋutɔ, eye nàtsrɔ wo.
- ⁷ Do wò asi qɑ tso dzifo nàxɔ nam,
eye nàdɛm tso tsi sesẽwo
kple amedzrowo fe asi me,
- ⁸ ame siwo fe nu me yɔ fũu kple alakpa,
eye wofe nudusi blea ame.
- ⁹ O! Mawu, madzi ha yeye na wò,
matsɔ kasanku, ka ewo tɔ afo ha na wò,
- ¹⁰ wò ame si na dziduɖu fiawo,
eye nède wo dɔla David tso yi vɔɖi fe asi me.
- ¹¹ Xɔ nam, eye nàdɛm tso amedzrowo fe asi me,
ame siwo fe nu me yɔ fũu kple alakpa,
eye wofe nudusi blea ame.

12 Ekema mía vijnutsuwo
le wofe ðekakpuime,
ano abe ati siwo wode tsii nyuie ene,
eye mía vinyõnuwo ano abe sɔti si ñu
wota nu ðo hetsɔ ðo atsyõe na fiasã ene.

13 Míafe avawo ayo fũu
kple nuku vovovowo.

Míafe alëwo adzi de edzi le akpewo
kple akpe ewowo me le míafe lanyifewo.

14 Nenema ke míafe nyiwo atsɔ agba kpekpewo
vɛ.

Ale gli gbagbã magano anyi o,
aboyomeyiyi magano anyi o,
eye xaxa fe avifafa magaqi le míafe
motatawo dzi azɔ o.

15 Woayra dukɔ si wòava eme na alea le nyatefe
me;
Woayra dukɔ si fe Mawue nye Yehowa.

Psalmo 145

David fe kafukafuha.

1 Mado wò ðe dzi, nye Mawu, fia la.

Makafu wò ñkɔ tso mavɔ me yi ðe mavɔ me.

2 Makafu wò gbe sia gbe,
eye mado wò ñkɔ ðe dzi tso mavɔ me yi ðe
mavɔ me.

3 Gãe nye Yehowa, eye eya koe dze na kafukafu,
elabena ame adeke mate ñu anya
efe gãnyenye fe goglome o.

4 Dzidzime ðeka akafu wò ðɔwɔwɔwo
na dzidzime bubu, eye woatu xo
le wò nu dzɔatsuwo ñu.

5 Woafu nu le wò gãnyenye

fe atsyōdodo fe ɳutikokoe ɳuti,
 eye made ɳugble le wò dɔwɔwɔ wɔnukuwo
 ɳuti.

6 Woafu nu le wò ɳɔdzidɔwɔwɔwo fe ɳusē ɳuti,
 eye made gbefā wò nuwɔwɔ dzɔatsuwo.

7 Woaɖu wò nyuiwɔwɔ gbogboawo fe azā,
 eye woadzi ha atso aseye le wò
 dzɔdzɔenyenye ɳuti.

8 Yehowa nye amenuvela kple nublanuikpɔla;
 medoa dɔmedzoe kabakaba o, eye lɔlɔ bɔ de
 esi.

9 Yehowa nyoa dɔ me na ame sia ame,
 eye wɔkpa a nublanui na ame siwo katā
 wòwɔ.

10 O! Yehowa, ame siwo katā nèwɔ la akafu wò,
 eye wò ame kɔkɔewo ado wò de dici.

11 Woafu nu le wò fiaɖufe la fe ɳutikokoe ɳu,
 eye woagblɔ nya tso wò ɳusē ɳuti,

12 ale be amewo katā nanya wò nuwɔwɔ
 dzɔatsuwo
 kple wò fiaɖufe fe ɳutikokoe fe atsyō.

13 Wò fiaɖufe la nye fiaɖufe mavɔ,
 eye wò fiaɖuɖu anɔ anyi le dzidzimewo katā
 me.

Yehowa awɔ nutefe le efe ɳugbedodowo katā
 me,
 eye wòađe lɔlɔ afia ame siwo katā wòwɔ.

14 Yehowa léa ame siwo katā dze anyi la de asi,
 eye wòfɔa ame siwo katā wobɔbɔ de anyi la
 de dici.

15 Nkuwo katā le wò asinu kpɔm,

eye nèna nuqdu wo le enayi.

¹⁶ Èvu wò asiwo me, eye nètsɔ nu gbagbe
de sia de fe nu si wòdi la ne.

¹⁷ Yehowa nye dzɔdzɔetɔ le efe mɔwo katã dzi,
eye wòlɔa efe nu siwo katã wòwɔ.

¹⁸ Yehowa tsɔ de ame siwo yɔnɛ la gbɔ,
ame siwo katã yɔnɛ le nyatefe me.

¹⁹ Ewɔa ame siwo vɔnɛ la fe dzimedidiwo na wo,
esea wofe xlidodo, eye wòdɛa wo.

²⁰ Yehowa kpɔa ame siwo katã lɔnɛ la ta,
gake atsrɔ ame vɔdɔiwo katã.

²¹ Nye nu agblɔ Yehowa fe kafukafu.

Nu gbagbe de sia de nekafu efe ɲkɔ kɔkɔe
la
tso mavɔ me yi de mavɔ me.

Psalmo 146

¹ Mikafu Yehowa.

O! luuɔnye, kafu Yehowa.

² Makafu Yehowa le nye agbemeñkekewo katã
me.

Madzi kafukafuha na nye Mawu la, zi ale si
mele agbe.

³ Migado dzi de dzidulawo ɲu o,
eye migaka de amegbetɔ kodzogbea,
si mate ɲu axɔ na ame o la dzi o.

⁴ Ne wofe gbɔgbɔ do go
le wo me la, wogatrona zua kewɔ,
gbe ma gbe ke wofe qɔdɔ

siwo katā wowɔ la zua tofloko.

⁵ Woayra ame si fe xɔnametɔ nye Yakob fe Mawu
la,
eye efe mɔkpɔkpɔ le Yehowa, efe Mawu la
me.

⁶ Eya ame si wɔ dzifo kple anyigba,
atsiafu kple nu siwo katā le eme,
Yehowa nye nutefewɔla tegbetegbe.

⁷ Etsoa afia na ame siwo wote de anyi,
eye wònnaa nuqudu dɔwuitɔwo.

Yehowae naa ablɔde gamenɔlawo.

⁸ Yehowa vua ŋku na ŋkuagbātɔwo,
Yehowa fɔa ame siwo wote de anyi la de dzi,
Yehowa lɔa ame dzɔdzɔewo fe nya.

⁹ Yehowa kpɔa amedzrowo ta,
eye wònye tsyɔeviwo kple ahosiwo hã ta
kpɔla.
Ke etɔtɔa ame vɔdjiwo fe mɔwo.

¹⁰ Yehowa le fia qum tso mavɔ me yi de mavɔ
me.
O! Zion, wò Mawu la aqu fia le dzidzimewo
katā me.

Mikafu Yehowa.

Psalmo 147

¹ Mikafu Yehowa.

Aleke mehenyoe be woadzi kafukafuha na míafe
Mawu la o!
Aleke wòhevivina, eye wòdze be woakafui!

- ² Yehowa gbugbɔ tso Yerusalem du la,
eye wòkplɔ Israel fe aboyomewo gbœ.
- ³ Eda gbe le ame siwo fe dzi gbã la ɳu,
eye wòbla wofe abiwo na wo.
- ⁴ Eyaе dɔ xexlẽme na ɣletiviwo,
eye wòyɔa dɛ sia dɛ fe ɳkɔ.
- ⁵ Gãe nye míafe Afetɔ la,
eye efe ɳusẽ tri akɔ ɳuto,
sedofe meli na efe gomesese o.
- ⁶ Yehowa kpɔa ame siwo bɔbɔa wo ɖokui la dzi,
ke etso ame vɔdi ya xlã dɛ anyigba.
- ⁷ Midzi ha na Yehowa kple akpedada,
eye mifo ha na míafe Mawu la kple
kasanjku.
- ⁸ Etsɔa lilikpo xea yamee,
eye wònana tsi dzana dɛ anyigba la dzi
hewɔnɛ be
gbe miена dɛ togbɛwo dzi.
- ⁹ Enaa nududu nyiwo
kple akpaviã siwo le xɔxlɔm nɛ.
- ¹⁰ Efe dzidzɔ mele sɔ fe ɳusẽ me loo,
alo amegbetɔ fe afɔ me o;
- ¹¹ ke boŋ Yehowa fe dzidzɔkpɔkpɔ le ame siwo
võnɛ la me,
ame siwo tsɔa wofe mɔkpɔkpɔ dana dɛ efe
lɔlɔ si meuāna o la dzi.
- ¹² O! Yerusalem, do Yehowa dɛ dzi,
O! Zion, kafu wò Mawu la,
- ¹³ elabena eyae glã wò agbowo fe gametiwo,

eye wòyra ame siwo le mewò.

- 14** Ena ɳutifafa le wò lifowo dzi,
eye wòtsɔ mɔlu nyuitɔ dì fo na wòe.
- 15** Edo efe sedede de anyigba la dzi,
eye efe nya kaka kple du dɔ tefewo.
- 16** Ekaka tsikpe abe ɖetifu ene,
eye wòkaka afu abe dzofi ene.
- 17** Edo kpetsi de anyigba abe kpekui ene.
Ame ka ate ɳu anɔ te de wò ya fafe la nu?
- 18** Edo efe nya da, eye wòlolo wo.
Ede ɳusè efe yawo me, eye tsiwo de asi sisi
me.
- 19** Ede efe nya fia Yakob eye wòde efe sewo
kple sededewo fia Israel.
- 20** Mewɔ esia na dukɔ bubu adeke o,
eye womenya efe sewo o.

Mikafu Yehowa.

Psalmo 148

- 1** Mikafu Yehowa.

Mikafu Yehowa tso dzifowo,
mikafui le kɔkɔfewo le dzi me.

2 Mi efe dɔlawo katã mikafui,
dzifouakɔwo hã mikafui.

3 Ye kple ɣleti nekafui,
mikafui, mi ɣletivi keklēwo.

4 Mi dzifo kɔkɔtɔwo, mikafui,
eye mi tsi siwo le alilĩa tame hã mikafui.

- ⁵ Wo katā nekafu Yehowa fe ɳkɔ,
elabena eđe gbe, eye wova dzo.
- ⁶ Etsɔ wo ḍo wo nɔfe tso mavɔ me yi ḍe mavɔ
me,
ede se si nu mayi akpɔ gbede o.
- ⁷ Mikafu Yehowa tso anyigba,
mi nuwɔwɔ gã siwo le atsiafu me kple
goglofewo katā.
- ⁸ Dzikedzo kple kpetsi,
tsikpe kple lilikpowo, ahomya si wɔ efe
lɔlɔnu,
- ⁹ mi towo kple togbɛwo katā,
atikutsetsetiwo kple sedatiwo katā,
- ¹⁰ gbemelāwo kple nyiwo katā,
nuwɔwɔ suewo kple xe dzodzoewo,
- ¹¹ anyigbadzifiawo kple dukɔwo katā,
mi dumegāwo kple dziqula siwo katā le
anyigba dzi,
- ¹² ḅekakpuiwo kple ḅetugbiwo,
ame tsitsiwo kple ḅeviwo siaa nekafui.
- ¹³ Mikafu Yehowa fe ɳkɔ,
elabena efe ɳkɔ ḅedje koe de dzi,
eye efe atsyɔ le anyigba kple dzifowo tame.
- ¹⁴ Ena dzo ađe do na efe dukɔ,
esi nye Israel,
efe ame kɔkɔewo katā fe kafukafu,
ame siwo tso ḅe efe dzi gbo.

Mikafu Yehowa.

Psalmo 149

¹ Mikafu Yehowa.

Midzi ha yeye na Yehowa,
 midzi efe kafukafuha le ame kɔkɔewo fe
 asada me.

² Israel nekɔ dzidzɔ le wofe Wɔla me,
 Zionviwo netso aseye de wofe fia la ŋu.

³ Wonekafu efe ŋkɔ kple ɣequdu,
 eye wonefo ha nɛ kple asiwuiwo kple
 kasanjku.

⁴ Elabena Yehowa do dzidzɔ de efe dukɔ ŋu,
 eye wòtsɔ dède dɔ na ame gblɔewo.

⁵ Ame kɔkɔewo nekɔ dzidzɔ le efe bubu me,
 eye woadzi ha kple dzidzɔ le wofe abawo
 dzi.

⁶ Mawu kafukafu nenɔ wofe nu me,
 eye wòanye yi nuevee anɔ wofe asiwo me,

⁷ ne woatsɔ abia hlɔ dukɔwo,
 eye woatsœ ahe toe na amewo,

⁸ ne woabla wofe fiawo kple gakɔsɔkɔsɔ,
 eye woade kunyowu wofe bubumewo,

⁹ ne woawɔ fɔ si wobu wo, wonjɔ da di de wo ŋu
 la dzi.

Esia nye efe ame kɔkɔewo katā fe
 ŋutikɔkɔe.

Mikafu Yehowa.

Psalmo 150

¹ Miakafu Yehowa.

Mikafu Mawu le efe Kɔkɔeße la me.

Mikafui le efe dzifo sesē la me.

² Mikafui le efe nusēdɔwo ta.

Mikafui le efe gānyenye si fo wo katā ta la
ta.

³ Mitsō kpēkuku kafui.

Mitsō saŋku kple kasaŋku kafui.

⁴ Mikafui kple asiūui kple qeduđu.

Mikafui kple kasaŋkufofo kple dzekuku.

⁵ Mikafui kple ayawagba eve

siwo wotsɔna nɔa wo nɔewo fomii.

ɛ, mikafui kple ayawagba eve

siwo fe gbe qina sesiē.

⁶ Nu sia nu si me gbɔgbɔ le la, nekafu Yehowa.

Mikafu Yehowa!

Biblica® Se ađeke mebla Biblia zazā o Agbenya La™

Éwé: Biblica® Se ađeke mebla Biblia zazā o Agbenya La™ (Bible) of Ghana

copyright © 1988, 2006, 2020 Biblica, Inc.

Language: ewegbe

Contributor: Biblica, Inc.

Dowɔfè si na wò asi ka agbalē sia lae nye Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). Ne èdi be yeakpo laisensi alo mɔđegbalē sia la, yi ñe <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> alo ñlo agbalē na Creative Commons Dowɔfea to adresi sia dzi: Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica, Inc. na wode Biblica® kple efe dzesidenu agbalē me, eye woanjø agbalē axø mɔđedø tso Biblica, Inc. gbo hafi woawo Biblica® fe dzesidenu la ñu do. Le CC BY-SA fe mɔđedø fe sewo nu la, àte ñu azā agbalē sia me nyawo le do bubuwo wɔwɔ me gake ele be nàde dzesi Biblica fe dzesidenu la abe ale si wòle ene. Ne ètòrø asi le agbalē sia ñu alo zāe le mɔ bubu nu la, ele be nàde Biblica® fe dzesidenu la ña. Ele be nàde dzesi totò siwo nèwɔ la ñe agbalē la me eye nàde dzesii be: “Àte ñu akpo Biblica, Inc. fe do gbātɔ le www.biblica.com kple open.bible femaxee.”

Ele be nutɔnyenye fe dzeside nadze le agbalē la fe axa si tanya alo nutɔnyenye fe dzesi nɔnà la ale:

Biblica® Se ađeke mebla Biblia zazā o Agbenya La™

Nutɔnyenye © 1988, 2006, 2020 Biblica, Inc.

Biblica® Open Ewe Contemporary Scriptures™

Copyright © 1988, 2006, 2020 by Biblica, Inc.

Biblica, Inc. na Dowɔfè si Kpɔa Nutɔnyenye kple Adzɔdodo fe Nyawo dzi le Amerika la de “Biblica” kple efe dzesidenu agbalē me. Woaxø mɔđedø na ezazā.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Ele be nàna míafe asi naka wò agbalē la le laisensi alo mɔđedø fe se (CC BY-SA) sia nu.

Ne èdi be yeana nyanya Biblica, Inc. tso agbalē sia zazā ñu la, anyo be nàdo ta ñe mía gbo le <https://open.bible/contact-us>.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible."

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Se ajeke mebla Biblia zazā o Agbenya La™

Nutonyenye © 1988, 2006, 2020 Biblica, Inc.

Biblica® Open Ewe Contemporary Scriptures™

Copyright © 1988, 2006, 2020 by Biblica, Inc.

Biblica, Inc. na Dɔwɔfe si Kpɔa Nutonyenye kple Adzədodo fe Nyawo dzi le Amerika la de "Biblica" kple efe dzesidenu agbalē me. Woaxɔ mɔdɛdɛ na ezazā.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 May 2025 from source files dated 1 May 2025

357b3e5f-5b9b-5166-bad7-01aa010d5029